Nr. 132 Sestdeen, 13. augustâ 1927. g Sestdeenâs numurs maksâ 10 sant.

Isnahk darbdeenâs pehzpusdeenâ

Pehdejâ Brihdî

Parakstischanos peenem wisos pasta kantoros

Redakzija, Rigâ, Dsirnawu eelâ 57, tahlr 2-3-4-1-2
Galw. red.: Pawils Rosits — tahlrunis 2-8-1-6-2
Redaktors: Arwids Awots — tahlrunis 2-6-1-4-2
Tekoschi rehkini: Latwijas Bankâ Nr. 2747, Sawstarp. Kreditbeedribâ „Isstahde" Nr. 67, Pastâ Nr. 1217
Sludinajumu maksa: Tekstâ Ls 1.20. Sludinajuma dalâ firmu un ispreezu Ls 0.32. Pahrejee sludinajumi Ls 0.24 Darba meklejajeem Ls 0.08. **Ahrsemju sludinajumi:** Tekstâ 10 Amerik. zenti. Sludinajumu dalâ 4 Amerik. zenti.

Kantoris, Rigâ, Brihwibas eelâ Nr. 15
Tahlrunis 2-2-0-7-2. Pasta kastite 1067
Grahmatwediba: Dsirnawu eelâ 57, tahlr. 2-7-1-4-2

Aboneschanas maksa:

Ar peesuhtischanu:			Bes peesuhtischanas:			Usahrsemem:		
uz 1	mehn.	Ls 2.—	uz 1	mehn.	Ls 1.70	uz 1	mehn.	Ls 2.70
„ 3	„	„ 5.70	„ 3	„	„ 4.80	„ 3	„	„ 7.08
„ 6	„	„ 10.80	„ 6	„	„ 9.—	„ 6	„	„ 15.—
„ 9	„	„ 15.30	„ 9	„	„ 12.60	„ 9	„	„ 21.60
„ 10	„	„ 17.—	„ 10	„	„ 14.—	„ 10	„	„ 24.—

Waj eespehjams putschs?

Pirms pahris deenam no kahdas draudsigas walsts diplomatiska darbineeka mehs eeguwâm interesantu informaziju par jaunakeem kominterna planeem un nodomeem. Daschu apstahkku dehl mums naw eespehjams schimbrihscham publizet wisus schos materialus, tomehr **ir daschi jautajumi, uz kureem jau tagad jagreesch sabeedribas usmaniba.**

Ir noskaidrojees, ka komunistu internazionales aktiwitate „pasaules rewoluzionarisescha-nâ" pehdejâ laikâ naw masinajusees. Naw isdewuschees eksperimenti Kinâ, Indijâ un daschâs zitâs Asijas semês, tomehr tas komunistus neatbaida no jauneem mehginajumeem. Skati wehrsuschees atkal uz Eiropas pusi, izsilus usmanibu kominterns sahk peegreest atkal Widuseiropas (to starpâ ari Baltijas) walstim. Jau komandeti uz schâm walstim wairaki agenti, kuru usdewumâ eetilpst sagatawot semi leelakeem politiskeem inzidenteem, kureem labwehligâ gadijumâ jaiswehrschas par **masu sazelschanos pret pastahwoscho walsts waru.**

Ari Latwija eetilpst to walstu sarakstâ, kurâs komunisti nolehmuschi iswest sawus putscha planus.

Ir sawadi to dsirdet, jo wairak tamdehl, ka muhsu **diplomatiskâs** atteezibas ar austrumu kaiminwalsti schkeet eewehrojami uzlabojuschâs un deenas kahrtibâ paschulaik ir sarunas par koti dsihwu **saimneezisku** sakaru nodibinaschanu. Un tomehr: schai kaiminwalstij ir diwas sejas un diwas dwehseles. Blakus diplomatam, kursch apleezina draudsibu (daschu labu reisi pat, warbuht, no wisas sirds), eet weenmehr tomehr kominterna agents, kuram ziti noluhki, zitas domas, ziti mehrki. Kamehr diplomats eet walstu tuwinaschanas un kopdarbibas zeku, tâs paschas walsts **politiskais** agents meklê zeku, kâ weenâ labâ deenâ saraut wisas diplomata austâs saites.

Uz ko zer komunisti, gatawodami putschu Latwijâ un kaiminwalstis? Waj eespehjami positiwi resultati — walsts apwehrsums?

Aptauja, ko „Pehdejâ Brihdî" wakar isdarija starp muhsu ofizialo eestahschu un armijas wadoschâm personam, leezina, ka muhsu eestahdes ir modras un muhsu karaspehks un polizija ir spehjiga **wisihsakâ laikâ likwidet katru sazelschanâs mehginajumu.**

Par to, droschi ween, neschaubas ari komunisti. **Kâ isskaidrot tad winu planus un nodomus?**

Masleet japeegreezschas politiskam noskaņojumam, kahds paschulaik walda Kreewijâ. Jau ilgu laiku eet sihwas, nogurdinoschas zihnas komunistu zentralkomitejâ starp waldoscho majoritati un oposiziju. Schi wadoscho personu zihna pahrnesta ari uz plaschakâm komunistu masam un issaukusi komunistu aprindâs stipru depresiju. Depresiju pawairo wehl starptautiskee notikumi: neweiksmes Kinâ, Anglijâ, diplomatijâ. Masas pahrnehmusi ahrkahrtiga weenaldsiba un apatija, „dsihwo komunisma garu" ahrejo neweiksmju un eekschejo intrigu laikâ nahkas gruhti usturet dsihwu.

Protams, tahdos apstahkļos peeaug komunistu pretineeku aktiwitate un, turpinotees tam ilgaku laiku, war peenahkt laiks, kur komunistu wara jutisees apdraudeta, bet komunistu masam truhks „dsihwâ zihnas gara" kontrrewoluzijas apkaroschanai.

Usturet masâs dsihwu garu — ir komunistu schâs deenas lozungs. Diplomatisko sakaru pahrtraukschana ar Angliju, suhtna noslepkawoschana Polijâ gan issauza Kreewijâ sawiknojumu, tomehr schee notikumi, kâ jau negatiwi notikumi, wareja gan issaukt saschutumu, bet ne jaunu „zihnas gara" wilni. Masam wajag kaut ka positiwa, wajag kaut kahdu **panahkumu,** lai tâs atkal no jauna eedegtos tizibâ uz komunismu un „wispasaules rewoluziju", kura, pehz komunistu isskaidrojuma, ir weenigais lihdseklis, kas nestu wisus tos labumus, ko naw warejusi dot Kreewijas rewoluzija ween.

Bet uz „wispasaules rewoluziju" nekahdu isredschu. No Kinas komunists israidits, Eiropâ un Amerikâ no sazelschanâs ne wehsts.

Notikumi Winê sazehla Maskawâ finamu preezigu sawiknojumu. Tas jau kaut kas bij! Rewoluzijas mehginajums paschâ Eiropas sirdî! Padomju Kreewijas laikraksti, atsaukdamees uz Wines notikumeem, wareja netizigo komunistu sirdîs eesweest atkal kahdu zeribas dsirksteli.

Komunisti juht, ka pasaules nomeerinaschanâs, meera un kahrtibas nodibinaschanâs wisâs walstîs eelej gisti winu „rewoluzijâ dsimuscho un rewoluzijai auguscho" masu asinis. Tamdehl, ja ari naw isredschu nopeetneem apwehrsuma mehginajumeem ahrwalstîs, wismaz jainszenê kaut kas lihdsigs, kas noderetu atdsisuscho sirschu ussildischanai.

No schâ weedokļa, leekas, wadas komunisti ari gatawodamees uz putschu Baltijas walstîs. Nezeredami, warbuht, uz nopeetneem panahkumeem, **tee zer wismaz inszenet kahdu leelaku sadursmi, kuru Kreewijas laikraksti jau waretu istehlot kâ „leelu rewoluzionaru zihnu, kurai sekos wehl leelakas zihnas".**

Komunistu aktiwitates peeaugums bij manams jau pagahjuschâs nedekâs. „Bada streiks" un eelu demonstrazijas, aizinajumi uz plaschu streiku ir tikai eewads leelakeem notikumeem, kas paredzeti kominterna sazeretâs operas programâ. Kâ pasauli pahrnehmusi psichose Sakko un Wanzetti dehl, tâ komunisti zereja uz finanu sawiknojumu „bada streika" dehl.

Scheem mehginajumeem gan bij masi panahkumi. Tomehr tee war atkahrtotees, un wadoschâm eestahdem jabuht modrâm, lai nowehrstu wisus apstahkļus, kas war dot eespehju komunisteem issaukt nekahrtibas, kuram waretu sekot sakuhditu, naiwu zilweku „putschs" kominterna agentu wadibâ. Ja mehs esam droschi, ka war tikt apspeests katrs sazelschanâs mehginajums, jabuht ari droscheem, **lai nekautu lihdz tahdam nemaz nonahkt.**

Arwids Awots.

Rigas osta

Ko dos Latwijai saimneezisskais lihgums ar Kreewiju

Kapehz lihguma teksts lihdz schim naw publizets?

Juridisks pamats saimneezisskâm atteezibam. — Stabilisets tirgus. — Transita peeaugums. — Kapitaln peepluhdums un ruhpneezibas atjaunoschanâs. — Priwatiniziatiwe un walsts lihdzdarbiba ahrejâ tirdzneezibâ.

(„Pehdejâ Brihdî" lihdzstrahdneeka saruna ar ahrleetu ministri F. Zeelenu).

Saimneezisskâ lihguma realisescha-na, saka ministrs, wispirms dos noteiktu basi muhsu saimneezisskâm atteezibam ar Kreewiju. Schinî wirzeenâ swarigs eegulwums un jauninajums ir tas, ka lihguma zelâ ir nokahrtotas

Kreewijas tirdzneezibas pahrstahwibas teesibas un peenahkumi.

Lihgums nosaka Kreewijas tirdzneezibas pahrstahwibas darbibas noteikumus, kâ ari winas padoschanu wispahrejai eekschejai likumdoschanai. Tâpat atteezibâ uz

nodokļu maksaschanu

panahkta speziela weenoschanâs, pehz kuras Kreewijas tirdzneezisskâm organizacijam jamaksâ atteezigi nodokli Muhsu pilsonu teesibu sinâ atteezibâ uz Kreewiju mehs esam panahkuschi to paschu, ko Wahzija saweem pilsoneem ar tirdzneezisskâ lihguma noslehgschanu.

Teeschi saimneezisskâ sinâ lihguma realisescha-na dos muhsu ruhpneezibai sinamas eespehjas

paplaschinat muhsu ahrejo tirgu,

jo paredzetais pretschu pazuhtijums par 40 milj. latu ir swarigs moments muhsu tirdzneezisskâs bilanzes pazelschanâ resp. winas aktiwischanâ.

Saprotams, man

naw nekahdu ilusiju, ka ar lihguma ratifizeschanu un realiseschanu attal sahks kuhpet Rigas fabriku skursteni.

Bet jaeewehro, ka schajos pehzkara apstahkļos, kad Walareiropâ walda leela konkurenze un pat zihna par ahrejeem tirgeem,

nodroschinat tirgu, kaut ari sinamos apmehros, ir leels solis uz preekschu ruhpneezibas atjaunoschanas wirzeenâ.

Masak eespehjamibu Kreewijas tirgus ismantoschanâ peekriht muhsu **laukzaimneezibai.** Tas tomehr ir dabiski, jo Kreewija pati ir sawos pamatos agrara walsts un ari Latwijâ dominejoschâ ir laukzaimneeziba. Tapehz schinî nozarê pretschu apgrozība newar buht tik plascha. Bet ari laukzaimneezibai paredzeti kontingeti pazuhtijumi uz

sugas lopeem, ahboliņa sehklam

un dazheem ziteem raschojumeem. Sinamas eespehjamibas ir ari muhsu **zwejneezibai** dotas.

Bez tam, kâ swarigs eegulwums muhsu lautzaimneezibai jauzskata atteeziga

weenoschanâs par transitu,

kuru ir paredzets stabilizet un

ikgadus paceelinat

par 10 proz. Schinî wirzeenâ ir atrasti sinami nodroschinajumi, kas wirzîs scho transitu ne tikai

pa muhsu dzelzszeleem, bet ari uz muhsu ostam,

kas ir swarigs eegulwums muhsu lautzaimneezibai, jo wadot plaschaku transitu zaur muhsu ostam, guhst labumus wisdaschadakâs pilsehtneeku grupas.

Kredita jautajumâ mehs nekahdus soliju-mus waj garantijas neesam dewuschi,

kâ, peemehram, to darijusi Wahzija, atwehlot 3 milj. zelta marku leelu kreditu. Wahzija naw zanehmusi kontingetus pazuhtijumus. Mehs turpretim esam eegulwuschi

stabilisetu tirgu uz peezeem gadeem.

Kreditu sinâ, ja muhsu ruhpneeki un uznehmeji pratis ismantot lihguma eespehjamibas, teem atwehrzees jaunas kredita eespehjamibas. Daudzas

amerikanu kapitalistu grupas

nopeetni interesejas jau tagad par Latwijas ruhpneezibas krediteschanu.

Kas atteezas uz kreewu zaimneezisko organizaciju slehgto

priwattirdzneezisko lihgumu nepildischanu,

tad waru teikt, ka lihdz schim neweenâ pasaules walstî scho organizaciju wezeli waj zitadas zaistibas

naw gahjuschi protestâ.

Bez tam, warbuhteju strihdu nowehrschanai un isschkirschanai, kas waretu izzeltees pee privatteesisku lihgumu noslehgschanas, ir paredzeta

atsewischka konwenzija par schkihrejteesu

ar neitralu preekschsehdetaju. Schi teesa darbosees Latwijâ. Tapehz wisi eebildumi par maldinaschanu waj launprahtibu pee pazuhtijumu zanemschanas ir nowehrsti, jo wisus konfliktus isschkirs

komerzielas arbitraschas

zelâ. Schi konwenzija jau isstrahdata un to tuwakâ nahkotnê parakstîs un

wirzîs lihdz ar pahrejo lihgumu uz Saeimu ratifizeschanai.

Pee schi lihguma realiseschanas daudz atkarajas no muhsu uznehmeju un ruhpneeku aktiwitates. Parasti pee mums zuhdzas par krizi, sliktâm izredzem, wahjeem panahkumeem, bet pee wisu scho gruhtibu nowehrschanas un pahrwareschanas daudz kas atkarajas no

paschu iniziatiwes

un uz to jawehrsch atteezigo zaimneezisko aprindu wehriba.

Walsts no zawas puses pehdejâ pusgadâ ir izrahdijusi leelu aktiwitati, lai sekmetu ahrejo tirdzneezibu. Ari uz preekschu ta

daris wisu, lai pazeltu muhsu zemes eksportu,

jo tas paschreizejos apstahkļos ir weens no muhsu labklahjibas pamateem.

Lai nahktu wehl wairak pretim privatzaimneezisskai iniziatiwei, zaimneezisko lihgumu sagatawoschanas komisija nahkusi pee slehdzeena, ka ari

no walsts puses zarada spezials organs ahrejâs tirdzneezibas weizinaschanai.

Prinzipâ nolemts dibinat **ahrejâs tirdzneezibas politikas nodaļu, kura wirzîs** ahrejâs tirdzneezibas lihguma slehgschanu ar zitâm walstîm, sekos zitu walstu zaimneezisskeem lihgumeem un tirdzneezibas politikai wispahr. Nodaļa wahks un pehtis materialus, izejot no Latwijas eksporta eespehjamibam un interesem. Pee finanzu ministrijas pastahwes

atsewischks tirdzneezibas birojs,

kura uzdewums buhs muhsu ahrejâs tirdzneezibas praktiskais darbs, zaistot tirgotajus, ruhpneekus un laukzaimneekus sadarbibâ pee tirgus praktiskâs eekaroschanas, ismantojot wisu to, ko schinî sinâ dod muhsu noslehgtee tirdzneezibas lihgumi.

Ja juhs jautajaat,

kapehz lihdz schim noslehgtâ lihguma teksts naw publizets,

tad waru teikt, ka Latwijas-Kreewijas zaimneezisskâ lihguma

zaturs ir galwenos wilzeenos izteikts manâs interwijâs.

Bez tam ar lihguma tekstu ir atsewischki cepazihstinatas muhsu zaimneezisskâs organizacijas. Atteezibâ uz lihguma publizeschanu pastahw starptautiska parascha, ka

neweenu lihgumu lihdz ta ratifizeschanai newar publizet bez pretejâs puses peekrischanas,

kâ tas ari ir schinî gadijumâ.

G.

Schinî numurâ 14 lappuses

Lumberga lidmaschina bijusi weza

W alsts presidents brauks semuhdenê.

Kara ministrs generalis Bangerskis par swarigakeem armijas dsihwes jautajumeem.

Naw cespehjams wisos sihkumos konstatet lidmaschinu katastrofu zehlonus. — Lidotaja Lumberga maschina bijusi weza, bet pats winsch nenoswehrtas dabas zilweks. — Swehtes mnischas kasarmes pahrbuhwès. — Jelgawas pulks paliks Jelgawâ.

(„Pehdejâ Brihdî" saruna).

Sakarâ ar pehdejâ laikâ notikuschàm wairakàm lidmaschinu katastrofam un daschadàm wersijam par katastrofu zehloneem, „Pehdejâ Brihdî" lihdsstrahdneeks greesàs pee kara ministra pehz paskaidrojuma. Notikuschàs

lidmaschinu katastrofas

ministrs attehlo sekoschi:

„Runajot par lidmaschinu katastrofam, nekad pehz notikuschâ

newar wisos sihkumos konstatet katastrofas ihstos zehlonus.

Pa leelakai daksai lidotajs aisnes sew lihdz kapâ to noslehpumu, kuru buhtu nepeezeeschams sinat, lai isskaidrotu, kadehl wiss notizis. Ari **no drupu kaudses, kahda palikusees pahri pehz katastrofas, ir gruhti ispehtit, kahdi defekti ir bijuschi lidmaschinai, waj motoram.**

Beidsamâ lidmaschinas katastrofâ, kur bojâ gahja lidotajs **Lumbergs,** warbuht ir wainojama **lidmaschina,** jo ta muhsu awiazijâ ir kara laika eeguwums un

nokalpojusi apm. 8 gadus un nolidojusi apm. 233 stundas.

Warbuht ka motors ir isstrahdajees, bet winsch ir bijis

2 reises kapitalâ remontâ

un tikpat daudz reises ari lidaparats.

Lai turpmak neatkahrtotos gadijumi, kur ilgakus gadus kalpojoschas maschinas waretu aiseet tik drausmigâ kahrtâ bojâ un prasitu lidotaju dsihwibas, patlaban

sastahdu komisiju, kurai usdoschu ik gadus pahrbaudit ilgaku laiku darbâ esoschos aeroplanus un ja wajadsigs, tos isbrahket.

Komisijâ bez awiazijas spezialisteem un kara resora pahrstahwjeem, paredsets peeaizinat ari

spezialistus no uniwersitates,

walsts kontroles un zitàm atteezigàm eestâhdem. Schahda aeroplanu pahrbaude un isbrahkeschana warbuht nedaudz atsauksees uz kara ministrijas

budschetu,

bet ne tik leelos apmehros, kà tagad, kur bojâ aiseet wesela lidmaschina. No isbrahketàm lidmaschinam warès ismantot daudzas dakas zitu lidmaschinu remontam un sakarâ ar to, kara resora budschets maz zeetis. Reizê ar to tiks glahbta weena otra lidotaja dsihwiba un

aistaupiti ari lihdzekli jaunu lidotaju sagatawoschanai.

Beidzamâ katastrofâ wehl japeegreesch leela wehriba paschu lidotaju indiwidueliàm ihpaschibam. Zik isdewees noskaidrot, deemu eepreesch pirms katastrofalà notikuma lidotajs bijis sewischki **pahrgalwigs.** Ismekleschanâ apstiprinajees, ka lidotajs Lumbergs

islidojis sem Daugawpils dzelzszela tilta,

kahds usdewums winam nebija dots. Naw apstrihdams, ka kara lidotajam jawingrinajas wisadeem lidojumeem, jo kaujas apstahkios war nahkt preekschâ daudzi fareschgiti gadijumi. Naw ari noslehpums, ka soda schurnalâ par lidotaju Lumbergu ir atsihmeti

4 gadijumi, kur winsch sodits par alkohola leetoschanu.

Ar to anulejas lidotaja labàs ihpaschibas. Ja lidotajs **wed nekahrtigu dsihwi un leeto alkoholu, tas atsauzas uz wina garigàm spehjam un apkehribu.**

Pehz manàm domam Lumbergam muhsu awiazijâ

newajadseja ispildit scho weetu.

Pahrejot uz ziteem jautajumeem ministrs paskaidroja, ka ministru kabinets sawâ beidzamâ sehdê atwehlejis

30.000 ls Swehtes mnischas kasarmu,

stalku un wirsneeku dsihwokku saweschanai kahrtibâ, jo winâ deesgan sliktos apstahkkos mitinas jahtneeku pulka remonta eskadrons.

Ir pazehlees jautajums par

Jelgawas kahjneeku pulka nowetoschanu

peemehrotakàs telpàs, waj nu Jelgawâ, kahdam nòluhkam nepeezeeschams pahrbuhwet tagadejàs pulka nometinaschanas telpas, waj ari to pahrzelt uz zitureeni. Waj Jelgawa aisdewumu dabuhs, pagaidam wehl gruhti noteikt. Pehz manas pahrleezibas,

pulks tomehr paliks Jelgawâ.

Walsts presidents isteizis wehleschanos wistuwakâ nahkotnê isdarit muhsu **karakungu skati.** Skate, zik paredzams, notiks nahkoscho nedeku juhrâ pee Leepajas. Ir paredzams, ka Walsts presidents isdarìs ari brauzeenu ar weenu no muhsu **semuhdenem** sem uhdens. Skatê peedalisees bez Walsts presidenta, kara resora un kara suhrneezibas preekschstahwji.

Vislab. II. škiras marka papirosi

Dessert

10 gab.
20 sant.

PAPIROSI

Stengel
Lilija

guvuši pie smēķetajiem nedalitu piekrišanu.

A-S. „LAFERME"

Ko saka eeredni par jauno ziwildeenesta likumu

Eebildumi pret disziplinareem sodeem. — Atwalinajums ahrpus wasaras laika japaleelina. — Kà sastahdit kameras?

Tautas labklahjibas ministrijas isstrahdato jauno ziwildeenesta likumprojektu wakar wehlreiz zaurskatija walsts eerednu organizaziju preekschstahwji. Likumprojektu sihki istirsajot,

organizaziju preekschstahwji pret to zehla wairakus eebildumu,

sewischki pret likumprojektâ paredzeto semako darbineeku eezelschanas kahrtibu un disziplinareem naudas sodeem. Izwirsija prasibu,

ja gadijumâ darbineeks atwalinajumu newar dabut wasarâ, tad peeschkirot tahdu zitâ laikâ, tas japaleelina par 50 proz.

Wisplaschakàs un asakàs debates izzehlàs, apstatot likumprojektâ paredzetàs

administratiwàs kameras.

Organizaziju preekschstahwji isteiza wehleschanos, lai weetejo kameru preekschsehdetajus eezel tautas labklahjibas ministrija, bet par lozeekleem nahktu tàs eestahdes preekschstahwis, kuras leetu skata zauri un tàs organizacijas preekschstahwis, kuru darbineeks izwehlas. Schis prasibas tad ari apspreede galigi peenehma. Dzelzszeltneeku organizaziju preekschstahwji ussstahdija prasibu, lai uz wiseem walsts usnehmumu strahdneekeem, kuri nokalpojuschi wismaz 10 gadus pee walsts darbeem — ari tiktu atteezinats schis likums. Peenehma, ka darbineeku war atlaist no deenesta tikai uz disziplinaràs kameras lehmuma pamata.

Ja par darbineeku eewadita tikai izmekleschana par disziplinar pahrkahpumeem, tad winam teesiba sanemt algu lihdz lehmuma galigai paslu-dinaschanai ari tahdâ gadijumâ, ja winsch atstahdinats no amata, bet ja eewadita kriminalwajaschana, tad darbineekam, ja winu atstahdina no deenesta peenahkumu ispildischanas, aptura ari algas izmaksu.

Ja darbineeku teesa soda ar smagu sodu, kas saistitz ar atzelschanu no amata, tad darbineeks eeturetàs algas nesanem, bet ja teesa winu neatsihst par wainigu un soda ar weeglaku sodu, tad eeturetà alga jaizmaksà.

Ludwigs Schanteklers

Kwehl silâs leesmâs wirschu kalni

Seed besgaligi plaschee wirschu lauki. Kà pa silu zerinseedu tepiki aistek wasara.

Kad wirschi, schee rudens zerini, sahk silâs leesmâs kwehlot, wasarneeki zilâ spahrnus lidojumam uz pilsehtu. Deesgan peenu dzehruschi, deesgan wehschus un lihdzkas baidijuschi. Lai nu keras pee darba.

Seed wirschi. Irst daschas roschainas saites...

„Waj tu man rakstisi?" pee jahnogu kruhma swehrina wina winu.

„Ja, ja. Es tew rakstischu bez miteschanàs," saka winsch un bahsch sew mutê warenu ogu lekaru.

Seed wirschi, pahri jau leelais dunduriaiks. Plawâ starli mahza saweem resgateem arabeeschu walodu, kà plarkschk ween. Wisi starkeni jau baltos paltrakos un sarkanos sahbakos. Wini lepni soto un sapno, kà tee ehdìs lepnu brokasti tur Afrikâ pee warena scheicha.

Ari juhrmalas preedulajos eekwehlojas silàs wirschu leesminas. Te ari drihz buhs sundeenam finis. Jau daschs wesums aistschihkst ar pirmo aisbrauzeju inwentaru. Bet daschs gimenes tehws wehl prahto, kà lai aiswahz wisas saptes burkas un zitus saimneeziskus krahmus.

„Ar leelu zeenibu, Juhs, god. kungs, eeluhdzu uz jurgizu balli Wirschu kalnâ. Skaidrs pahripalikums par labu Zekabos sadausitai kontrabasei un apleetàm notim.

Pigoru orkestra pilnwarotâ basists Juris Melankolikis."

Nodimdès wehl Wirschu kalns. Tad pasudìs ridzineeki, schee tscharlstonisti. Rudensballès lauku puischi warès danzot bez bihstamas konkurenzes, bez kritikeem.

Plaschee, brihwee wirschu kalni. Zik warens slats no wineem uz pasaules klasem! Tahlu mirdz Daugawa, lehni peld leellaiwas. Wehl tahlak, kà iskaisiti, pamalê silgmejas meschu wainagi. Pee wirschu kalna kahjam guk purws. Pasib balti lakatini, kur ogotajas lokas. Tahlu kleedz lokomotiwe, uz staziju jonodama.

Aisseed wasaras zeli. Aizraus pilsehtâ neschehligais wilzeens bruhnos pilsehtneekus, lai nobahl scheem bruhnâ ahda, lai peebkauj ausis brehzoschee benzina dzehraji — takscheki. Schehl tad buhs brihwo wirschu kalnu!

„Ardeewu wasara!" tschihkst schehli mirstoscha muscha, eepinusees tihklâ. Finis!

Bet paschai wasarai wehl naw beigu. Tik sundeenu saule noreet. Wehl ilgi kwehlos kalni silàs leesmàs. Ludwigs Schanteklers.

Ja juhs wehlatees lai juhsu fotografijas isnahktu glesnam lihdzigas, tad usnematees

weenigi

fotografiskâ mahkslas eestahdê »ROSTA«
Raina bulw. Nr. 11. Tahlr. 21109.
Usnehmumi jaunajàm pasem.

Amerikanu eskadra aizbraukusi.

Kad amerikanu flo te aizbrauks nahkoschgad...

Civis'a karikatura.

Pluhdons

Es koklei skanet leeku

Es koklei skanet leeku,
Kad behdas mani mahz,
Un jaunu dsihwes preeku
Man atkal atguhst prahts.
Miht brihnischkiga wara
Koklskanu ritumà:

Ta sirdi spirgtu bara,
Kad sahpès pagurst tà.
Par dsihwes tumschàm bascham
Ta dwehs'li pahri zek,
Un, brihwz no wisàm wascham,
Gars dsidru laimi smek.

Pluhdons.

Dioneo

Kahds posts draudetu Anglijai, ja Temsu aizdedsinatu

Kà aristokratu klubs lozekkus teesaja par Temsas aizdedsinaschanas mehginajumu. — Ko kapteinis Newils paregojis par leesmojoscheem benzina un naftas uhdenskritumeem. — Kara gadijumâ war aizdegtees spirta fabrikas un naftas resrwuari ap Temsas upi. — Ugunsstraume, kahdu Dante redzejis ellê.

(Wehstule no Anglijas).

Waj Temsu war aizdedsinat?

Pehz prahwas, kuru 3. augustâ isteesaja polizijas teesa Henlejâ, uz scho sawado jautajumu nahkas atbildet apstiprinoschi.

„Ja, Temsu war aizdedsinat."

„Waj teescham schis fakts ir tik nopeetns, ka par to war rakstit maneem Latwijas lasitajeem?"

„Ja, schim faktam, kuru radija anekdote, ir kolosala nozihme, kà es to wehlak mehginaschu eerahdit."

„Bet Temsa tatschu ir upe Anglijâ, kà tad winu war aizdedsinat?" es dzirdu netizigu jautajumu. Tad paklausatees.

Uz schà gada 2. juliju bij noliktas kahda augstakàs aristokratijas lozekka un lorda Faringdona pehznahzeja, Gawina Hendersona, laulibas. 1. julija preekschwakarà tas sarihkoja saweem draugeem atwadischanos no puischu deenam, pee kam schim wakaram wajadseja noritet skaki un trokschnaini. Atwadischanos lihgawainis sarihkoja aristokratu klubâ — Pey Elis Curt Club, pee kura ari winsch pats peedereja. Schis klubs ir solida skaista ehka ar leelisku parku, kursch iseet uz Temsu. Parks beidzas ar terasi, kura ar akmens seenu nolaischas upê. Wisa schi seena apwihta augoschàm rozem. No terases uhdeni wed platas akmens trepes, pee kuràm lejâ stahw krahschnas klubam peederoschas motorlaiwinas. Wisa kompanija sastahweja no 30 zilwekeem. Wini bij eeturejuschi labas pusdeenas un ari deesgan daudz izdzehruschi, jo Gawins Hendersons bij samaksajis 100.000 mahrz. sterl. leelu rehkinu.

Es nesinu, zik leekas glahses bija izdzehruschi Gawina Hendersona weesi, bet lihdz „slihkonu" stahwoklim wini wehl nebija nonahkuschi. Wahrdu sakot, tee bij tikai ihsti „jautri". Pehz pusdeenas, pastaigajotees pa terasi, **wini eerandzija uz trepju apakschejà laukuma 8 kannas ar benzinu;** kas bija sagatawotas motorlaiwam. Katrà kannà bija ap 2 baloni benzina. Tikko jautrà kompanija eeraudzija kannas, winai radàs tikpat „jautra" doma — **celeet benzinu Temsâ.** Weena geniala doma rada otru. Tikko benzins bij eelaists upê, kahds no weeseem **cemeta tur aizdedsinatu sehrkozinu. Uzschahwàs milziga leesma, waj pareizak sakot, ugunigs preekschkars,** kà to aprakstu azuleezinieks. Leesma tuhlit sneegusees lihdz terases augschai un apzwilinajusi roses un kokus.

„Wiss tas bij schausmigi. **Likàs, ka nupat izzelees milzigs ugunsgrehks,"** teiza teesâ leezinieks. Pehz pusdeenam un kreetnas glahses ugunigà schkidruma, jaunee kaudis (pateesibu sakot tee nebija wairs pirmà jaunibâ: puse no wineem bij sasneegusi 40 gadu, kad, kà saka, prahta spehjas ir wisaugstaki attihstitas) bij sajuhsminati par sawu „nerahtnibu" un **no preeka dejoja pa terasi,"** saka tas pats leezinieks. **Lai leesma kluhtu leelaka, 40 g. wezee sehni eemeta upê wairakus smagus dahrza solus.** Par laimi, ugunsgrehks neizzehlàs un leesma nodzisa, tiklihdz upê izdega benzins. Kad wiss beidzàs, polizijas teesâ sahkàs interesanta prahwa par Temsas upes aizdedsinaschanu. Apsuhdzibu neeesneedza aristokratu klubs, kursch wispahr uz sawu lozekku „palaidnibam" skatas zaur pirksteem, bet upes polizija. Wiss tomehr beidzàs laimigi: ihsto „Temsas dedzinataju" neizdewàs atrast. Hendersons atwainojàs par sawu weesu „joku" (jo galu galâ wainigi tatschu nebija wini, bet kluba leelskee wihni un likeeri) un samaksaja wisus zaudejumus. Winu atlaida ar meeru, wehl jo wairak tapehz, ka „Temsu aizdedsinajis" jau nebija winsch.

Schim gadijumam, kuru warbuht atstahsta kà jautru anekdoti, ir tomehr ahrkahrtigi leela un nopeetna nozihme, kà jau es to agrak aizrahdiju. Septinus gadus pirms pasaules kara, angku 1. ranga kapteinis Newils, paredzedams neizbehgamu sadursmi ar Wahziju, izteizàs, ka nahkoschâ karâ leelu lomu spehleschot lidmaschinas un gaisa usbrukumi. Meerigais aukstasinigais juhras wirsneeks attehloja skatu, kas ar sawu spilgtumu un fantasiju pahrspehja pat Welsu. Newils bij aprakst. wahzu dirischabkus, kuri eerodas Londonâ un, lai sazeltu paniku, ussprìdzina Anglijas banku, parlamentu un arsenalu. Pehz tam Newils attehloja „Temsas aizdedsinaschanas" skatu, kursch noderetu poemai „Pasaules bojâ eeschana", ja leelais dzejneeks to gribetu uzrakstit. Un toreiz speziali, kritizedami kapteina Newila grahmatu, **noteikti izteizàs, ka „Temsas aizdedsinaschana" ir fantasija,** kuru war izleetot tikai romanâ. Luhk, ko teiza toreiz Newils. Apm. 3 klm. lejpus Londonas uz Temsas krasta atrodas milzigi metala resrwuari, kuros glabajas neizmehrojams daudzums naftas.

Eewehrojama daka Anglijas bagatibas atrodas Temsas krastos no Londonas lihdz metala resrwuareem. Un, luhk, Newils paredzeja, ka wahzu lidmaschinas nolaidìsees uz angku leelàs tirdzneezibas upes krasta. Pehz daschàm izdewigi nomestàm bumbam **metala resrwuari ussprahgs gaisâ un Temsâ, paisuma laikâ (Temsa, kà zinams, padota ari paisumam un behgum., pee kam uhdens pazekas 7—8 p. un wairak) radìsees weseli naftas un benzina uhdenskritumi.**

Ja nu mehs eedomajamees, ka schos pluhdus aizdedzina! Tahdâ gadijumâ Temsa pahrwehrstos par ugguns upi, kahdu Dante redzejis ellê. Trakojoschâ, wairak desmit pehdu augstâ leesma lihdz ar paisumu weltos pilsehtas wirseenâ, nopostidama kugus, dokus, noliktawas, fabrikas. No peekrastes ehkam ugguns pahrcetu uz wisu pilsehtu; ussprahgtu arsenali un zeltos jauni ugunsgrehki, nezdami nelaimi un nahwi. Tahdâ kahrtâ Londona pahrwehrstos izdeguschâ tukznesî. Newils, kà redzams, atteehlojis weselu pastardeenas ainu. „Un notika, ka nahza sibeni un pehrkons un leelas zemes trihzes, kahdas wehl nebij peedzihwotas... un warenâ pilsehta aizgahja bojâ". Bargee kritiki toreiz Newilam aizrahdija, ka wina paregojumi par „Temsas aizdedzinaschanu" dibinati uz neeespehjamâ.

40 g. wezu sehnu mulkigais joks dzehrumâ ir peerahdijis, ka „Temsas aizdedzinaschana" ir pilnigi reala un realizejama leeta. 40 g. wezee sehni Temsâ bij eelaiduschi un aizdedzinajuschi 16 balonus benzina. (Balonâ apm. 4,5 litri; tahdâ kahrtâ bija aizdedzinati apm. 72 litri benzina). Un tomehr rezultats bija tahds, ka tik tikko nenodega wiss klubs. Par laimi klubs bija muhra ehka un tuwumâ nebija ne twaikonu, ne noliktawu, ne kugu buhwetawu. Un tagad mums buhtu nopeetnaki japadomà par Newila grahmatu.

Londonâ. Dioneo.

Jaunajàm pasem fotografijas

schodien usnem, rihtu gatawas, uz wehleschanos izgatawo arī to paschu deenu, zemu nepcaugstinot

Foto F. Zeelawa,

Brihwibas eela Nr. 6. Tahlr. 2-9-6 9-4.

Karlis Sarinsch

Leelà konzesija

Romans.

(16. turpinajums.)

Waire-Wairogs apsehdàs uz pehdejà krehsla, gandrihz pee ahra durwim, un, izmehmis awisi, sahka gaidit.. Ahreji meerigs, winsch tomehr jutàs drusku ustraukts, jo nesinaja, kà lai ar tehwozi schoreiz runà: lihdz schim wini par tahdàm leetam nekad nebija runajuschi. Bet nu izreiz tik swarigs jautajums! Tehwozis, gluschi weenkahrschi, war winam nenotizet — un ko tad? Tapehz wajadseja runat loti prahtigi, loti apdomigi un, par wisàm leetam, tà, lai eedwestu tehwozim zeenibu. Bet tas bija loti gruhti — gruhti tapehz, ka winsch lihdz schim, kà par nelaimi, bija spehlejis sala puikas lomu, kuru interesê weenigi izpreezas, tukscha korporelu jautriba, glahse alus. Ja, taisni schahdâ jautri-padzihwotaja lomâ winsch pa leelakai daksai bija ussstahjees un wehl teizis, ka wisas schìs pehzkara spekulazijas winam weenkahrschi reebj un ka schini sinâ winsch masgà rokas neiwainibâ. Wispahr, winsch gluschi neweelâ bija izreklamejis sewi par salu selli, kursch uz dzihwi neraugas nopeetni.

Pehz brihscha eenahza usgaidamâ istabâ Seskowitscha sekretars — Wilis Sermulinsch. Wairogam labs pazina. Wini sasweizinajàs.

— Pee ministra? — Sermulinsch usprasija. — Gribat, es winam peeteikschu?

— Ne, lai paleek, es gaidischu rindu, — Waire-Wairogs peetizigi atbildeja.

— Kapehz? — Sermulinsch brihnijàs. — Ministra kungs schodeen labâ gara stahwoklî.

Waire-Wairogs tomehr atteizàs eet ahrpus rindas, kaut gan zitreiz winsch scho preekschrozibu labpraht mihleja izmantot. Sermulinaw wehl uzkrita, ka, preteji paradumam, ministra mahsas dehls schodeen izskatijàs loti nopeetns, kà lad tam buhtu notikuši nezin kahda nelaime. Tapehz winsch atstahja to meerà; bet Waire-Wairogs wisu laiku redzeja galwâ sawu rumu, no kuras tagad atkarajàs ja ne „meksikanu-

Schacha nodala

Fr. Apscheneeka wadibâ.

Nr. 14. 13. augustâ 1927. g.

Wehstules adresei: Rigâ, Lapu eelâ 19, dz. 7.

Londonas turnira partijas.

Partija Nr. 14.

Atraidits damas gambits.

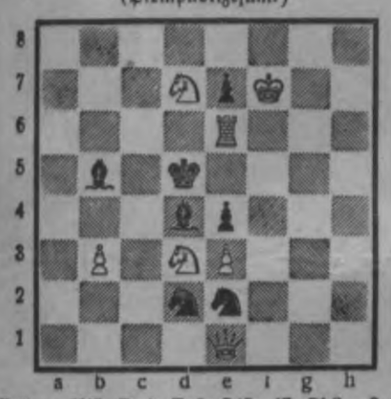
Pokornijs (Tschekoslowakija)	Terho (Somija)
1. d2—d4	d7—d5
2. c2—c4	e7—e6
3. Sb1—c3	c7—c6
4. e2—e3	Sg8—f6
5. Sg1—f3	Sb8—d7
6. Lf1—d3	Lf8—d6
7. e3—e4	d5:e4
8. Sc3:e4	Sf6:e4
9. Ld3:e4	Ld6—b4
10. Lc1—d2	Lb4:d2
11. Dd1—d2	Sd7—f6
12. Le4—c2	0—0
13. 0—0	b7—b6
14. Ta1—d1	Lc8—b7
15. Dd2—f4	Ta8—c8
16. Tf1—e1	Dd8—c7
17. Sf3—e5	Tf8—d8
18. Td1—d3	c6—c5
19. Td3—g3	Sf6—h5
20. Df4—h6	Sh5:g3
21. Dh6:h7†	Kg8—f8
22. Dh7—h8†	Kf8—e7
23. Dh8:g7	Sg3—f5?
24. Lc2:f5	e6:f5
25. Dg7:f7†	padodas

Partija Nr. 15.

Neti (Tschekoslowakija)	Romi (Italija)
1. c2—c4	e7—e5
2. Sb1—c3	f7—f5
3. e2—e3	Sg8—f7
4. d2—d4	e5—e4
5. Sg1—h3	Lf8—b4
6. Dd1—b3	Lb4:c3
7. Dd3:c3	Sb8—c6
8. Lf1—e2	d7—d6
9. 0—0	0—0
10. b2—b3	Lc8—d7
11. Lc1—b2	Dd8—e7
12. Sh3—f4	Ta8—e8
13. Ta1—c1	Ld7—c8
14. Sf4—d5	De7—d8
15. f2—f4	a7—a6
16. Sd5:f6†	Tf8:f6
17. d4—d5	Sc6—b8
18. c4—c5	c7—c6
19. Tf1—d1	Te8—e7
20. c5:d6	Dd8:d6
21. d5:c6	Dd6:c6
22. Td1—d8†	Tf7—f8
23. Dc3—b4!	Tf8:d8
24. Db4—e7	Dc6—d7
25. Le2—c4†	padodas

Uſdewums Nr. 13.

A. Schtahla — Jaunauzê.
(Pirmpublizejums)



Baltee: Kf7; De1; Te6; Sd3, d7; Bb3, e3 (7).
Melnee: Kd5; Lb5, d4; Sd2, e2; Be7, e4 (7).
Mats 2 wilzeenos.

Jauna grahmata:

Dr. M. Prismans (Rigâ)

Ahdas un matu kopschana.

KOSMETIKA Zena Ls 1.20.

Vairumâ un majumâ Walters un Rapa grahmatu weikalâ (Teatra eelâ 11).

Kas wajadſigs lauku teatreem?

Dibinama lauku teatru zentrale.

(„Pehdejâ Brihdî" ſaruna ar reſchiſoru Lejas-Kruhminu).

Lai noſkaidrotu, kâ lihdſet ſahpigam lauku teatru jautajumam, „Pehdejâ Brihdî" lihdſſtrahdneeks greesâs pee paſihſtamâ reſchiſora **Lejas-Kruhmina**, kurſch daudſ ko darijis un wehl joprojam dara lauku teatru pazelſchanai.

Sirmais reſchiſors ſehd ſawâ darba iſtabâ, kura wiſa peekrauta grahmatam un laikrakſteem.

„Ne paſiht newar tagadejos lauku teatrus, ſalihdſinot ar teem, kahdi bija ap 1900. gadu," winſch ſaka. „Pa ilgo, gruhto kara laikmetu ſchee teatri ir

regreſejuſchi —

no kulturas faktora pahrwehrtuſchees puhka iſpreezâ un pat tihrâ balaganâ."

„Ar ko juhs iſſkaidrojat ſcho teatru pagrimſchanu?"

„Beſ ſchaubâm, ar wiſpahrejo kara un pehzkara pſicholoģiju, ar nopeetnas mahkſlas intereſes ſuſchanu tautâ. Wainiga ir galwas pilſehta, no kuras nemaſ wairs nerohdas wadoni tautu pee gaiſmas weſt. Scheem wadoneem newar ween deeſgan pahrmeſt. Wiſpirms es wainoju muhſu preſi un kritiku par leetiſchka nowehrtejuma truhkumu lugas leelajos teatros iſrahdot. Tâ kâ eewehrojami ir paſliktinajuſees publikas gaume galwas pilſehtâ, tad lauki negatiwâ noſihmê Rigu wehl pahrſpehj. Bail eedomat, kahdus „blekus" uſ laukeem iſrahda.

Otrkahrt, lauku iſrahdes ſchauſmigi wahji ſagatawo. Man paſcham beedribu waditaji kahdreiſ aiſrahdijuſchi, ka

ar pahris mehginajumeem peeteekot.

Ko tas noſihmê pee akteeru diletantu ſaſtahwa, to juhs ſinaſeet."

„Kâ juhs iſſkaidrojeet to, ka galwas pilſehtâ abos muhſu leelajos teatros weenu otru reiſi peelaiſch ari gabalus beſ ſewiſchkas mahkſlas wehrtibas?"

„Protams, tâ ir

iſdabaſchana publikai,

ziteem wahrdeem, kaſes jautajums. Bet tas ir arî atbildibas truhkums no waditaju puſes. Ko agrak ſauza par kumedineem un blehnam, to tagad titulê par „komedijam". **Waj deſmit lihdſ peezpadſmit gadu laikâ muhſu jehdſeeni par baltu un melnu, labu un launu tâ faſchkobijuſchees?**

Te tuhlit rodas blakus jautajums: kapehz muhſu

Nazionalâs operas

repertuarâ naw neweena „bleka", kurpretim dramu teatros — tik daudſ?"

„Maſpilſehtâs eſmu nowehrojis, ka tur teatros repertuars daſchkahrt nopeetnaks kâ Rigâ. Maſpilſehtneeki wehl ar aiſturetu elpu ſpehj ſkatitees Ibſenu."

„Tas teeſa, bet par pagaſtu teatreem gan to wis newar ſazit. Winu repertuaru maſwehrtibu war redſet ſchai ſarakſtâ," un reſchiſors paſneedſ garaku „ſehnalu" liſti.

„Ja kahdreiſ gadâs nopeetnaks repertuars", Lejas-Kruhminſch ſaka, „tad atkal gadas, ka lauku teatri

panem uſ plezeem pahrak leelas un gruhti ſpehlejamas lugas."

„Kâ pehz juhſu domam lauku teatra ſtahwoklis labojams?"

„Jau gadus tſchetrus atpakaļ es iſwirſiju jautajumu par jaundibinamu

lauku teatru zentrali

Rigâ. Schahda zentrale eerihkotu

biroju,

kas ſneegtu lauku ſkatuwem padomu un palihgu wiſâs teatra wajadſibâs. Norihkotu uſ weetam ihſu teatru kurſu lektorus-inſtruktorus un atſewiſchku iſrahſchu reſchiſorus, eeteiktu lugas un iſſuhtitu reſchiju grahmatas, nokahrtotu dekoraziju jautajumu".

„Kâ pehz juhſu domam zentrale waretu organiſetees?"

„Kahdâm pahra deſmit lauku beedribam buhtu jaapweenojas un jagreeſchas pee miniſtrijam. Ja iſdotos dabut no walſts kahdu miljonu pabalſta, tad zentrale buhtu weegli nodibinama. Schahds walſts pabalſts buhtu daudſ ſwehtigaks, nekâ Kulturas Fonda iſdotâs ſumas bibliotekam waj atſewiſchkeem pabalſteem."

„Zentralâs iſglihtibas ſaweenibas preekſchſehdetajs A. Geninſch, zik man ſinams, ir nahzis ar ſawu preekſchlikumu ſchîs paſchas zentrales leetâ. Pehz wina domam, zentralê buhtu apweenoti ahrpuſſkolas iſglihtibas organiſaziju delegati un tâ paſtahwetu kâ ihpaſcha ſekzija pee iſglihtibas miniſtrijas ahrpuſſkolas iſglihtibas komiſijas. Waj pret ſchahdu projektu no juhſu puſes nebuhtu eebildumu?"

„Pehz manâm domam, tahda ſekzija buhtu peenemama, ja tikai ta nebuhtu padota nekahdeem politiſkeem wirſeeneem, nedſ ari eeſpaidota no metropoles mahkſlas eeſtahdem."

„Deemſchehl, jaunais projekts wehl karajas gaiſâ," — entuaſiaſtigais lauku teatru darbineeks noſaka uſ atwadiſchanos. O. L.

Pat weenu „Mokka" nekauj meerigi iſſmehket!

Grahmatas

89. **Dwehſeles dſimtene. Gariga dſeja. Sakopojuſchi J. Ehrmanis un K. Beldaws.** Waltera un Rapas akz. ſab. iſdewums. 252 lpp.

„Dwehſeles dſimtene" — antologija, kur ne tikai garigâ dſeja ſchî wahrda paraſtajâ noſihmê, bet ari laba teeſa dſejas, kam ar baſnizas dogmatiſko mahzibu maſ ſakara. Kâ pirmâ nodala tur ir — latweeſchu tautas dſeeſmas ar religiſku noſkaņu. Un taiſni ſchî nodala rahda, kahds beſdibens ſchkir latwiſko no ſweſchâ kriſtianiſma.

90. **E. Felſbergs Greeku waſu gleſnas.** Waltera un Rapas akz. ſab. iſdewums. 148 lpp.

Bagatigi iluſtrets, glihti iſdots apzerejums no greeku mahkſlas wehſtures. Greeku maſu ſihmejumi pee mums maſ paſihſtami, kaut gan wineem ne tikai leela mahkſlineeziſka wehrtiba, bet ari ar ſawu ſaturu tâs palihdſ iſpraſt greeku kulturu. Waſu gleſnas war labi noderet ari kâ greeku dſejas darbu iluſtrazijas.

91. **Andrejs Upits. Kailâ dſihwiba.** Noweles. „Kulturas Balſs" apgahdibâ. 200 lpp.

Grahmatâ deſmit noweles: „Kailâ dſihwiba", „Republikani", „Klemenſa Perjê nahwe", „Semes neeki", „Juhrâ", „Trakeetis Kilons", „Pa ſlawas zeleem", „Pehz beidſamâ pileena", „Ehnu patwarâ" un „Pehdejais zehleens". — Zilweks zeeſch, un ſchîs zeeſchanas winam uſleek wiſpirmâ kahrtâ otrs zilweks. „Weens tomehr ir wainigs" — ſkan zauri grahmatai. Kur ſchis wainigais un kâ no wina waras tikt waklâ? — atbildot uſ to jautajumu, rakſtneeks rahda ſawu idejiſka realiſta ihpatnibu. A. Upiſcha pehdejâs noweles japeeſkaita wehrtigakajâm muhſu jaunakajâ beletriſtikâ.

92. **Luzija Samaitſch. Direktors Kaſrags.** Romans. 1. A. Gulbja apgahdibâ. 204 lpp.

Romanâ ta pati jau daudſkahrtigi tehlotâ eeredzu un pilſonu dſihwe. Ar flirtu wiſs ſahkas un ar flirtu wiſs beidſas. Jabrihnas, ka ſchis ſchanrs naw apnizis — tikpat rakſtneekeem, kâ ari laſitajeem.

93. **„Jaunibas Tekas".** Nr. 6. Red. A. Jeſſens.

Popularais jaunatnes ſchurnals turpina iſnahkt kahrtigi, ſchogad ſneegdams ari grahmatu peelikumus. Pehdejâ burtnizâ: Fr. Janſona ſtahſts „Lihdzina", K. Skalbes dſejas; „Draugi Blaumaņa dramâs", wairaki tulkoti darbi, kronika, ſihkumi.

94. **„Latwju Grahmata".** Nr. 3. Red. R. Egle.

No plaſchakeem apzerejumeem minami: P. Kikuta — „Linards Laizens", K. Kruhſas „Auſtras ſtaros", P. Blaua — „Woldemars Eliaſs", Lihgotnu Jekaba — „Grahmata kâ kulturas faktors", M. Pukita — „Latwijas weela igaunu ſtahſtâ". Plaſcha kritikas nodaļa. Kronika. Rakſti par grahmatneezibu. Kahrtejais jaunifnahkuſcho grahmatu ſaraksts.

A. Goba.

Skolneetſchu internats

Jauno Seeweeſchu Kriſtigâ Saweeniba

atwer ar nahkoſcho mahzibas gadu ſkolneetſchu internatu (kopdſihwokli) par mehreni zemu. Peeteikſchanâs un tuwakas ſinas perſonigi un rakſtiſki Antonijas eelâ 1, katru deenu no 10—1, 4—7 p. p. Sestdeenâs no 10—1.

rumanu" konzeſija, tad wismaſ wina, Wairoga, prestiſchs. Bet ſawu preſtiſchu ſinamos gadijumos winſch wehrteja augſtak par wiſu.

Jagaida bija deeſgan ilgi, kas Waire-Wairogam ſchoreiſ tomehr patika: gaidot winſch pamaſam apmeerinajâs un, kad beidſot peenahza wina lahrta, tas eegahja pee tehwotſcha gluſchi meerigs. Tikai ſeja winam iſſkatijâs maſleet bahlaka, nekâ paraſts, bet taiſni tas peedewa wina ahreenei wairak nopeetnibas.

Seſkowitſchs ſagaidija winu ne pahrak laipni, ne pahrak wehſi, bet kâ jau mahſas dehlu, kurſch tam deeſgan apnicis, bet uſ kuru tatſchu newar daudſ duſmotees. Paſneedſis Niklawam roku, winſch atgahſâs pret krehſla atſweltni un, kâ atpuhſdamees, iſſtaipija rokas, kas leezinaja, ka winſch pateeſi atrodas labâ gara ſtahwokli.

Kâ jau miniſtrim, ſchim zilwekam muhſu romanâ peekriht deeſgan ſwariga loma, tapehz, warbuht, nebuhs leeki, ja aprakſtiſim winu tuwak, protams, tikai no ahreenes. (Eetſcheene nahls pati par ſewi). Wiſpirms jaſaka, ka Seſkowitſcham bija ahrkahrtigi nopeetns, ahrkahrtigi godigs iſſkats — iſſkats, par kuru daſchs labs walſtiwihrs buhtu atdewis puſi no ſawas karjeras. Luhk, ko daſchreiſ noſihmê iſſkats!

Starp zitu, winſch walkaja bahrdu — un taiſni ſchai bahrdâ, war teikt, ſlehpâs wiſa wina nopeetniba, wiſs wina godigums. Teiks, leela leeta — bahrda! Ne, bet eſat, pamehginat peelikt wiſeem beſ iſnehmuma weenu un to paſchu bahrdu — kaut ari tikpat kuplu kâ Kuhkim waj Lindinam, — nekas neiſnahks. Kas, peemehram, wainas Kuhka bahrdai? Waj wina naw deeſgan nopeetna? Ir nopeetna. Un tomehr wina naw tik zehla, tik ſmalka un reiſê tik godiga, kahda bija Seſkowitſcham. Laimigâ kahrtâ wina iſzehla to, kas jaiſzek, un apſlehpa to, kas jaapſlehpj. Pee tam wina nemaſ nebija deeſ' zik kupla, — ne, ſchai pelekdſeltenajâ bahrdâ katrs matinſch bija peeglausts tik ruhpigi, tik uſmanigi, ka no tâs negribejâs nowehrſt azis. Uſſkatot Seſkowitſcha bahrdu, katreiſ nahza prahtâ, ka zilweks, kuram tik inteligenta bahrda, naw un newar buht blehdis. Bet tas wehl nebija wiſs. Bahrda ne tikai ſlehpa Seſkowitſcha zilweziſkâs wahjibas (kahdas winam, protams netruhka), bet ari mihkſtinaja wina ſpeziſiſko wahjibu — ſtaigat uſ pirkſtu galeem. Kur winſch ſcho wahjibu bija eenehmees un kapehz winſch nemehginaja tikt no tâs walâ, tas ir jautajums, tikai glihtâ, godigâ, labi koptâ bahrda ſtaigaſchanu uſ pirkſtu galeem ſtipri paraliſeja. War pat teikt, ka, pateizotees bahrdai, Seſkowitſcha ſawadâ laipoſchana atſtahja tihkamu eeſpaidu un neweens par to nedomaja ſmeetees.

Tikdaudſ par muhſu miniſtra ahreeni. Pehz dabas Seſkowitſchs bija kluſs un lehnprahtigs, runaja loti apdomigi un, galwenais, tik diplomatiſki, ka ne par ko newareja uſminet, kas winam weenâ waj otrâ gadijumâ aiſ ahdas. Winſch bija pat tik apdomigs, ka neweens newareja pateikt, kahdi wina politiſkee uſſkati un pee kahdas partijas winſch ihſti peeder. Waldibas mainijâs, bet Seſkowitſchs palika. Winu daſchreiſ peeſkaitija ſozialdemokrateem, bet tad ſozialdemokratu zentralkomiteja paſinoja wiſos laikrakſtos, ka minetais kungs winu partijâ neſkaitas un nekad naw ſkaitijees; zitreiſ atkal winu iſdaudſinaja par zentriſtu waj pat ſemneckſaweenibneeku, bet tahdos gadijumos winſch pats ſteidzâs paſinot laikrakſtos, ka pee minetâm partijam nepeeder. Tâ neweens neſinaja, kas winſch ihſti ir, iſnemot to, ka uſ laukeem tam mahjas un ka pirms eeſtahſchanâs waldibâ winſch ſtrahdajis kâ adwokats. Bet ari to newareja galwot.

Karlis Sarinſch.

Aiskulises Nr. 32

nupat isnahza.

Seſchi mehneſchi jau wahras putra, kuras ſmaku nepanes ihpaſchi wahritaji.

Saturâ: Operas waditaji (Joſuus, Gulbis un maſais Sahlits). — Waj kreeweetes — labas ſeewas. — Artura Behrſina „karjera". — Tikai behrnam wairs nebuhs tehwa. — Ariſtokratu pſihwe. — Juhrmalas jautra dſihwoſchana. — Atkal kahſas augſtakâs aprindâs. — Piparu pirti: Peeteizos kandidati Raz. Operas un Raz. Teatra dir. poſtenim. — Kapedz Benjamiņſch nezeeſch Preedi? — Korupzijas apkaroſchana. — Edgara Schwedes karjeras finals. — Trihs draugi (Harrijs Orkows, Margareta Kozen un Plkw. Goldfelds-Seltinſch). — Negeri kluſi aiſbrauza. — Sporta aiſtulises. — Andr. Needra apſkauſch mirons. — Kapehz demiſionejis Arturs Behrſinſch. — Tihra diplomatiſko reſoru — „Mokka" trihſ . . . — Soziki grib „tihrit" teeſleetu reſoru. — Inwalidi ſchehloſas. — Slawenais dekorators un wina mahſas. — Neprotam zeenit walſts waditajus. — Muhſu diplomati. — Waj ſcho ſeem atkal buhſim „ſem Kupera". — Welk atpakaļ pee Semes. — Laſitaju balſis. — Karſch dehl Rembates. — Sidzee ſludinajumi: Direktors Raz. Operai, Zukurfabrikai — Weeglatleti un ſmagatleti. — Tikai tſchempioni. — Senſazionelâ atklahjums. — Kam reſni wehderi. — Ringolds Kalnings. — Leela godalga. — Wehſtulneeks.

Tawa meeſa peeder tew paſchai

Wiktora Margerita romans

No frantſchu walodas tulkojuſi **Elija Klien**

(26. turpinojums.)

Kâ atgainadamees winſch noleeza galwu. Bet wina nekahwa tam iſrunat:

— Nepraſu nekahdus ſwehraſtus . . . Aizlauj tikai tewi mihlet! . . . Praſu weenigi, lai tu man atklahti pateiktu, kad beigſi mani mihlet!

9.

Pehz weena mehneſcha. Metenu otrdeenas wakars.

Spi weena ſawâ iſtabâ, wehro mahjas pehdejo troſni . . . Tehws jau apgulees. Iſguſ deenas reiboni. Ludwigs pirms aiſeeſchanas to aiſwilka uſ gulas weetu. Pats Ludwigs dodas uſ Sant-Tropeſu dejot, tur domâ ari pahrnakſchnot. Winſch tur ſatikſchot Konſtantinu . . . Pateeſibâ winſch domâ gludinataju Klemenſi Miralu!...

Winas domas katwejas pee tehwotſcha, kurſch wakar aiſbrauza deenesta peenahkumos. „Wiſs iſnahk taiſni, kâ es wehlos," winſch ſazija eelahpdams wilzeenâ, lai dotos daſchas deenas uſ Brinolu pahrbaudit ſihdkopibu. „Nahkoſchâ nedelâ es atgreeſiſchos. Un tad, prom uſ Marſeļu!"

Winſch pats grib aiſwest ſawu meiteni un norihkot to Marſeļâ, eekams ſkandals, kas wareja beigtees ar dramu, nebija nahzis gaiſmâ. Ilgi wairs to newareja noſlehpt. Neſkatotees uſ joſtu, kas ſawilka tâs widuzi un wehderu, draudſenu ſinkahrigee ſkati un Roſes plahpiba ahtri wareja atklaht winas noſlehpumu. Kas ſin, warbuht, ari Franzis winu nodeva? . . .

Winam Spi bija galigi apnikuſi. Ja ari winſch ſchad un tad wehl mekleja baudu winas glahſtos, tomehr tas bija ſaudejis katru zeenibu pret meiteni. „Ihſtâ mulke! Staigule wismaſ preezajas pati un uſſautrina zitus, winu nekautriba rada jaunas wehleſchanâs. Kamehr Spi... Weenteeſe, kas lahwa ſewi panemt! Jaunawa mahte un turklaht iſleckas tik nepeeejama un ſwehta kâ muhkene! . . ." Beſruhpigs un neſchehligs, winſch ſatikâs ar meiteni tikai, ja ta maks tuſchs un ja ſpehj iſwairitees Melanijas uſraudſibai. Roſotte atmeta Arelli dehlu Roſei un pati nodarbojâs ar jauno Koſtale. Schî partija gan nebija tik bagata, bet toteeſ patihkama, beſ tam winai bija peeteekoſchi naudas abeem. Swejnecks ahtri uſkehrâs uſ maſkſchkeres. „Melanijas lahdê wismaſ ir nauda un ne behrns.."

Spi grib winam tizet un apmeerinas ar druſkam. Schis druſkas winai ir kâ ſwehtais wakarehdeens. Jo nedroſchaku wina ſewi juht, jo wairak uſleeſmo tâs laiſle. Wina wehl weenmehr zer. Uſ ka? To wina pati neſin. Zer, ka laiks neſtrees tik ahtri!

Schowakar winai gribas ſmeetees un dſeedat . . . „Schogad mehs nepahrgehrbſimees," paſinoja Franzis. Melanija kâ atbalſs winam peekrita. Roſe neſazija ne ja, ne nê . . . Wahrdu ſakot, Franzis gaidis Spi pulkſten deſmos Fero meſchâ. Pehz tam wini diwatâ doſees uſ Sant-Ponſas weeſnizu ſtazijas tuwumâ, ehdis blinaz un atgreeſiſees tikai rihtâ . . .

Ah, pehdigi ſahlê iſdſeeſt uguns . . . Ko gan mahte weſelu puſſtundu tur rakſtija? . . . Droſchi ween kaut ko pret tehwu! Kâ mahte, tâ Ludwigs to tagad uſlukko weenmehr ar ſobgaligu ſkatu . . . Pehdejâs deenâs Spi tos diwi reiſes pahrſteidſa wedot noſlehpumainas ſarunas ar Tirgus-Reſi un Scharloti . . . Droſchi wini wiſi tſchetri perina ko launu! . . .

Warbuht wina buhtu bijuſi nemeerigaka, ja nebuhtu tik loti aiſnemta pati ar ſewi — ar ſawu gruhteezibu un Franzi . . .

Wina uſmanigi klauſas. Wiſs kluſu . . . Ahtri zaur logu . . . Beſ troſchna wina iſſlihd un dodas aukſtajâ nakti . . . Fero meſchs . . . Zeturtdakſtunda, puſſtunda . . . neweena . . . Wina doſees to meklet. Ja nu winſch aiſgahjis uſ balli ar zitâm! Wina paſuhd ſtarp tumſchajeem muhreem.

Sarkanâ Pils. Puku weeſnizas dejas ſahle. Pilna duhmu un wirpuļojoſchâm maſkam. Gar malam nolikti galdi, kur paſneedſ dſehreenus. Balkonâ kâ ſneega pahrſlas wirpuļo krahſainâs konfeti. Lokas ſerpentina tſchuhſkas. Smeekli . . . kleedſeeni . . . papira balles lido beſ mehrka.

Sahles otrâ galâ Scharlote, gehrbuſees melnâ Pjerettes uſwalkâ un Reſis kâ Pjero, — wini lihgſmi par jaunâm labâm ſinam, ko atneſa Ludwigs, dodotees uſ Sant-Tropeſu: „Ja gan, winſch beſ ſchaubiſchanâs iſdewa mahtei pilnwaru." Tik labas ſinas jaeeſwehta ar ſchampaneeti. Wini jau redſeja tehwu eeweetotu lahdâ ſlimniza — eeſlehdſ tatſchu maſak trakus — un par pahrdoto meſchu eeguhto naudu eegulditu uſnehmumâ. Dſihwe ir jauka! Laimigi, wini pameeloja ar ſchampaneeti ſawus tuwejos laimiņus.

Pee tuwejâ galda bija noweetojuſchees tſchetri paſneeki. Tehrpuſees platâs bikſês, Melanija apkampa Franzi, uſluhkojot Reſi. Scharlote to likâs neredſot un Melanijas naids wehrſâs pret Spi. Otrâ puſê Roſe bija nodarbinata ar ſawu jauno peeluhdſeju, kahdu malkas iſlahdetaju, korſikaneeti, kurſch jau aſtonas deenas apwahrdoja tâs mahti.

— Eh, Melanij, ja nu atnahktu Spi?

— Gan mehs winu ſanemſim, Frantſcheli.

Wina apkampa Franzi un pagreeſuſees pret otru galdu, ſazija ſkalâ balſi:

— Wina tâ eemihlejuſees Franzi, ka pat nekaunas iſſtahdit ſawu leelo wehderu.

— Par ko juhz runajat? — praſija korſikaneetis, nedomadams nekâ launa.

Roſe pameta Melanijai ar azim: „Wini klauſas. Laid tik walâ . . ." un Roſotte paſkaidroja:

— Par Spiritu Arelli, kura ſagaida behrnu!

Wezais tirgotajs tâpat kâ wina ſeewa (wini wiſu laiku tâpat kâ mahte bija notizejuſchi Spi ſlimibai) bija tik pahrſteigti, ka palika walejâm mutem. „Tas newar buht! . . ." netizedams tſchukſteja reſnais zilweks. Winu jautriba nodſiſa. Wini jutâs paſemoti un launi.

— St! . . . Luhk wina! . . .

Eeejâ parahdijâs Spi. Wina bija ſpeeſta atklahptees: ſejâ ſitâs aſee zilweku iſgarojumi, elliſchks troſknis . . . Kur bija iſgaiſis winas behrniſchkigais pehrnâ gada balles preeks? Winu wadija tikai weena doma: „Winſch ir ſche! Atraſt to ſem maſkas." Neko neiſſchkirdama, wina eemaiſijâs raibajâ puhlî.

— Ja mehs paſuſtu, — eebilda Melanija, ſaudedama droſmi.

Pahrleezinata par ſawâm preekſchrozibam, un ſinadama, ka kaitejuſi Spi, wina baidijâs ſkandala . . . Beſ tam Spi bija tik ſtrauja . . .

(Turpmak wehl.)

Wiktors Margerits.

Jauno paſu gihmetnu

uſnemſchanu, pehz „Waldibas Wehſtneſi" iſſludinateem noteikumeem, apſinigi iſpilda

fotogr. A. Swirbuls.

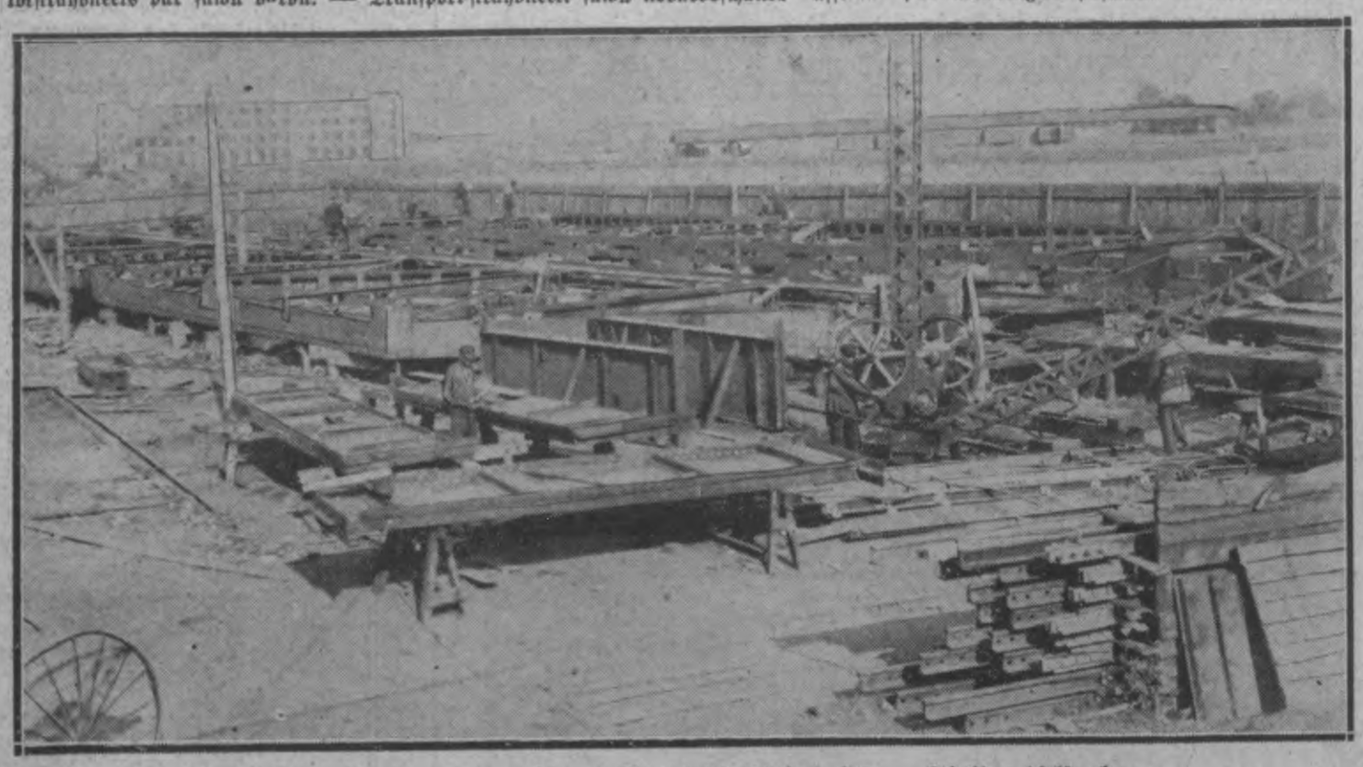
Firma Hevensberger un Ko.

Elisabetes eelâ 49, blakus kino „Forum".

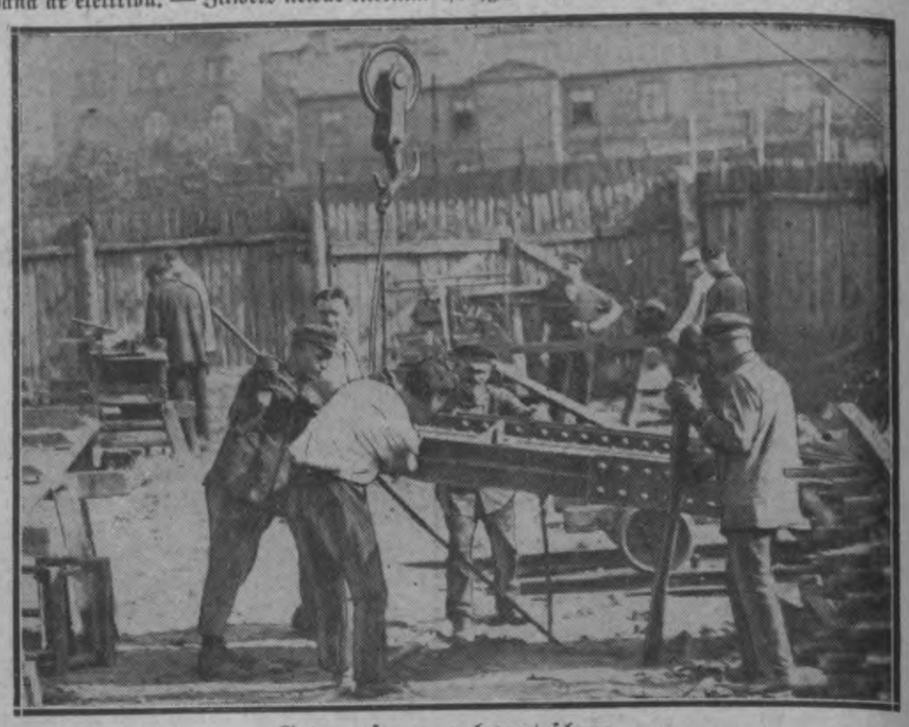
Tatžk. 27378.

Wisbihstamakâ nodarboschanâs

Lidotajam droschak, kâ lokomotiwes waditajam uf dselsszeka. — Wisbihstamakâ nodarboschanâs Latwijâ — kokrubpneezibâ. — Wisdroschak — transportstrahdneekeem. — Ko domâ augstu skursteenu un basnizas tornu zehlaji? — Ko saka kokstrahdneeks par sawu darbu. — Transport strahdneeki sawu nodarboschanos usskata par wisbailigako pasaulê. — Bihstama zaurulu lodeschana ar elektribu. — Zilweks newar liktenim isbehgt. — Ar ko wisdroschak braukt? —



Wentas tilta fermas monteschana „Stara" fabrikâ Lepajas — Gluhdas dselsszekam.



Gatawu fermu pahrweetoschana.

Daudsi ir pahrleezinati, ka **skursteenskrahpja** amats esot wisbihstamakais. Bet schi profesija ir weena no droschakâm, jo uf jumteem nenoteek tikdaudz nelaimes gadijumu, kâ uf semes. Tahlak par bihstamu nodarboschanos usskata **lidotaja** amatu. Par wina muhschigo pasascheeri skaita nahwi. Bet Eiropas statistiki isrehkinajuschi, ka **ar wilzeenu braukt ir daudz bihstamak, kâ ar aeroplanu,**

jo uf aero noteek katastrofas ar zilweku upureem par weselеem 2 proz. masak, kâ uf wilzeeneem. Pehz-walsts statistiskâs pahrwaldes sinam isnahk, ka pee mums Latwijâ

wisbihstamakâ nodarboschanâs ir kokrubpneeziba,

jo tur nelaimes gadijumu skaits ir wisleelakais: **no katreem 1000 strahdneekeem gada laikâ ir eewainoti apmehram 315.**

Otru weetu nelaimes gadijumu risla sinâ eenem

metalrubpneezibâ

nodarbinatee strahdneeki ar 211 zeetuscheem uf katreem 1000 strahdajoscheem. Pee nelaimes gadijumeem kok- un metalrubpneezibâ zehloni esot meklejami

aissargu lihdsekku trukkumâ.

Wisdroschakâs no leelajâm profesijam ir **transporta** un **grahmatrubpneezibas** nosares. Transportstrahdneekeem gada laikâ uf katreem 1000 strahdajoscheem notikuschi 23 nelaimes gadijumi (1,1 proz.) un grahmatrubpneezibas strahdneekeem 26 nel. gadijumi (0,8).

Nahkoschais no bihstamakeem amateem ir

buhwneeziba.

Te nelaimes gadijumi beeschi noteek ar nahwigâm sekam, jo strahdajot uf stalascham jaapreh-kina katrs solis, zitadi no wairak desmitmetru augstuma, pee basnizu tornu un fabriku skursteenu buhwes, war

ahtri ween nolaust kaklu.

Sewischki bihstami strahdat wehjainâ laikâ pee skursteenu muhreschanas, jo

wehjsch loka skursteni par kahdu metru uf wisâm pusem.

Un skurstens esot jausmuhrê tâ lai winu loka, jo pretejâ gadijumâ tas wehja sprêdeenu neisturetu un noluhstu.

Apsautajotees paschеem strahdneekeem par wina darba bihstamibu — tee sawu darbu usskata katrs par pilnigi apmeerinoschu.

Kahdâ koku sahgetawâ, Eksportostas tuwumâ sateeku gaterschtelleri

Jahni Kronbergu.

„Waj pee juhsu maschinam beeschi noteek nelaimes gadijumi?"

„Schogad buhs jau kahdi trihs. Weenam norahwa pirkstu. Otram salausa krihtoscha blanka kahju un trescham eewainoja kahda koka schkembele galwu. Pehdejais eewainojums ir wisbihstamakais, jo drusku dragats galwas kausa kauls. Zeetuschais wehl gul slimnizâ.

Wiswairak nelaimes gadijumu noteek pee akorda darbeem, kuri notik

leelâ steigâ.

Tahdus sihkakus eewainojumus mehs dabujam ikdeenas, bet tos neweens neeewehro."

Transporta strahdneeki sawu nodarboschanos usskata par wisbreesmigako pasaulê. Wineem uf ik soka esot dsihwiba apdraudeta.

„Ja ari muhs gluschi nenosit pee kraneem, tad mehs ahtri ween darbam kluhstam nederigi aiz mahgas katara un reimatisma," tâ man apgalwoja wismaz desmit schis profesijas pahrstahwji.

„Stara" fabrikâ, kurâ nodarbina pee 200 zilweku pee lokomotiwju un daschadu leelu dselsisstrahdajumu pagatawoschanas, ap neskaitamâm maschinam lokas strahdneeki. Wisbihstamakâ nodarboschanâs fabrikâ —

zaurulu lodeschana,

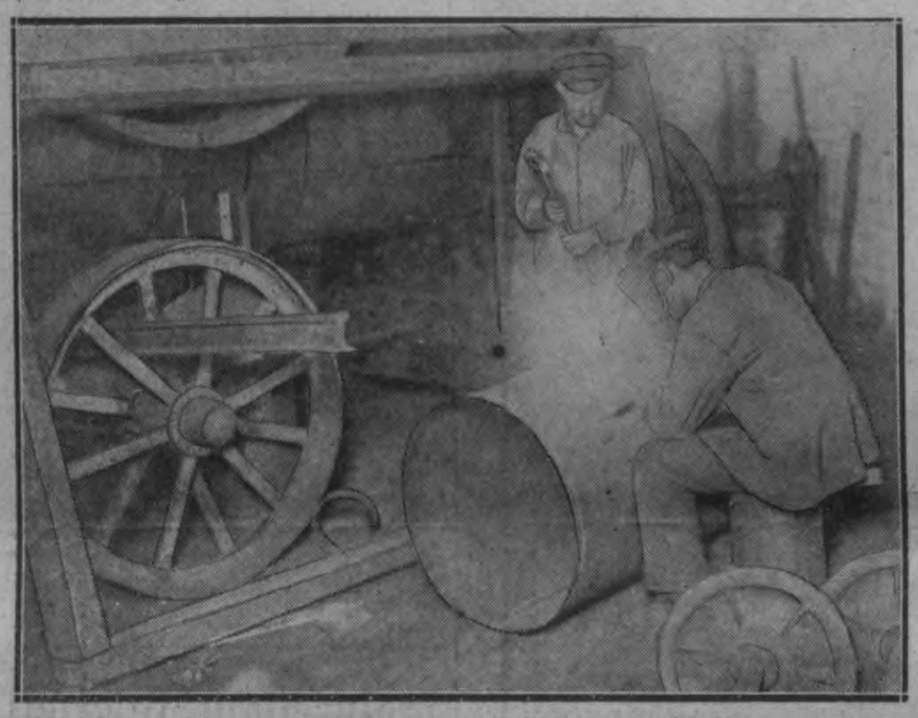
kuru isdara ar stipru elektrisko strahwu, kura attihsta ahrkahrtigu karstumu un ultrawioletos starus. Jausmanas, lai nejauschi nepeeskahrtos pee neisslehgta wada. Strahdajot uf azim un sejas jausgehrbj maska, kas pasargâ azis no gaismas un dsirksteku schkihduma. Fabrikâ neweens no strahdneekeem sawu nodarboschanos neusskata par bihstamu, lai gan nelaimes gadijumi ir bijuschi.

„Waj tad zilweks war liktenim isbehgt", saka kahds strahdneeks. „Ar darbu naw isweheles. Ja strahdâ ko dabû, newis ko grib. Wezos laikos tad bija zitadi."

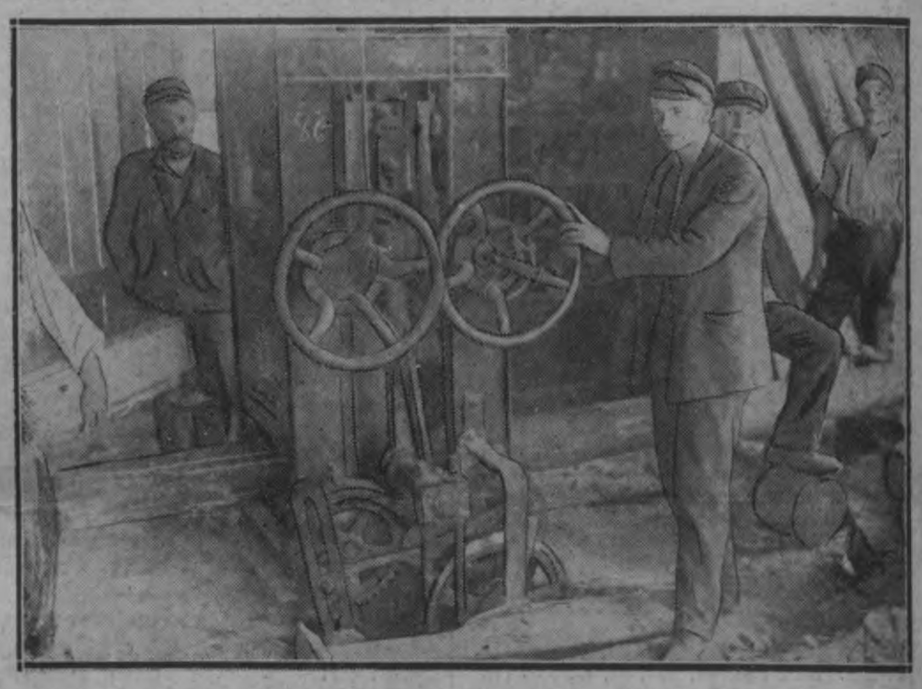
„Wairak nelaimes gadijumu?"

„Katru deenu kahdu no fabrikas aisweda uf lihka rateem. Bet tad ari wairak nopelnijâm."

Wisdroschakais **no satikšmes ustureschanas weideem** ir pagaidâm tramwajs. Daschu gadu laikâ ar teem naw bijis nelaimes gadijumu, kuri prasitu zilweku upurus.



Bihstama nodarboschanâs: zaurulu lodeschana ar elektribu.



Kokstrahdneeki darbâ pee gatera.

Chlorodont zobu pasta

Slikta mutes smaka ir nepanesama. Neglīta zobu krāsa bojā pat visskaistāko seju. Abas šīs kļūdas bieži var novērst, tīrot vienu vienīgu reizi zobus ar patīkamo zobu pastu „Chlorodont", kas atsvaidzina muti. Griežat vērtību uz zilgani-zaļo oriģinaliepakojumu. Dabūjams visur. 1/1 tūbiņa maksā Ls 1.20, 1/2 tūbiņa — Ls 0.70.

Wahzijâ grib mehslot laukus ar elektribu un ultrawioleteem stareem

Diwas labibas raschas gadâ.

Pahrsteidsoschi panahkumi ar elektrisko mehsloschanu. — Jauninajumi agrarsaimneezibâ. — Dabigâ elektriba, ultrawioletee stari un radioaktiwâs weelas laukſaimneezibas leetoschanâ.

Kahdu gadu atpakal Wez-Gliniká pee Berlines isdarija mehginajumus ar elektrisko mehsloschanu. Jau toreis bija aisrahdits, ka semes mehsloschanai ar gaisa un elektriskâm strahwam esot leeli panahkumi. Schis mehsloschanas sistemas atklahjejs **Kurts Fritsche** ir turpinajis sawus ismehginaschanas darbus weselu gadu un tahdâ kahrtâ sawu sistemu sihkaki isstrahdajis. Wez-Glinikas ismehginaschanas laukâ noteek interesanti mehginajumi, **ar elektriskâs mehsloschanas palihdsibu eeguht gadâ 2 labibas raschas,** pee kam no 12.—15. julijam ir jau nowahkta seemas meeschu un rudsu pirmâ rascha. Wez-Glinikâ patlaban jauneesehtee meeschi un rudsi esot labi eesehluschi, tâ ka Fritsche **zer septembra beigâs waj oktobra sahkumâ eewahkt otro raschu.** Ko nosihmê agronomijâ schahdi panahkumi no maswehrtigas nemehslotas semes, tas weegli saprotams.

„Elektrokulturas" pretineeki issakas pret scho jauninajumu, it kâ, apstrahdajot ismehginaschanas un kontroles laukus, neesot eewehrotas warbuhtibas. Wini apschauba, **waj tikai par nemehslotu sauktai semei pamatos neesot kautkahdas sewischkas ihpaschibas, kuras augschaun weizinatu.** Eewehrojot to, isgudrotajs Fritsche usdewis prof. Schuchtam isdarit minetâs semes analisi, pehz kam skaidri peerahdits, ka ismehginaschanas **lauka seme ne ar ko neatschkiras no zitas parastâs semes.** Tâpat par scho jautajumu isteizees ari kahds elektrotechnikas leetpratejs.

„Elektrokultura" wehl nesen bija metode, pehz kuras labakas auglibas dehl semi mahksligi apstrahwoja ar elektribu. Scheem mehginajumeem tomehr nebija zereto panahkumu, un schî sistema bija dahrga un neehrta, kadehl to drihs ween atmeta. Pehz tagadejâs jaunâs metodes pilnigi atmesta semes mahksligâ apstrahwoschana.

Dabigajâ elektriskâs strahwas laukâ eerihko mahksligu elektromagnetiskas strahwas lauku. No schejeenes sinamâ kahrtibâ iseet dselss waj tehrauda steepules, kuras tihklweidigi eerihkotas sem semes un schajâ steepuku laukâ eerihkoti magneta poli. Wiss tas ir 10 zm. sem aramsemes kahrtas, lai netrauzetu normalo semes apstrahdaschanu. Semes apmehsloschana noteek tahdâ kahrtâ, ka gaisâ atrodoschos elektribu tâ **ussuhz ar elektro-magnetisko aparatu palihdsibu.** Schee aparati ir 8 metrus augsti koka stabi ar magneta plahksnem galâ. Schee magneti usnem wisada weida gaisa elektriskâs strahwas un pa dselss staipulem nowada tâs semê.

Schahdâ kahrtâ semi apstrahdajot, grib eeguht: **bagatu raschu, agru labibas nogatawoschanos, labaku aromatu, leelaku zukura saturu** (beetem) u. t. t.

Isgudrotajs eet wehl tahlak, zeredams, ka mehsloschanas sistema

nowehrsis ari labibu slimibas,

jo elektriskâ apstrahwoschana labibas padara isturigakas pret parasiteem.

Ir diwejadas metodes, uf kuràm dibinas Fritsches elektrokulturas atradumi. Pirmâ metode dibinas uf **„gaisa spehku"**, bet otrâ — uf **„semes spehku"**. Gaisa sistema pastahw no eepreeksch aprakstitâm antenam. Semes spehka sistemâ scho antenu nemaz naw. Peeleetojot pehdejo metodi, wirs semes nekas naw redsams. Schinî gadijumâ atteezigâ dsiłumâ sem semes atrodas **spezialu staipulu sistema, kura wairakâs weetâs ir saweenota ar magneta poleem un bez tam eet zaur masâm bundschinam ar radioaktiwâm weelam.** Schis radioaktiwâs weelas satur neleelâ daudzumâ urana ruhdu, kurai ir ta ihpaschiba, ar elektribu peelahdetus metalus un semes slahnus islahdet un wisu spehku no jauna isstarot.

Bez tam Fritsche nem sehklas ar daschadâm augschanas spehjam. Winsch leek elektromagnetiskai strahwai eedarbotees uf sehklam, eesehj tâs strahwas laukâ ar radioaktiwâm weelam, waj atstahj tâs sinamam ultrawioleto staru eespaid. Schis sehklas ismehginaschanas metodes Fritsche wehl naw galigi pabeidsis. Par Fritsches metodi eeinteresetas netikai weetejâs, bet ari ahrsemju agronomu aprindas. **Anglijas waldiba usaizinajusi Fritschi usrakstit sewischku apzerejumu par zukurbeeschu audseschanu ar elektriskâs mehsloschanas palihdsibu.**

Pehdejâs nedelâs Wahzijas augstakee preekschstahwji apmeklejuschi Wez-Glineku un pahrleezinajuschees par leetas apstahkleem.

Ihsto gandarijumu Fritsche sanems tikai tad, kad Wez-Glinekas laukos sahksees otrâs raschas nowahkschana.

Pirmee lini.

Sweedrijas kweeschu schkirne „Extra kolb" isra hdijusees loti isturiga un peemehrota muhsu klimatiskeem apstahkleem.

Komunisti arween wehl gatawojas uf apwehrſumeem

Waj Latwijâ komunistu „putſcham“ ir iſredſes?

Komunisti iſwehlejuſchees auguſta mehneſi. — Muhſu armija un polizija ir modra un ſpehjiga likwidet katru ſazelſchanàs mehginajumu. — Ko ſaka par putſchu atbildigee walſts ee ſtahſchu waditaji un politiki.

Redakzijai bij eenahkuſchas ſinas no autoritatiweem awoteem, ka **weetejee komunisti, atbalſtiti no ahreenes, wiſâ ſlepenibâ gatawojotees auguſta mehneſcha otrâ puſê Rigâ ſarihkot apwehrſumu. Scho terminu naidigee elementi iſwehlejuſchees tapehz, ka „leelakà dala walſtij uſtizigà“ (?!) karaſpehka, peem. karaſkola, autotanku pulks u. t. t. atrodotees nometnê un galwas pilſehtâ eſot maſ karaſpehka.**

Komunistu Rigà gan ir neeziga ſaujina, tomehr tee jau wairakkahrt ir mehginajuſchi iſſaukt daſchadus inzidentus. Pagahjuſchâ gadâ, peem., naidigee elementi uſbruka autotanku pulka kaſarmem, pahrkahpjot drahſchu aiſſchogojumus un paſlehpjotees ſtarp malkas grehdam un auſchaudot ſarglareiwjus. Leepajâ tee peeſagâs artilerijas laboratorijam, Daugawpilî Jahtneeku pulka mihtnem. Pee komunistu launprahtigeem nolukkeem peeſkaitams ari wairakkahrtigais mehginajums apſchaudit arſenala ſargpoſtenus. Iklatrs ſchis launprahtigais nodoms no muhſu modrajeem karawihreem tika iſgaiſinats paſchâ ſahkumâ. Naw ſchaubu, ka ari ſchoreiſ komunistu launais nolukks atraſtu wajadſigo pretſpehku paſchâ ſahkumâ.

Sakarâ ar eenahkuſchàm ſinam par apwehrſumu, redakzija greeſàs pee redſamakàm walſts droſchibas, politiſkàm un ſabeedriſkàm perſonam, lai uſſinatu winu domas un reiſê ar to **dotu atbildi teem,** kuri alkſt Latwiju pahrwehrſt par „paradiſi“.

Uſ iſdarito aptauju pamata redſams, ka **muhſu walſts droſchibas aparats un wiſa ſabeedriba ir wairak kà droſcha un pahrleezinata par ſawàm ſpehjam, lai dotu wajadſigo pretſparu.**

Kara miniſtrs gen. Bangerſkis

paſkaidroja, ka par gatawojamo putſchu winam ſinu truhkſt. Tomehr naw nekas jauns, ka **komunisti un ziti walſtij naidigee elementi gatawi par jebkuru zenu ſagrahbt waru brihwajâ Latwijâ ſawâs rokâs.**

Kara miniſtrs pahrleezinoſchi paſkaidro: Latwijas karaſpehks weenmehr modrs ſawâs ſargu weetàs. Katru warbuhtibu, kahda waretu tikt wehrſta launos noluhkos pret walſti, karaſpehks likwidês

paſchâ ſahkumâ.

Newar buht pat runa par to, ka armijâ buhtu neuſtiziga karaſpehka daka un jautajumu zitadi noſtahdit pawiſam newar.

Kara miniſtrim, kà armijas wadonim ſchini jautajumâ wisneehrtaki iſteiktees, jo ſoki, kahdus kara reſors putſcha gadijumâ ſpertu, ir wina

noſlehpums.

Spreeſchot pehz miniſtra ihſeem paſkaidrojumeem, tomehr ir ſkaidrs, ka muhſu karawihri buhs tur, kur winus ſauks nopeetnâ bridi. Muhſu noluhks naw ari iſdibinat kara reſora planu, pehz kura tas rihkotos gadijumâ, ja eenaidneeks mehginatu uſſahkt naidigàs gaita.

Armijas komandeera ſchtaba preekſchneeks

iſſakas, ka muhſu karaſpehks ir weenmehr modrs par walſts droſchibu, jo tas ir wina teeſchais uſdewums. Par to, ka weetejais komunistiſkais elements weens waretu buht ſpehjigs iſdarit kaut maſako apwehrſumu, jaſchaubas.

Preekſch ta wajadſetu ahreja atbalſta.

Muhſu karaſpehka dalas ir pilnigi uſtizamas un newar buht runa par uſtizamàm un neuſtizamàm weenibam. Mums ir peeteekoſchi ſpehka, kà uſ ſauſſemes, tà uſ juhras, lai paſchâ ſahkumâ likwidetu katru launprahtigu nodomu.

Peedſihwojis kaujas wirſneeks,

kurſch peedalijees leelà paſaules karà un Latwijas atbrihwoſchanâ, pee kura redakzijas pahrſtahwis greeſàs ar ihſu jautajumu: „Waj Latwijâ eeſpehjams putſchs un waj to iſdotos apſpeeſt“, atbildeja:

„Latwijai ir par daudſ uſtizamu pilſonu, lai waretu ſagaidit putſchu.

Ja ari raſtos elements, kurſch uſdroſchinatos domat par putſcha iſdoſchanos, tad pee putſchiſtu pirmà ſola tas tiktu apſpeeſts. Man kà perſonai, kura atrodas paſtahwigi karawihru rindâs, ir paſihſtama muhſu karawihru leelà tehwijas mihleſtiba. Pee pirmà ſauzeena, kur ari karawihri neatraſtos, tee pilnà kaujas gatawibâ ar pilnu ſaprahtu ſtahſees preti eenaidneekam un ſalauſis to.“

Rigas preſekts Grinwalds.

Polizija ſtahw ſawos uſdewumu augſtumos un ir gatawa dot pretſpehku **katram** elementam, kurſch gribetu ſatrizinat walſts eekſchejo droſchibu. Wiſi

lihdſſchinejee naidigà elementa mehginajumi demonſtret iſrahdijuſchees beſſekmigi, jo muhſu polizija tos likwidejuſi, pirms tee paſpehjuſchi uſſahkt kaut maſako darbibu.

1924. gada Igaunijas putſcha „wirſpawehlneeks“ „Robachs“

Schis naw pirmais gadijums, kur komunistiſkais elements „peeteizis putſchu“, bet lihdſ ſchim naw uſdroſchinajees tahdu ſarihkot. Muhſu polizijai ir peeteekoſchi daudſ zilweku un techniſko lihdſekku, lai waretu ſtahtees preti jebkuram mehginajumam. Polizija ſawas ſpehjas ir peerahdijuſi ari nupat notikuſchàs Olimpiſkas ſchauſchanas ſazihkſtês, kur ſchaujot no rewolwereem poliziſti eeguwa wiſas pirmàs weetas. Ja poliziſti prot rihkotees ar rewolwereem, tad ne ſlikttaki wini rihkoſees ar ziteem eerotſcheem. Man jaſaka:

„lai mehgina — atbilde wineem ſekos“.

Miniſtru preſidenta w. i. finanſu min. W. Baſtjahnis:

Man naw nekahdu ſinu par warbuhteju ſazelſchanàs organiſeſchanu no komunistu puſes.

Mana pahrleeziba, ka tahda warbuhtiba abſoluti iſſlehgta un ka nekahda gatawoſchanàs nenoteek.

Kas atteezas uſ droſchibas jautajumu, tad paſtahwoſcho meeru un kahrtibu nekas newar apdraudet. Ja tas notiktu, tad muhſu rihzibâ peeteekoſchi lihdſekku, lai uſturetu un aiſſargatu pilſonu droſchibu.

Sozialdemokratu frakzijas liders A. Rudewizs:

Man Juhſu jautajums ir

pirmà dſirdeſchana,

ka komunisti domatu aktiwi uſſtahtees. Perſonigi uſſkatu ſchahdu warbuhtibu par pilnigi nepeelaiſchamu un domaju, ka tas paraſtu baumu auglis. Loti eeſpehjams, ka ſinami awoti ſchahdas ſinas iſplata apſinigi ar

nolukku, kaitet ſabeedriſkai droſchibai.

Droſchibas ſinâ muhs nekahdi pahrſteigumi newar apdraudet.

Semneeku ſaweenibas liders K. Ulmanis:

Neeſmu neka dſirdejis par kaut ko tamlihdſigu. Domaju, ka ſchini brihdî mums

naw nekahda eemeſla baiditees.

Tahlak, waldibas uſdewums domat par to, lai tahdu warbuhteju uſſtahſchanos neween nowehrſtu likwidejot, bet to ari

aiſkawetu.

Nazionalà zentra frakzijas dep. Dr. Reinhards:

Man truhkſt kahdu lihdſigu ſinu, bet

newaru teikt, ka muhſu droſchiba buhtu peeteekoſchi garanteta.

Waldiba neſper nekahdus ſokus pret parahdibam, kuras ſaiſtitas ar tahdas warbuhtibas ſagatawoſchanu.

Mums naw uſtizibas par droſchibu, ko jau aiſrahdijàm waldibai eeſneegtâ interpelazijâ.

Leeta ir loti nopeetna

un ja waldiba neſpers noteiktus ſokus, tad tahda warbuhtiba par komunistu aktiwu uſſtahſchanos naw iſſlehgta.

Muhſu eekſchejàs droſchibas jautajumâ kompetenta un atbildiga perſona:

Domaju, ka putſchu kà tahdu,

war taiſit.

Kas to buhtu tizejis ſawà laikâ, ka Walmeerâ iſtaiſits „putſchu“ Int. Olinſch? Wiſi par to buhtu ſmehjuſchees, bet

ſchî aplamiba wehlak peerahdijàs.

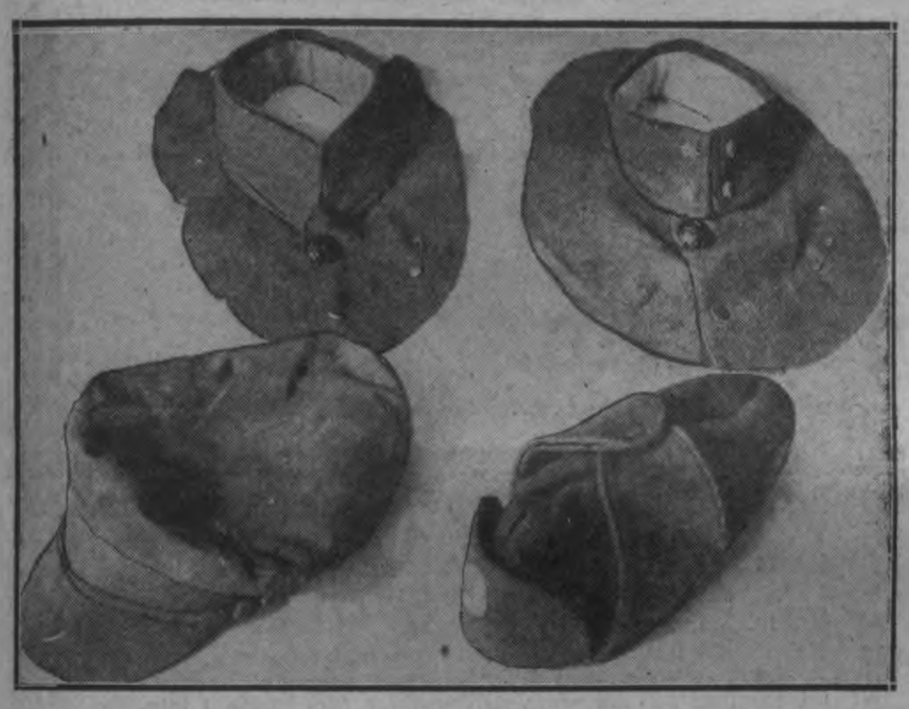
Weenai otrai nenoſwehrtai un noteiktai perſonai teeſcham war raſtees ideja rihkot putſchu, bet war ari buht tahdas noſkanotas perſonas, kas wehlas ſazelt troksni. Bet reſultatâ?

Wiſeem ſinams,

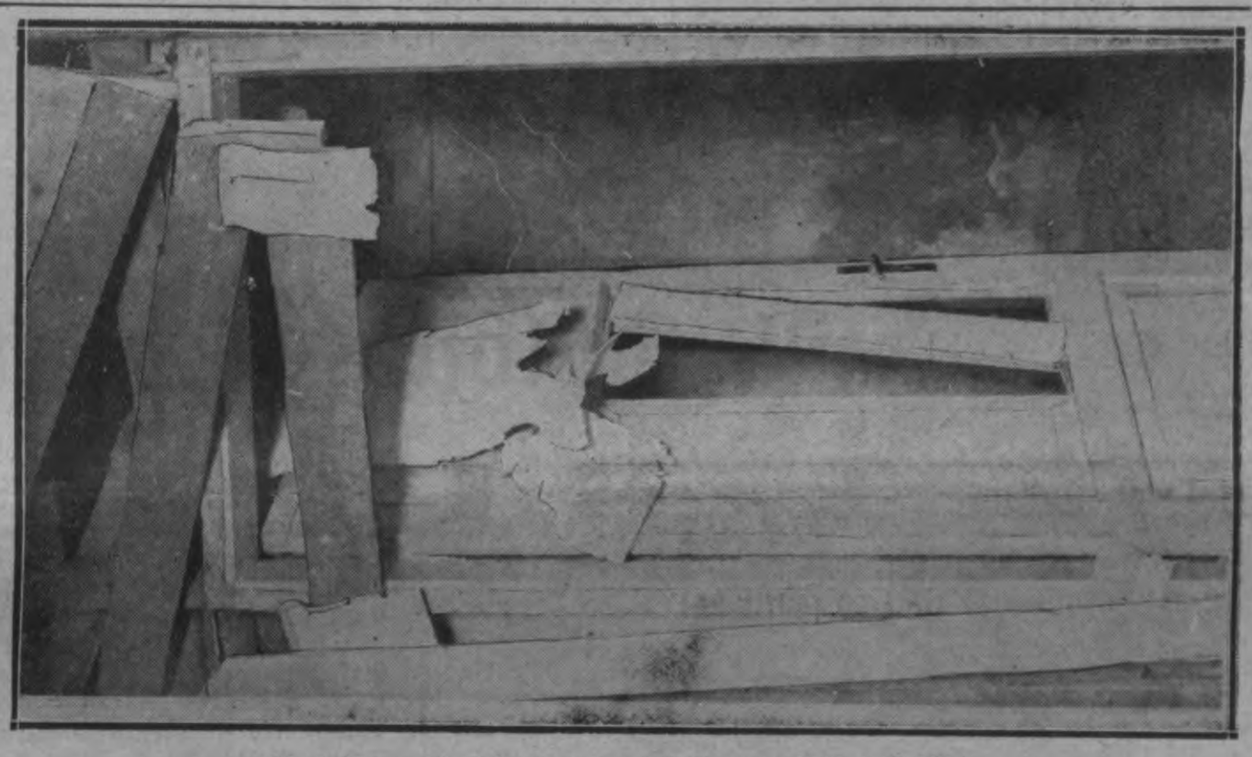
kà audſinati muhſu walſts droſchibas ſargi

un eedomatees jebkahdu putſchu, lai panahktu reſultatus, ir pilnigs

abſurds.



Igaunijas armijas mundeeru wiltojumi, kahdus leetoja komunisti 1924. gada putſchâ.



Iſgahſtàs un ſaſpridſinatàs kara miniſtrijas durwis Re welê 1924. g.

Komunistu taktika putſchu rihkoſchanâ

No kreenes leelineeki gribeja ſahkt wiſpaſaules rewoluziju. — Partiſanu nodalas nazionalàs armijas aiſmugurê. — Partiſanu darbiba. — Kà gribeja noſlepkawot generali Balodi. — Neſaſkanas ſtarp Latwijas un Kreewijas latweeſchu komuniſteem. — Pirmais putſcha mehginajums Rigâ. — 1921. gada 9. junija kara lauka teeſas ſpreedums. — 97 komunistu iſraidiſchana. — Jaunee loſungi. — Zaur arodbeedribam uſ proletariata diktaturu. — Wehtrainàs ſapulzes. — Komunistu kuſtibas ſeedu laiki Latwijâ. — Kà wini gribeja tikt Saeimâ. — 1925. g. julija kratiſchanas. — Komunistu darbibas iſtſchana. — Reweles putſcha laiki. — Ko domaja Rigas komunisti darit pehz Reweles ſazelſchanàs. — Kominterns iſſuhta 80 agitatorus. — Speegu organiſazijas. — Neapmeerinatee un romantiſki noſkanotee.

Kopſch 1917. g. 7. novembra komunistiſkàs internazionales galwenais loſungs ir bijis: „Lai dſihwo wiſpaſaules rewoluzija!“

Par ſcho jautajumu tuhkſtoſcheem daſchadàs komitejàs ir peenemts lihdſ paſcham pehdejam laikam neſkaitams daudſums reſoluziju, iſlaiſts miljoneem proklamaziju un ne maſak Kreewijas ſeltu.

Wiſpaſaules rewoluziju leelineeki gribeja ſahkt no Eiropas un pateizotees ſawam geografiſkam ſtahwoklim Baltijas walſtis no winas zeeta pirmàs un wiſwairak.

Pati komunistu nelegalà kuſtiba Latwijâ ſadalas

wairakos nodalijumos:

pirmais — no 1919. g. lihdſ 1921. gadam, no 1921. g. lihdſ 1922. gadam un tahlak lihdſ muhſu deenam.

1919. gadâ pehz komunistu waras aiſeeſchanas no Latwijas, Wilkij-Lukos bij notikuſi waduſcho darbineeku apſpreede ar Stutſchkas un Danischewſka peedaliſchanos, kurà lemts, ka Latwija jaeekaro atpakaļ, waj winâ jaſazel rewoluzija. Nekawejotees tika organiſetas leelakas

partiſanu nodalas,

labi apbrunotas un noſuhtitas nazionalàs armijas aiſmugurê partiſanu kara weſchanai. Schim grupam bija pirmais uſdewums ſagatawot ar teroru un agitaziju latweeſchu tautu jaunai ſozialai rewoluzijai. Grupam iſdewàs uſſpridſinat daſchas ſtazijas, iſmehtat nelegalas proklamazijas, iſdarit wairakus uſbrukumus un galwenais — atjaunot iſpoſtitàs komunistu partijas darbibu, organiſejot weſelu tihklu daſchadu komunistu ſchuhninu no ſcheit paliku ſcheem padomju eeſtahſchu darbineekeem.

Kahdai no ſchim grupam, kura 1919. gadâ teroriſeja Lihgates un Nihtaures apkahrtnes, kahda zara laika praporſchtſchika wadibâ bija **uſdots nogalinat armijas wirſpawehlneeku generali Balodi. Bandu likwideja. Winas wadonis tagad ir tautas teeſneſis Pleſkawâ un aktiws lihdſſtrahdneeks latweeſchu komunistu ahrſemju birojam.**

Weetejee komunisti, Rigas un pahrejàs Latwijas organiſazijàs, bija kreiſak noſkanoti, ka Kreewijas wadoni un 1921. gadâ maija mehneſi ſahkàs Rigâ

pirmee putſcha mehginajumi.

Schai laikâ likwidejot leelakas komunistu organiſazijas notika pat apſchaudiſchanàs uſ eelàm, kuràs krita neitrali pilſoni un wairaki polizijas eerednī, kà ari daſchi komunistu zentralàs komitejas lozekli. Schim putſcha mehginajumam, uſ kuru gandrihſ divus gaduſ gatawojàs nelegalà Latwijas komunistu partija, punktu peelika 9. junijâ 1921. gada kara lauka teeſas ſpreedums, ar kuru **11 putſchiſtus noteeſaja uſ nahwi un diwas deenas wehlak ſpreedumu iſpildija.** Waldibas aprindas toreiſ atſina, ka walſts droſchibas ſtahwoklis ir bibſtams un ſpehra aktiwus ſokus — **iſraidot 97 komunistu partijas aktiwus darbineekus uſ padomju Kreewiju.**

Pehz ſchî pirmà neiſdewigà mehginajuma gahſt paſtahwoſcho eekahrtu komunistu partija Latwijâ metàs

uſ jauneem loſungeem:

„Zaur arodbeedribam un maſu rewoluzionariſeſchanu uſ proletariata diktaturu.“ Schini laikâ notika aktiwakà darbiba Rigas arodbeedribu zentralbirojà. Ik atſewiſchkà beedribà komuniſteem paſtahweja ſtipras frakzijas, kuras weda roſigu propagandu, ne beſ panahkumeem. Mihtinos un ſapulzês atklahti ſweeda komunistu lapinas. Polizija leelàs burſmas dehl wainigos newareja notwert. Atzeros ka 1921. gadâ kahdâ ſapulzê zentralbirojà, kas toreiſ atradàs Kr. Barona eelà Nr. 116, atklahti dalija proklamazijas, kuràs

uſaizinaja „ſazeltees uſ pehdejo zihnu“.

Komunistu nelegalàs kuſtibas ſeedu laiki bija no 1921. gada lihdſ 1922. gadam julija mehneſim, kad ſchî partija gatawojàs roſigi uſ muhſu pirmàs Saeimas wehleſchanam, lai eeguhſtot daſchus deputatu mandatus ſem beſpartejiſko ſtrahdneeku maſkas, tos waretu wehlak legaliſet, kà peederoſchus komunistu partijai,

balſtotees uſ Saeimas lozekla neaiſkaramibu.

Schis „godigais“ mehginajums, kà winu wehlak dehweja komunisti, pilnigi neiſdewàs zaur 1922. gada julija mehneſcha kompartijas likwidazijam.

Pehz plaſchàm kratiſchanam un areſteem, kuri ſahkàs 1925. g. 25. julijâ un beidſàs gandrihſ tikai novembri, komunistu partija palika kluſaka un darbibu ſaſchaurinaja. No winas atſchkehlàs leela daka ſtrahdneeku, kuri bija organiſeti wehl tagadejos „kreiſos“ arodneekos un peeſlehjàs ſozialdemokratijai. Te ſahkàs nelegalàs komunistu kuſtibas

iſirſchanas pirmais poſums,

kurſch turpinas wehl tagad.

1923. gadâ gan notika roſigaka nelegalà darbiba, bet partijas maſà beedru ſkaita dehl ar komuniſteem wareja rehkinateeſ wairak kà ar ſihku ſpeegu organiſaziju, kà ar nopeetnu politiſku weenibu.

Tahlak nahk

Reweles putſchs

1924. gada dezembri, kas ſakriht ar Latwijas nelegalo komunistu jaunàm likwidazijam ihſi pirms un pehz minetàs ſazelſchanàs.

Reweles putſchs bija weens no wiſlabak organiſeteem ſchahda weida ſazelſchanàs mehginajumeem, kurſch tika iſwefts pehz noteikti iſſtrahdata plana un ar leelu erudiziju.

Ari Rigas komuniſteem tani laikâ ir tikuſchas dotas lihdſigas inſtrukzijas,

kuru iſpildiſchana iſpalika politiſkàs pahrwaldes modribas dehl. Wehlak komunistu aprindàs bija zirkulejuſchas baumas, ka ſazelſchanàs Rigâ buhtu notikuſi tikai tani gadijumâ ja ta buhtu iſdewuſees Rewelê. Leetas pateeſee apſtahkli runà zitadi: Latwijas komuniſteem nebija wajadſigà ſpehka un tee nedabuja organiſetees preekſch tahda paſahkuma.

Pehz Reweles putſcha komunistu partijàs Baltijas walſtis eeſtahjàs kluſums. Dſirdeja atſewiſchkus uſbrukumus arſenaleem un eerotſchu noliktawam, bet tam bija tikai demonſtrativa noſihme, lai parahditu, ka komunisti wiſpahr wehl ir uſ paſaules. 1926. gadâ komunisti Latwijâ ſahk darbotees aktiwak. To peerahda tas ſewiſchki leelais likwideto ſpeegu organiſaziju ſkaits un

daudſee uſbrukumi Daugawpili, Rigâ un Leepajâ munizijas noliktawam.

1926. g. augustâ, ja nemaldos, iſpaudàs wehſts, ka kominterns pahrſuhtijis uſ Baltijas walſtim un uſ Eiropu wiſpahr ſawus labakos darbineekus ſkaitâ ap 80. No ſchî ſkaita uſ Latwiju war rehkinat wismaſ weenu zeturto daļu. Tas ir pehz kaiminu tradizijas un pehz apſtahkleem, jo Latwijas kompartija ſawà laikâ ir wiſwairak zeetuſi.

Pehz ſchî ſuhtijuma wareja nowehrot, ka nelegalà darbiba paleek ſtingraka, bet neilgâ laikâ dabuja dſirdet par jauneem ſpeegu areſteem Latgalê un Rigâ.

Weens intereſants apſtahklis, kuram **newar** paeet garam ir tas, ka komunistu ſchuhninas pehdejos gados ir metuſchàs itkà wairak uſ ſpeegoſchanu. Tam buhs warbuht daſchadi iſſkaidrojumi. Wiſpirms kominterns praſa lai peerahda realas darbibas ſpehjas un ja nu ſcho ſekmju naw putſchu rihkoſchanà, tad winas japeerahda zitadi. Lai runà fakts. Pagahjuſchâ gadâ apzeetinaja ſpeegu organiſaziju, kuru

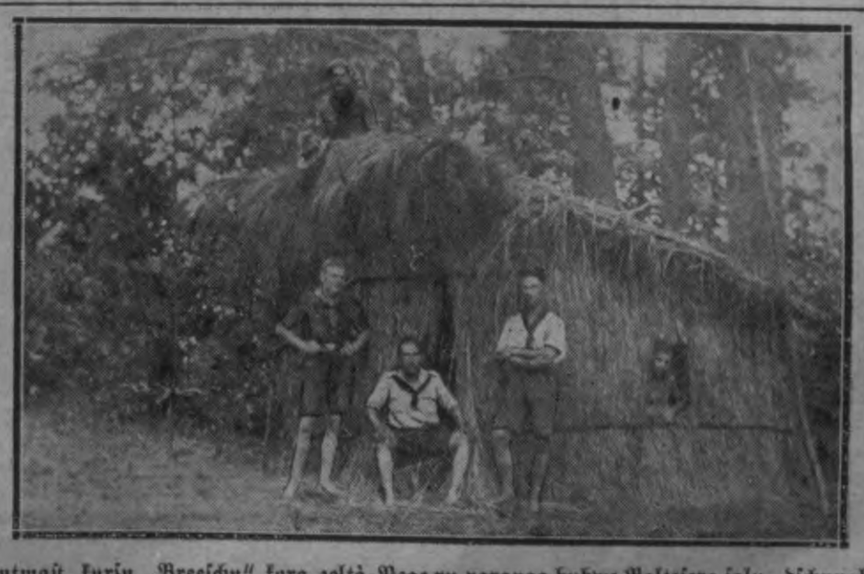
bija wadijis Madonas apr. preekſchneeka palihgs Flinters.

Komunistu partijas darbiba ſtiprai walſtij daudſ netwar kaitet, bet aiſween atradiſees

neapmeerinati waj romantiſki noſkanoti zilweki, kuri labpraht riſkês

ſem wilinoſchu ſolijumu eeſpaideem. Mehs eſam peedſihwojuſchi, ka kominterns leelu lihdſekku iſwehli nedara un tamdehl katra uſmaniba ir weetà.

Eſeres pagaſtâ jauno rudſu kuſchana jau ſahkuſees.



Skautmaſt. kurſu „Breeſchu“ kora zeltà Nege ru paranga buhwe Balteſera ſalu „dſchunglos“

Wislehtakàs grahmatas!

A. Gulbja — Romanu biblioteka.

Katrs sehjums eespeests uf vergè papira, puszeetos wahkos, abonenteem ar peesuhtischanu pa pastu, peenesot pilsehtàs mahjàs, waj ari sanemot Rigâ manà apgahdneezibâ, Kr. Barona eelâ 14 un prowinzê pee isplatitajeem-agenteem

maksà tikai 1 latu!

Isnahkuschi pirmee 12 sehjumi:

Nr. 1. **Anatols Frans — Deeweem slahpst.** Tulkojis J. Behrsinsch. (Ispahrdots.)
Nr. 2. **L. Tolstojs — Augschamzelschanàs.** Tulkojuschi A. Austrinsch un Ed. Jansons.
Nr. 3. **Andrejs Upits — Seeweete.** (Ispahrdots.)
Nr. 4. **Knuts Hamsuns — Misterijas.** Tulkojis Julijs Petersons. (Ispahrdots.)
Nr. 5. **Luzija Samaitsch — Direktors Kasrags.** 1. sehjums.
Nr. 6. **Erkman-Schatrians — 1813. g. rekruscha stahsts.** (Napoleona karagahjeens uf Maskawu.) Tulkojis A. Buhmanis.
Nr. 7. **F. Dostojewskis — Brahli Karamasowi.** 1. sehjums. Tulkojis J. Mednis.
Nr. 8. **G. Mopasans — Pjers un Schans.** Tulkojis R. Kroders.
Nr. 9. **Emilija Prusas — Italeete.**
Nr. 10. **Anatols Frans — Tairda.** Tulkojusi Elsa Stehrste.
Nr. 11. **Tscharls Dikens — Stahsts par diwàm pilsehtam** Tulkojis A. Buhmanis. Ar Rudolfa Blaumana eewadu.
Nr. 12. **Luzija Samaitsch — Direktors Kasrags.** 2. sehjums.

Atklahta parakstischanàs uf turpmakeem 12 sehjumeem:

Nr. 13. **S. Bulwers — Pastarà deena Pompejâ.** Tulkojusi Aspasija. Apm. 320 lappuses.
Nr. 14. **D. Mereschkowskis — Julians Atkritejs.** Tulkojis A. Austrinsch. Apm. 320 lappuses.
Nr. 15. **F. Dostojewskis — Brahli Karamasowi.** 2. sehjums Tulkojis J. Mednis. Apm. 320 lappuses.
Nr. 16. **E. son Heiking — Nesanemtàs wehstules.** Tulkojusi A Gobneeze. Apm. 280 lappuses.
Nr. 17. **Haralds Eldgasts — Swaigschnotàs naktis.** Apm. 320 lappuses.
Nr. 18. **Wiljams Loks — Leelais Pandolfo.** Tulkojis R. Kroders. Apm. 280 lappuses.
Nr. 19. **J. Turgenews — Duhmi.** Tulkojis Karlis Skalbe. Apmehram 280 lappuses.
Nr. 20. **Wladislaws Reimonts — Wampirs.** Tulkojis J. Weselis. Apm. 280 lappuses.
Nr. 21. **M. Lermontows — Muhsu laiku waronis.** Tulkojis Rudolfs Egle. Apm. 260 lapp.
Nr. 22. **Roberts Klaustinsch — Pa tumschàm tekam.** Wehsturisks romans no 17. gadusimt. latw. dsihwes. Apm. 320 lpp.
Nr. 23. **Anatols Frans — Silwestra Bonara noseegums** Tulkojusi A. Gobneeze. Apm. 280 lappuses.
Nr. 24. **F. Dostojewskis — Brahli Karamasowi.** 3. sehjums (pehdejais). Apm. 320 lappuses.

Wisi romani schini ferijâ, kà ari eepreekschejâ dabujami glihtos audekla sehjumos, aprehkinot par katru sehjumu **1 latu.** Audekla wahki atsewischki — **60 sant.**

Isnahks katra mehnescha 1. un 15. deenà.

Peesihme: **S. Bulwers — Pastarà deena Pompejâ — isnahks 15. augustâ.**

A. Gulbja — Stahstu biblioteka.

Katrs sehjums eespeests uf vergè papira, puszeetos wahkos, abonenteem ar peesuhtischanu pa pastu, peenesot pilsehtàs mahjàs, waj ari sanemot Rigâ manà apgahdneezibâ, Kr. Barona eelâ 14 un prowinzê pee isplatitajeem-agenteem

maksà tikai 50 santimus!

Isnahkuschi pirmee 10 sehjumi:

Nr. 1. **Arturs Schnitzlers — Elsas jaunkundse.** Tulkojis R. Kroders.
Nr. 2. **Walentins Katajews — Isschkehrdetaji.** Stahsts no tagadejàs padomju Kreewijas dsihwes. Tulkojis J. Melders
Nr. 3. **Arturs Schnitzlers — Kasanowas atgreeschanàs** Tulkojis A Plensners.
Nr. 4. **Wladimirs Korolenko — Aklais musikants.** Tulkojusi L. Skalbe.
Nr. 5. **Takero Arischima — Schi seeweete!** Tulkojis R. Kroders.
Nr. 6. **Bjernstjerne Bjernsons — Meri.** Tulkojusi A. Gobneeze.
Nr. 7. **Klods Farèrs — Meitene, kura redsejusi pasauli** Tulkojusi S. Kroder.
Nr. 8. **Luidschi Pirandello — Weentulee zilweki.** Tulkojusi L. Skalbe.
Nr. 9. **Selma Lagerlöf — Munkitanas teika.** Tulkojusi A Gobneeze.
Nr. 10. **Prospers Merimè — Kolomba.** Tulkojis Waldis.

Atklahta parakstischanàs uf turpmakeem 6 sehjumeem:

Nr. 11. **G. Mopasans — Islasitas noweles.** Tulkojis R. Kroders. Apm. 130 lapp.
Nr. 12. **L. Tolstojs — Kasaki.** Tulkojis J. Weselis. Apm. 140 lappuses.
Nr. 13. **Klods Farèrs — Ilga muhscha noslehpums.** Tulkojis D. Bernhards. Apm. 140 lapp.
Nr. 14. **Roberts Klaustinsch — Austrumneeku teika.** Apm. 130 lapp.
Nr. 15. **B. Sendars — Selts.** Tulkojis J. Sudrabkalns. Apm. 140 lapp.
Nr. 16. **A. Kuprins — Sulamite.** Tulkojis R. Kroders. Apm. 130 lappuses.

Wisi stahsti schini ferijâ, kà ari eepreekschejâ, dabujami glihtos audekla sehjumos (kopâ 3—4 grahmatas), aprehkinot par katru sehjumu **1 latu.** Audekla wahki atsewischki — **60 sant.**

Peesihme: Romanu un Stahstu bibltotekas eeseeschanas darbus peenem manas apgahdneezibas kantori.

Isnahks katra mehnescha 20. deenà.

Peesihme: **G. Mopasana — Islasitas noweles** isnahks 20. augustâ.

Jaunpublizetee darbi „Romanu" un „Stahstu" bibliotekàs netiks mainiti. Weenigi, neparedsetu apstahklu dehl, apgahdneeziba patur teesibu numuru kahrtibu grosit.

Nemot wehrà, ka daschi wehrtigi darbi romanu pirmajâ ferijâ ispahrdoti un apgahdneezibai naw eespejams ispildit wehlak nodotos pasuhtijumus, eeteizams abonenteem pasuhtijumus uf jaunpublizetàm ferijam eesuhtit laikus, jo romani un stahsti teek eespeesti noteiktâ eksemplaru skaitâ un jaunisdewumi naw paredseti. **Abonementu war atklaht ar weenas grahmatas pasuhtijumu.**

Ikweenam literaturas draugam dota eespeja ar scheem wehrtigeem isdewumeem papildinat sawu grahmatu plauktu. Pahris latu mehnesî ir tik neeziga nauda, ka to vateescham koti daudsi spehj atlizinat no sawu budscheta garigàm wajadsibam. Talab nedrihkstetu schis grahmatas truhkt neweenâ bibliotekâ, skolâ un gimenê, wisnotak wehl tambehl, ka rakstu islase sijata un wehrteta Leelakâ daka schinis ferijâs publizeto darbu peeskaitami pasaules literaturas labakeem sazerejumeem. Un atdsejojumi — tulkojumi ustizeti muhsu atsihteem rakstneekem, kuru wahrdi garantè par originala nesakroposchanu.

Luhdsu isdarit abonementu eesuhtot **Ls 1.— resp. 50 sant. A. Gulbim, Rigâ, Kr. Barona eelâ 14.**

Maksajumi isdarami katrâ pasta nodalâ uf **pasta tek. rehkina Nr. 131** (simts trihsdesmit weens).

Isgreeschat un isleetojat kuponu!

A. Gulbja grahmatu apgahdneezibai
Rigâ, Kr. Baronâ eelâ Nr. 14

Luhdsu man issuhtit „Romanu bibliotekas" ——— sehjumus, maksajot pee sanemschanas par katru sehj. Ls 1.—.

Wahrds: .....

Uswahrds: .....

Adrese: .....

Ahrpus Rigas dsihwojoscheem: Ar scho eemaksaju tuwakà pasta eestahdê uf pasta tek. rehkina Nr. 131 Ls .....

Isgreeschat un isleetojat kuponu!

A. Gulbja grahmatu apgahdneezibai
Rigâ, Kr. Baronâ eelâ Nr. 14

Luhdsu man issuhtit „Stahstu bibliotekas" ——— sehjumus, maksajot pee sanemschanas par katru sehj. 50 sant.

Wahrds: .....

Uswahrds: .....

Agrese: .....

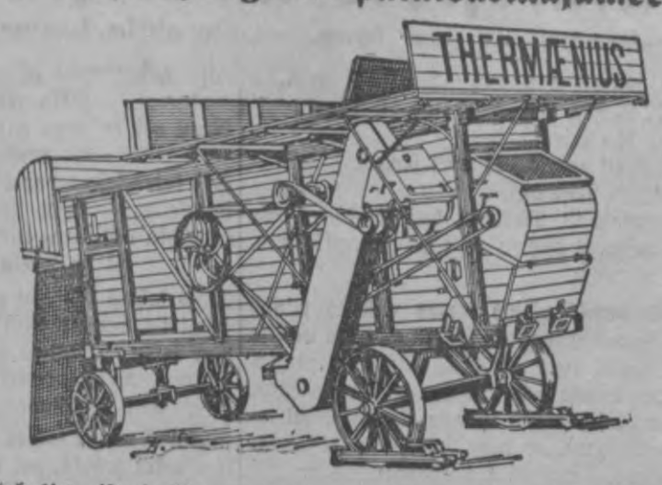
Ahrpus Rigas dsihwojoscheem: Ar scho eemaksaju tuwakà pasta eestahdê uf pasta tek. rehkina Nr. 131 Ls .....

Schos kuponus isgreest, ispildit un uslihmet uf pahrweduma blankas waj pastkartes. Luhdsu rakstit salasami.

A. Gulbis, grahmatu isdewejs

Rigâ, Kr. Barona eelâ 14. Pasta tekoschs rehkins Nr. 131.

Rost ar maswehrtigeem pakaldarinajumeem!



Pirmàs, wislabakàs, isturigakàs un muhsu apstahkleem wispeemehrotakàs, ir un paleek, Sweedrijas pasaulslawenàs

Thermaenius labibas tihrkulmaschinas

preeksch masakàm saimneezibam, kuras loti tihri isku un noschkiro wisas labibas schkirnes. Schis maschinas fabrizè jau wairak kà 50 gadus wezakà, wisleelakà un modernaki eerihkotà fabrika „Thermaenius un dehli A.-S." Hallsbergà — Sweedrijà un winu maschinas, kà nepahrspehjamas, eekarojuschas wisus Eiropas tirgus. Preeksch kara schis maschinas bij stipri isplatitas ari Latwijà un atrada pee lauksaimneekeem-leetotajeem leelu peekrischanu, kas tagad atkal sahk atkahrtotees. To eewehrojot, daschadas fabrikas Danijà, Sweedrijà, Somijà, Norwegijà un zitur sahk tàs pakalbuhwet, bet tomehr winas newar sazenstees ar „Original-Thermaenius" fabrikas tihrkulmaschinam, labuma un isturibas sinà, pateizotees Sweedrijas labajam materialam, ko fabrika maschinas buhwejot leeto. Kas tikai weenreiz darbà buhs redsejis Sweedrijas „Thermaenius" tihrkulmaschinas, tas zitu neparko wairs nepirks, jo labakas wairs naw un newar buht, isnemot Anglijas leelàs un masàs kulgarnituras un paschbrauzejus. God. lauksaimneeki — semes ruhki, luhdsam nemt to wehrà un neklausit tukschàm reklamam un nepirkt maswehrtigos pakaldarinajumus par samehrà dahrgu zenu, bet eepreeksch apluhkot un pahrleezinatees par „Thermaenius" kulmaschinu buhwi un labumu, salihdsinot tàs ar zitàm — lihdsigàm maschinam. — Sweedrijas „Thermaenius" kulmaschinas teek buhwetas un ir dabujamas wisos leelumos, ar daschada platuma, stiptu waj schkeenu-trumuleem, daschadà platumà un zaurmehrà, stazionaras un pahrwadajamas ar plateem riteneem un gareem salmu kratitajeem. Tàs war darbinat, skatotees pehz leeluma un maschinas tipa, ar gehpeli, motoru, traktoru, lokomobili waj elektrisku dsineju.

Sweedrijas „Thermaenius" kulmaschinas eet pahrdoschanà sem sekoscheem nosaukumeem:

Thermaenius, klase A., ar markam A3; A2; A0, us leeleem plateem riteneem;
Thermaenius, klase B., ar markam B2, us riteneem; labibas eelaischana no gala waj no augschas;
Thermaenius, klase B., ar markam B0 un B1, us riteneem; labibas eelaischana no augschas;
Thermaenius, klase C., ar markam: Svea, Vesta un Göta, us riteneem; labibas eelaischana no augschas waj gala, kà kairs to wehlas.
Thermaenius stazionaràs kulmaschinas: Göta 700 mm; Svea 500 mm; un Minerva 500 mm platu trumuli, wadajamas ar sirgeem un ar masaku spehku darbinamas.

Wisas augschminetàs maschinas atrodas krahjumà Latweeschu Lauksaimneeku Ekonomiskàs Sabeedribas Rigas noliktawàs un apskatamas katrà laikà. — Pirkschanas un nomaksaschanas noteikumi loti isdewigi, tà ka ari masturigaki laudis tàs weegli war eeguht un ilgakà laikà nomaksat. — Wisas tuwakas sinas pasneedz un katalogus issuhta us peeprasijumu par brihwu.

Weenigais preekschstahwis Latwiiâ:

Latweeschu Lauksaimneeku Ekonomiskà Sabeedriba,

Rigà, Leelà Kehninu eelà Nr. 25/27. Tahlrunis 22506.

Nodalas: Rigà, Jelgawà, Bauskà, Leepajà, Auzè, Saldû, Wentspilî, Tukumà, Talsos, Jekabpili, Daugawpili, Liwanos, Zehsis, Walmeerà, Alukfnè, Madonà, Wezgulbenè, Reseknè, Kahrsawà, Ludsà un Bolwos.

Rigas Juhrmalas pilsehtas simfoniskee konzerti.

Sestdeen, 13. augustâ, pulksten 8 wakarà, **Bulduru weesnizas dahrsà**

pehdejais simfoniskais konzerts

Duisburgas musikas generaldirektora **Paula Scheinpfluga** wadibà.

Programmà: Schuberta simfonija Nr. 7 C-dur. Smetana „Moldawa", Dworschaka „Slahwu dejas", Lista „Ungaru rapsodija Nr. 4".

Swehtdeen, 14. augustâ, pulksten 8 wakarà, **Edinburgas kurmahjà**

sesonas slehgschanas konzerts

Duisburgas musikas generaldirektora **Paula Scheinpfluga** wadibà ar operas solista **Wihtina** peedalischanos.

Programmà: Wagnera uwertira „Skrejoschais Holandeetis" un „Tannhäusers", P. Dukas „Burwju mahzeklis", Griega „Sigurd Jorsalfar", Bizet „Swita l'Arlessienn" u. z.

Eeeja 60 sant.

CHRYSLER

sporta auto

6 cilindr. 2-vietigs ar 2 klapsèdekjiem, labakà kartibà, gadijiena dêl tûliņ pàrdodams par Ls 6(00.—. Pieprasit Chrysler pàrstàvnieciba: Ralf Bierich — Rigà, L. Miesnieku ielà 1, L. Pils ielas stûri, tàlr. 22236 un 22586.

Lielu malkas ietaupijumu var panàkt ar

„HUSQVARNA"

originals zviedru virtuves pavards kombin. ar gazi

Noliktava un pàrstàvnieciba:

LeoLebedevs&C°

Marstaļu ielà 21. Tàlr. 21232

Saņemàm jaunu sûtîjumu

lêtas

tapetes

V. Mansfeldts un B-dris

Peterbaznicas ielà 1.

Kas naw meerà ar sawu ihres maksu

un grib schehlotees ihres waloei, war eepreeksch greestees dehl dsihwokla pareisas nowehrteschanas pee

inscheneera S. Barschaija

Brihwibas eelà 40, dz. 8; (eepreeti Ekschseetu ministrijai) no plkst. 4—6

Masturigeem isdara ekspertisi bez maksas

Zihrawas mescha skola

atklahta jaunu audseknu usnemschana. Personam, kas wehlas eestahtees skolà, jaeesuhta lihdz sch. g. 20. augustam skolai (p. st. Zihrawa) luhgumus, peeweenojot: 1) apleezibu par widusskolas beigschanu, 2) wezuma sihmi un 3) polizijas apleezibu par nesastahweschanu sem teesas waj ismekleschanas. Wiseem luhgumu eesneedsejeem jaeerodas 27. augustà skolà us pahrbaudijumu weselibà un ari sinaschanàs, ja peeteikuschos skaits pahrsneegs brihwo weetu skaitu. Mahzibu sahkums 12. septembri. Skolà ir internats. Tuwakà dselszeļa stazija, Marijas muischa, us Leepajas-Aisputes dselszz. Sihkakas sinas 1926. g. „W. W." Nr. 170.

M. Milleres gimnasija

(ar realgimnasijas un neogimnasijas nodaļam)

un pamatskola

Rigà, Brihwibas eelà 67. Tahlr. 44-40

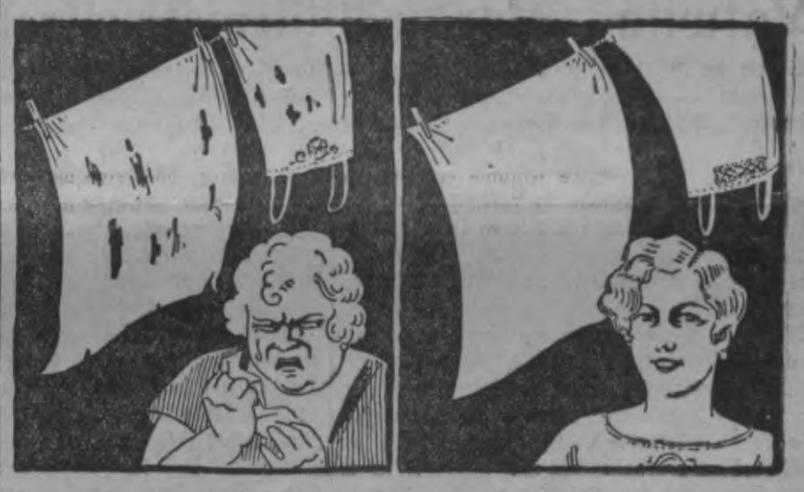
Jaunu skolneeschu peeteikschanàs lihdz 15. augustam treschdeenàs un peektdeenàs no plkst. 10—1; no 15. augusta katru deenu no plkst. 10—2.

Usnemschanas pahrbaudijumi 25., 26. un 27. aug.
Mahzibu sahkums 29. augustà. Semakàs klasês usnem ari sehnus.

Kas beidsamais smejas, tas gahrdaki smejas.

Weku wahra un balina ar daschadeem pulwereem un seepju furogateem.

Weku masgà ar insch. **R. Ekmana** un **A. Laiwina** fabrikas seepem.



Pehz pus gada.

Tamdehl leetojeet tikai insch. **R. Ekmana** un **A. Laiwina** fabrikas seepes, jo tad Juhsu dahrgà weła buhs isturiga, tihra un sneega balta.

Akc. Sab. J. C. Koch, Rigā

ieteic

SOLVO

radikali iedarbojošos, viegli pielietojamu nekaitīgu

tīrīšanas līdzekli

ar kuru var notīrīt vecas krāsu atliekas no koka, skārda u. t. t.

Dabūjams visās krāsu tirgotavās

M. Milleres

behrnu dahrsâ un pirmskolâ

Rigà, Brihwibas eelà 67 Tahlr. 4-4-4-6

Jaunu skolneeku peeteikschanàs lihdz 15. aug., treschdeenàs un peektdeenàs no plkst. 10—1; no 15. augusta katru deenu no plkst. 10—2.

Behrnu dahrsà un pirmskolà usnem sehnus un meitenes no 4 lihdz 8 gad. wez.

Mahzibu sahkums 1. septembri plkst. 10 no rihta.

Romanzementu

augstakà lab. un smalkakà maluma, paschu raschojumu

peedahwà

Akz. sab. Aleksanders F. Hermans

Rigà, Bremeeschu eelà Nr. 5, tahlr. 2-2-0-0-6

Rigas pilsh. I. papildu skola,

Dahrtas eelà 41-a.

notek jaunu skolenu peeraksti schana us III., IV., V. un VI. pamatskolu klasem, tàpat ari us I. komerzsinibas klasi otrdeenàs un peektdeenàs no 18.—19. Komerzklasu beigushee bauda teesibas eestahtees Rigas pilsh. Technikumà bez pahrbaudijumeem. Mahziba wisàs klasês wakaros un pilnigi par brihwu

---

Weesniza

Centrà un labà weetà, weza, **labi eewesta weesniza** kreetnam kapitalspehjigam spezialistam us tiden igeem noteikumeem **atdodama.** Ofertes sem 5821 nod. L. Schlesingera sludin. kantorî, Kalku eelà Nr. 10.

Patentetai wehjlaternai

„Sikspahrnis"

ir patentetais dubultaissargsteets

kas aizsargà no wehja, nekwehpst un lauj leesmai meerigi degt.

„Sikspahrnis" laternam us petrolejas twertnî un stikla ir usskhmets „Sikspahrnis"

Greeschat wehribu uz marku „Sikspahrnis".

N. Draudziņas

bērnu dārzs un bērnu dārznieku kursi

Rigā, Ģertrudes ielā № 32.

Jaunu skolēnu pieteikšanās katru dienu no plkst. 10—2. Mācību sākums 29. augustā. Bērnu dārzā uzņem zēnus un meitenes no 4—8 gadi. Bērnu dārznieču kursos uzņem personas, kas beigušas vismaz pilnu pamatskolas kursu. Personas, kas beigušas vismaz vidusskolas II. klases kursu, pēc sekmīgas kursu beigšanas var iegūt pirmskolas skolotāju tiesības.

Latvijas autoipašnieku Krāj-Aizd. Sabiedribas

šoferu kursi

Lāčplēša ielā 76. Tālr. 2-8-7-5-4.

Apmācība **teorijā un praktikā** Apmāca atsevišķā grupā ari krievu valodā. Maksa Ls 80.— par kursu. Maznodrošinātiem ietāki. Kursantu pieteikšanās ikdienas no p. 9 rītā līdz 8 vak.

Valde.

Rigas Pilsehtas Amatneeku skola un Technikums

Kanzleja Gaisina eelà 3. Tahlrunis 97406.

Usnem abu dsimumu personas. Mahzibas pasneedz wakaros. Mahzibu maksa Ls 5.— pusgadà.

Japeeteizas lihdz sch. g. 22. augustam. Jaunusnemameem jaeesneedz: pehdejà skolas leeziba, pehdejà baku poteschanas sihme un anketa un jausrahda personas apleeziba (pase). Peeteikschanos peenem un anketes issneedz skolas kanzleja darbdeenàs no pulksten 17—19.

Rudens pahrbaudijumi wezeem skolneekeem 23. augustà un jaunusnemameem 25. augustà plkst. 18. Mahzibu sahkums 1. septembri plkst. 18.

Amatneeku skolas

mahzibu programas:

techniskàs nodaļàs: buhwneezibas, elektrotechnikas, ķimijas, mechanikas un tekstil — 3-gadigas,
komerz nodaļà — 2-gadiga un
mahkslas-amatneezibas nodaļàs: daikrahsoschanas, tehlneezibas, fotokimigrafijas un galdneezibas — 3 gadigas un drehbneezibas — 2-gadiga.

Pirmàs klasês usnem bez pahrbaudijumeem 6-kl. pamatskolu beiguschus, bet pahrejos us pahrbaudijumu pamata.

Technikuma

mahzibu programas:

buhwneezibas, elektrotechnikas, ķimijas, mechanikas un **komerznodaļàs** — 3-gadigas. Beiguschee eeguhst technika gradu un teesibu eestahtees augstskolà.

Bez pahrbaudijumeem war eestahtees pirmos kursos beiguschi Rigas pilsehtas amatneeku skolu waj walsts 3-gadigas arodu skolas, bet komerznodaļà ari beiguschee Rigas pilsehtas papildu skolu komerznodaļu. Pahrejeem jaistur atteezigi pahrbaudijumi.

Widusskolu abiturienteem paredsets atwehrt kursus techniskàs nodaļàs ar diwgadigu un komerznodaļà ar weengadigu mahzibas laiku.

Kino RADIO

Krischjahna Barona eelà Nr. 16/18, Elisabetes eelas stuhri.

Wehl tikai diwas deenas! **Leela dubultprograma.** Schodeen un rihtu!

Latwijas kronika.

Pulkwescha Schila 11 wirsneeki. Drama 8 dalàs.

Galwenàs lomàs: **Grete Reinwald, Jmogene Robertson, Alberts Steinrits, Ch. W. Kaisers.**

Grafeene – gludinataja

Farss 8 dalàs

Galw. lomàs: **Osi Oswalda, Lidija Potechina, Julijs Falkensteins.**

Israhdschu sahkums: darbdeenàs pulksten 6 wakarà, swehtdeenàs pulksten 3 deenà.

Direkzijai teesibas programmu grozit. **Direkzija.**

Hamburg-Amerika-Linie

Kahrteja pasascheeru satiksme us

Kubu
Meksiku
Brasiliju
Urugwaju
Argentinu
Afriku
Australiju

Generalpreekschstahwis H. Rauerts

Rigà, Schkuhnu eelà Nr. 23,

Rigas Komerzbankas namà. Tahlrunis 23559.

Birojs atwehrts no plkst. 10—2.

Lietussargu un spieķu

darbnica

Pārdošana, apvilkšana un izlabošana

A. Krasovskis

Marijas ielā № 25/27.

N. Draudziņas ģimnazija

(ar real- un neogimnazijas nodaļām)

un pamatskola

Rigā, Ģertrudes ielā № 32

Jaunu skolēnu pieteikšanās katru dienu no plkst. 10—2. Mācību sākums 29. augustā. Pamatskolā uzņem ari zēnus.

Ridsineeks, kursch stikla sahrkâ baidijees atmostees un noslahpis

Leelakâs schaušmas — atmostees sahrkâ. — Druhmais naminsch wihna stihgâs. — Sahrks ar stikla wahku uš melnâ galda. — Pahrkaļkojees galwas kauss atnirgteem sobeem. — Brihnumsahles, lai atmostas pehz 30 gadeem.

Jo beeschi nahkas dsirdet par letargiskâ meegâ krituscheem zilwekeem, kuri notureti par miruscheem, eesahrkoti, swinigi apglaboti un aprakti. Bijuschi wairaki gadijumi, ka **par miruscheem noturetee pehz daschâm deenam atmodušchees un turpinajuschi tahlak dsihwot, bet ir bijuschi ari gadijumi, ka schahdi „mironi" aprakti un apakšch semes atmodušchees.**

Nahwe gaisa truhkuma dehļ schaurajâ sahrkâ, kura wahku sem 7 pehdu semes kahrtas nawees pehjams pazelt, ir schaušmiga. To leezina mironi, kuri uš daschu aisdomu pamata pehz nahwes atrakti, un kuru stahwoklis leezina, ka tee

miruschi schaušmigâs mokâs.

Tadehļ ari kluhst saprotams, ka pehz pastahwoscheem noteikumeem lihkus drihkst apbedit ne agrak, kâ pehz trim deenam pehz nahwes.

Schahds zilweks, kas dsihwê baidijees, ka winu neaprok dsihwu, atrodams

Rigas Leelajos kapos.

No kapsehtas galweneem wahrteem pa leelo aleju, nogreeschotes pa kreisi war nokluht lihdš kapsehtas leelai kaplitschai. Netahlu no kaplitschas redsams mašs, wihna staipekleem apaudsis sarkanu keegeļu kambaris. Uš kaplitschas melnajâm dselšs durwim plahksne, uš kuras lasami wahrdi: **„Kapelle des Kaufmanns P. H. Mecknap, d. 18. Juli 1847."**

Kaplitschas durwis pehdejos gados ir noslehgtas un winas

atwer tikai uš ihsu laiku,

lai kaplitschas telpu iswehdinatu. Ne wiseem ridsineekeem, nemaš nerun, par lauzineekeem, bijuši isdewiba eekluht schajâ kaplitschâ un redset winas ilggadigo eemihtneeku.

Uš melna, nestuwem lihdsiga galda atrodas nobalejis osola sahrks ar stikla wahku.

Par noputejuscheem sahrka stikleem war saskatit sahrkâ gindeni. Uš laika soba sagrausta spilwena atleekam atdusas

kopsch 70 gadeem pahrkaļkojees mirona galwas kauss atnirgteem sobeem un atplestu muti.

Gar mirona waigeem redsami pelejumi un suhnas. Gindena galwâ dsiki uš azim usmaukta

„nakts mize".

Mironis pahrklahts ar bresentam lihdsigu segu, kursch weenos zaurumos un galigi satruhdejis. Gar sahneem no segas rehgojas rokas,

plaschi atplesteem pirksteem. Pirms 70 gadeem uš rokam usmauktee sneegbaltee glaše zimdi kluwuschi peleki.

Interesantakais tas, ka lihkis sahrkâ

sagrosijees.

Kermena apakschejâ daļa sahrkâ guļ eesahnus, ar uš augschu sawilktâm kahjam. Kahjâs drehbju kurpes. Sahrkâ redsamas ehweļu skaidas, uš kuram lihkis guļ. Uš sahrka wahka parastais kruzifiks, sahrka kahjgalê plahksne ar dsees mas pantineem, bet galwgali nelaika dsimschanas un mirschanas dati:

„Peter Heinrich Mecknap, geb. d. 18. Mai 1780, gestorb. d. 6. Dezember 1857, im Alter von 77 Jahre, 6 Monate und 19 Tage".

Par scho mironi, kas

70 gadus guļ wirs semes,

ir daschadi nostahsti.

Tirgotajs P. Meknaps ļoti baidijees, ka winu neaprok dsihwu un tikai letargiskâ meegâ eemiguschu.

Desmit gadus pirms sawas nahwes winsch lizis isgatawot spezialu sahrku ar stikla wahku. 1847. gadâ lizis uszelt kaplitschu. Gadijumam, ja winsch pehz nahwes sahrkâ atmostos, tas eerihkojis swanu (swana atleekas wehl tagad redsamas), ar kuru warejis modinat kapa sargus. Sahrkâ tas apgahdajees ar

dseramo uhdeni, maisi un sahli.

Neskatotees uš scheem droschibas lihdsekleem, tirgotajs Meknaps pehz nahwes wairs naw atmodees. Tahds ir weens nostahsts.

Otra wersija ir schahda. Tirgotajs Meknaps nodarbojees dsihws buhdams ari ar

sahku maisischann.

Winu ari dehweja par

profesoru.

Ļoti interesejees par dsihwibas un mirschanas problemam. Esot isgudrojis

sewischku miksturu, kuru eedserot zerejis nogulet no weetas 30 gadus.

Schis sahles tas esot eedsehris un teescham aismidsis, bet jau sestâ deenâ sahrkâ atmodees. Par sawu „augschâ zelschanos" sinojis kapu sargeem un neapmeerinats aisgahjis uš mahjam. Tad sagatawojis

stiprakas meega sahles un tâs eedsehris eeguhlees atkal sahrkâ, bet schoreis gan wairs naw zehlees.

Kura no schîm wersijâm ir pareisâ, tas ihsti nesinams. Skaidrs weenigi tas, ka tirgotajs Meknaps sahrkâ guledams buhs atmodees, bet nespehdams uszeltees gruhtâ nahwes agonijâ teescham miris. A. R.

Tirgotaja P. Meknapa lihkis stikla sahrkâ Leelos kapos.

Stikla sahrks Leelo kapu kaplitschâ.

Papildu kursi sobahrsteem.

Stanislaws Petkewitschs

Es zeru Klaipedâ uswaret un pahrlabot Latwijas rekordu 3000 metru skrehjeenâ

Starteschu 3000 un 800 metru distanzê. — Schehl, ka weens pats newareju sazenstees ar Nurmi. — Kahdi ir somu, wahzu un amerikaņu skrehjeji. — Rigâ labu resultatu newar sasneegt. — Motmillers skreen labi tikai ankstâ laikâ. — Gatawoschos uš Amsterdamu. — Latwijas olimpiadê starteschu 800, 1500, 5000 un 10.000 metros.

(Spezialraksts „Pehdejâ Brihdî").

Katru gadu Klaipedâ noteek leelas starptautiskas sazihkstes weeglatletikâ. Tur peedalas labakee weeglatleti no wisâm kaimiņu walstim.

Wakar uš Klaipedu isbranza muhsu weeglatleti Petkewitschs, Rudsits, Lihwits u. z. No Igaunijas peedalas bijuschais pasaules rekordists desmitzihnâ **Klumbergs** un gargabalkskrehjejs **Laursons. Es starteschu 3000 m. distanzê un warbuht ari 800 metros.** 3000 **metri ir mana labakâ distanze.** Schinî skrehjeenâ es stahwu wistuwak pasaules rekordistam **Nurmi.**

Schehl, ka newareju skreet ar Nurmi, kad winsch bija Rigâ, wisu distanzi.

Tad redsetu, zik tahli paleeku aiz wina. **Kâ Nurmi tizis sawâ spihdoschâ formâ?** To winsch ir panahzis ar sawu neatlaidigu treninu. Somi wispahr ir ļoti energiska tauta. Tadehļ ari no winu widus isnahk tahdi „zilweki — maschinas" kâ Nurmi, Pitola u. z.

Nahkamgad Amsterdamâ notiks interesanta zihņa starp **Somiju un Wahziju.** Somija Parises olimpiadê eeguwa 2. weetu, Wahzija toreiz nepeedalijâs. Winai tagad ir

ļoti daudz labu weeglatletu,

kuri mehginâs sawai walstij eeguht otru weetu. Uš pirmo wini newar zeret, jo

to nems Amerika.

Sawus pretneekus Klaipedâ es wehl nesinu, bet domaju, ka tur buhs stipra konkurence. **Tur es ari mehginaschu labot Latwijas rekordu 3000 metru distanzê,**

Rigâ labus resultatus newar usrahdit, jo

naw labu skrejzeliņu.

Kad mums buhs saws sporta stadions un tahds skrejzelinsch kâ Kopenhagenâ?

Naw ari brihnums, kâ ahrsemês katrs jauns eesahzejs usrahda spihdoschus resultatus.

Ja muhsu weeglatleti beeschak tiktu uš ahrsemem, resultati buhtu daudz labaki.

Interesanti redset, kâ tee masee ahrsemneeki trenejas: jau no 6 gadeem skreen, lehz un isdara daschadus sporta numurus.

Kapehz Motmillers sandeja Kopenhagenâ? Man schkeet, ka winsch ir

maš trenejees.

Motmillers pehz maseera O. Wuorinena domam ari

ļoti maš schogad leetoja masaschu.

Masascha ir ļoti nepeezeeschama laba resultata usrahdischanai. Wispahr M. schogad

naw labâ formâ.

Laiks Berlinê ir ļoti wahjsch salihdsinot ar wina eepreekschejo gadu resultatu. Pa dakai M. uswaru guht Kopenhagenâ kaweja ļoti karsts laiks, bet

winsch skreen labi tikai ankstâ laikâ.

Man Kopenhagenâ wispahr gahja labi un 5000 m. saudeju tikai tadehļ, ka

par agru sahku nemt finischu.

60 m. no mehrka biju „ispumpejees" un skots Smits pagahja man garam.

Tagad buhschu apdomigaks un skreeschu uš nogaidischanu.

Tâ es skrehju pag. swehtdeenu armijas laukumâ 800 m. ar N. Musi un uswareju.

Klaipedâ 3000 m. es zeru uswaret.

Latwijas olimpiadê starteschu 800, 1500, 5000 un 10.000 metros. 1500 m. mehginaschu ustahdit jaunu Latwijas rekordu. Tad nahks wehl 2—3 sazihkstes un jagatawojâs treninam uš pasaules olimpiadi Amsterdamâ.

Stanislaws Petkewitschs.

20 gab. „Bob" 32 sant.
Wislabakie papirosi, izgatavoti no Krievijas un Makedonijas tabaku maisijuma.
Pieprasiet! Izmēginiet!
Akc. Sab. Mündel & Ko., Rīgā.

Ko saka Rigas psichiskâs pehtischanas beedribas lozekle par ahrsteschanu ar eedwesmi un pascheedwesmi

Rigas psichiskâs pehtischanas beedribas lozekle, G. kundse, kura jau ilgaku laiku nodewusees daschâm modernâm dseedneezibas metodem, sarunâ ar „Pehdejâ Brihdî" lihdsstrahdneeku par scho jautajumu issakas:

„Weens no spehzigakeem dseedneezibas lihdsekleem, ko atsinuši ari sinatne, ir **eedwesme un paschcedwesme.** Esmu ilgi pehtijusi schos jautajumus un man jasaka, ka ne wisi zilweki weenadi padodas eedwesmai, tâpat ne wisi weenlihdsigi spehjigi eespaidot zitus.

Ari sinatneeki nenoleegs, ka ari indiwidi ar ļoti stipram sugestijas spehjam. Tee ir zilweki ar **stipru elektromagnetisku strahwu organismâ.**

Schahda strahwa leelakâ waj maš. mehrâ ir ikweenâ zilwekâ. Ja patumschâ telpâ, uš melna fona juhs saleekat abu roku pirkstus kopâ un tad lehni atwelkat, buhs saredsamas **bahlas, sahrtas waj bruhngans schwihtras.**

Atkaribâ no scho schwihtru krahsas, war noteikt neween zilweka raksturu, bet ari wina dsihwes spehkus un weselibas stahwokli.

Bahlâs schwihtras norahda uš tihri magnetisko wiļņu pahrswaru. Schahdi zilweki ir **nedroschi, bailigi, lehni, beeschi ari slinki.**

Sahrtâ krahsa leezina par elektrisko wiļņu pahrswaru. Schi tipa zilweki **ir impulsiwi, strauji, neeezeetigi.**

Bruhnee wiļņi apstiprina, ka zilweka organismam ir lahdas smagas, kroniskas **kaites.**

Zilweki, kas sugestê zitus, parasti stipri apbalwoti ar elektromagnetisko strahwu. Wineem ir spehja — **asi koncentret sawu gribu,** wehrst to pret sinamu mehrķi.

Gribas koncentraziju un weselibu wispahr ļoti stiprina **pareisa elposchana.** Esmu praksê isstrahdajusi wairakas elposchanas metodes, kas ļoti atspirdsina un dod prahwu energiju. Weena sistema sauzas ritmiskâ elposchana, otra — **krusta elposchana.** Pirmo parasti iswed sehdus, dodot kermenim pehz eespehjas simetrisku stahwokli. To war isdarit weenu reisi deenâ, elpojot 15 reises.

Otrâ metode leetojama pee wakeja loga, stahwus, pehz kahrtas dsiki elpojot ar atsewischkâm nahsim un iselpojot pa muti, itkâ swilpojot. Schee wingrinajumi ahrkahrtigi spehzina. Ikweens jau pehz weenas nedeļas war just leelu

paschsajuhtas uzlaboschanos.

Nesen es atrados slimnizâ. Mana waina bija deesgan smaga, bet pateizotees paschcedwesmei (pa daļai ari stipram magnetiskam spehjam), man isdewâs rehtu sadseedet jau 3. deenâ pehz operazijas. Slimnizas ahrsti par to bija ahrkahrtigi isbrihnejuschees.

Turpat slimnizâ ismehginaju sugestiju pee **kahdas meitenes, kura ahrkahrtigi ustrauzâs par preekschâ stahwoscho operaziju.** Es sanehmu tikai uš daschâm minutem winas rokas un eedwesu tai tahdu drosmi, ka ta pati brihnijâs:

„Es no operazijas nemaš wairs nebaidos.." Uš operaziju galda ta guhlâs smeedamâs, lai gan eepreeksch ahrsti nesinaja, ko eesahkt ar to."

n.

Pat wisbagatakâs ar folkloru semes jo projam wahz tautas gara mantas

Ko stahsta no ahrsemem atgreesušees cand. phil. Anna Behrskalne.

Folkloras krahtuwes sekretare cand. phil. **A. Behrskaln,** atgreesušees no sawa ahrsemju zekojuma, sarunâ ar „Pehdejâ Brihdî" lihdsstrahdneeku isteizâs:

„Isbrauzu uš ahrsemem, lai eepasihtos ar danu folkloras arkiweem Kopenhagenâ un wahzu — Berlinê un Breisgawas — Freiburgâ. Bes tam gribeju apmeklet Wahzijas leelako krahjeju, prof. **Rich. Wossidlo,** Warenâ-Meklenburgâ. Danu folkloras arkiwi atrodas karaliskâs bibliotekas lepnajâs telpâs Kopenhagenâ. Dani sawas tradizijas sahka wahkt jau 19. g. s. sahkumâ, tâ kâ wineem tagad ir gandrihš jau sistematiski issmelti wisi apwidi par wiseem folkloras weideem. Tomehr

tradiziju wahkschana wehl lihdz schim naw pahrtraukta,

Arkiwâ atrodami ļoti eewehrojami tautas meldiju krahjumi, kâ manuskriptos, tâ ari fonografiskos usņehmumos. Sche ari redseju ļoti interesantu jauneewedumu: lai fonografâ usņemtâs meldijas waretu usglabat uš wiseem laikeem, tad

no fonografa waska walzêm isgatawoti kapara negatiwi,

no kureem tad war isgatawot kopijas neaprobeschotâ skaitâ. Isbrauzot no Kopenhagenas uš Berlini, pa zekam eegreesos Warenâ pee prof. **Rich. Wossidlo,** kursch

weens pats kahdos 40 gados sawahzis un usrakstijis wairakus miljonus daschadu tautas tradiziju,

weenigi Meklenburgâ, kura ir drusku masaka par Kursemi. Meklenburgâ

firmais profesors pasihst gandrihš wisus 50—60 g. w. eedsihwotajus.

Man winsch ļoti intereseja kâ ideals krahjejs — un gandrihš wisu deenu pee wina zeemojotees eeguwu ļoti daudzus praktiskus aisrahdijumus. Paschlaik prof. Wossidlo interesejas par **swejneeku tizejumeem** un tikko bija atbrauzis no Warnemündes, kur weselu nedeļu pawadijis swejneeku widû. Starp zitu winsch paschlaik sakahrto materialus Meklenburgas wahrdnizai, preeksch kuras winsch sawahzis datus par katra wahrda geografisko isplatischanos. Profesora sawahktais tradiziju un zitu folkloras materialu krahjums ir ļoti leels. Nemot wehrâ wina leelos nopelnus schai laukâ, waldiba winam ismaksâ pilnu skolotaja algu un pehz wina nahwes wiss wina sawahktais arkiws pahrees walsts ihpaschumâ. **Berlinê** sihki eepasinos ar meldiju kahrtoschanas techniku, **kuru domaju peeleetot ari Latwijas folkloras krahtuwes** darbâ. Tad wehl Berlinê apmekleju prof. **Johann Bolti,** weenu no wiseewehrojamakeem **pasaku literaturas** pasinejeem Eiropâ.

Freiburga ir wairak sakumneeku pilsehta, jo no tureenes weegli sasneedsami Schwarzwaldes skaistee kalnaji. Tur eerodotees paschlaik sesona gahja pilnâ gaitâ, tâ kâ dsihwes dahrdsiba tur bij kreetni leela. Prof. **J. Meijera** waditais wahzu tautas dseesmu arkiws man sneedza ļoti daudz eerosinoscha dseesmu kahrtoschanâ un katalogiseschanâ. Schajâ arkiwâ nostrahdaju weselu mehnesi, lai eepasihtos ar

latweeschu un wahzu tautas dseesmu atteezibam.

Salihdsinoschee pehtijumi atwehra ļoti plaschas **isredses muhsu tautas dsejas** wehsturê.

—rs.

Creme Leodor

Sasprēgajušu un sarkanu ādu
uz rokam un sejas novērš tūlīt smalki parfumētais bez glicerina un taukeem pagatavotais Leodor krems. Dabūjams visās pārdotavās, kur pārdod Chlorodontu
Cena Ls —.90 par tubiņu.

! Neaizmirstat !
Jau laikus apgādājaties ar fotografijām jaunajām pasēm.
Likumā noteiktās fotografijas pasēm
izgatavo
Foto P. Sohnvald, īpašnieks Fr. Nitzsche
Rīgā, m. Ķēniņu ielā 12, tālr. 2-0-1-4-0.

Sigfrida Meierowiza audschu tehws skolotajs Roberts Filholds atstahj darba lauku un aiseet pensijâ

(„Pehdejâ Brihdî" spezialsinojums.)

Pehz 42 skolotaja darbâ nostrahdateem gadeem Kabiles 2. pakahpes pamatskolâ, Filholds schoruden atstahj sawu darba lauku un aiseet pensijâ.

Filholds dsimis 1866. gadâ Kabilê, kur ari wina tehws ir darbojees kâ skolotajs. Agrâ behrnibâ saudejis wezakus un kâ bahrenis usaudsis pee mahtes tehwa. Ar radu peepalihdsibu 1885. gadâ pabeidsis Irlawas skolotaju seminaru un kâ skolotajs ussahzis jaunatnes audsinaschanas darbu Sabilê, Puhrê un no 1892. g. Kabilê. **Pehz sawas mahsas Annas Meierowiz un swaina ahrsta Meierowiza nahwes, panehmis pee sewis audsinaschanâ winu masgadigo dehlu Sigfridu — suhtijis to skolâ un kluwis winam par audschu tehwu.** Nelaikim-ministram Kabiles pamatskola weenmehr bija ari pehdejâ laikâ

mihla atpuhtas weeta.

Filholds pasaules karâ saudejis weenu dehlu un audschu dehlu — sinamâ tragiskâ gadijeenâ...

Filholds kâ skolotajs Kabilê nostrahdajis 36 gadus, wisu laiku ir bijis par weetejâs kulturelag dsihwes widuspunktu, noorganisejis wairakas weetejâs beedribas, kurâs pats rosigi lihdsdarbojees, wadijis kori un ispildijis ehrgelneeka peenahkumus. Kâ skolotajs, winsch blakus sawam teescham darbam, nodarbojees ari ar lauksaimneezibu un dahrskopibu, kas wina audsekneem ir dewuschas labus paraugus. Pehdejâ laikâ Filholds eeguwis **jaunsaimneezibu Kabiles „Meerinus",** kura gan wehl neisbuhweta, tomehr zer lihdz rudenim to pabeigt.

Sirmais kulturas darbineeks sch. g. 21. augustâ atwadas no sawas darba weetas un muhscha darba un pahreet dsihwot sawâ saimneezibâ „Meerinos". Gaischu un saulainu muhscha wakaru „Meerinos"!

T.

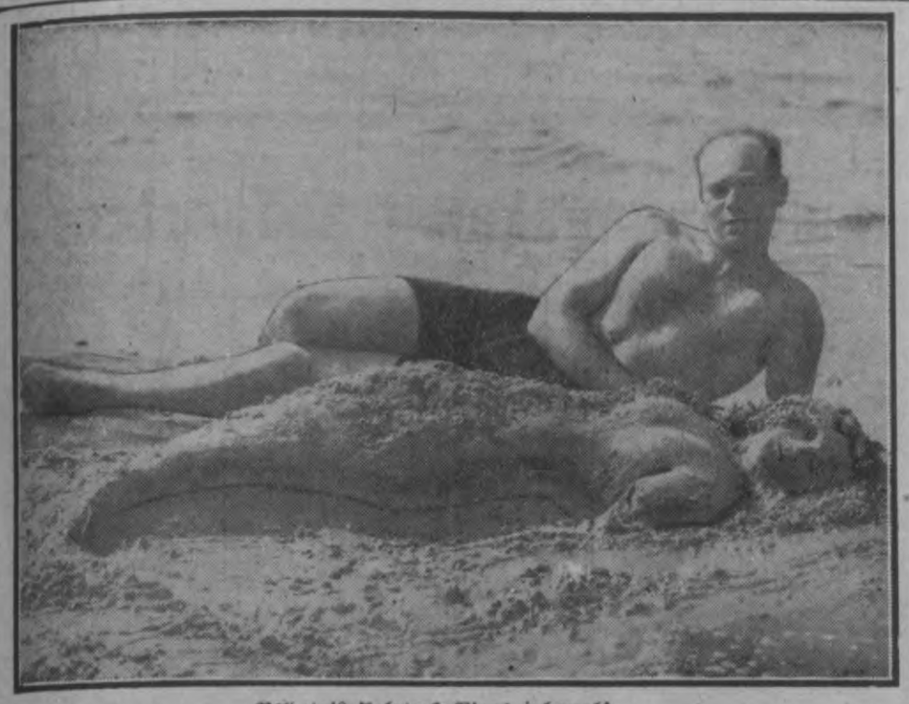
Telegrafs | Telegrāma
Visiem! Visiem! Visiem!
Rīga 92 13/8 22 13 7 m. №
Pieņemta ..... Škira | vārdu skaits | Nodota
no ..... № .... tv. ..... v. ..... š. ...../.....st. ....m.
Pieņēma ..... 192.... g.
Vakar nāca pārdošanā pazīstamie papirosi
„BABOČKA"
no krievu un Maķedonijas tabakām.
Pieprasiet visur!
20 gab - 32 sant
„G. J. Šereševskij" A./S.

Waj weetejàm fabrikam ir isredses dabut pasuhtijumus uf wagoneem no SPRS?

Kà mums sino, sarunas par ledus wagonu pasuhtijumeem „Feniksa" fabrikai un Leepajas kara ostas darbnizam starp SPRS pahrstahwjeem Borowski un Wandergichtu no weenas un abu mineto ruhpneezibas usnehmumu pahrstahwjeem no otras puses, wehl turpinas. **Runa eet par 2500 ledus wagonu buhwi peczos gados.** Katru gadu SPRS janodod 500 gaonu. Tos usnemàs isgatawot abas fabrikas, katra pa 250 wagoneem gadâ. „Feniksa" fabrikas pahrstahwis eesneedsis ari wagonu zenu sarakstu SPRS pahrstahwjeem. Naw wehl panahkta weenoschanàs maksas jautajumà. SPRS pahrstahwji wehlas wagonus eeguht uf kreditu, turpretim „Feniks" ir ar meeru isgatawot wagonus, ja par winu wehrtibu tas sanemtu daku slaidrà naudà un daku prezês. Abi SPRS pahrstahwji atgreesisees schinis deenâs atpakal uf Maskawu pehz turpmakàm pilnwaram un instrukzijam wagonu pasuhtijumu jautajumos. Rigà tee atgreesisees pehz 2—3 nedelam, pehz kam galigi noskaidrosees, waj SPRS ir ar meeru nodot abàm weetejàm fabrikam wagonu pasuhtijumus uf preekschà likteem noteikumeem.

Schigada
skahbi kahposti
dabujami
Daugawmalas un Wid emes tirgos pee
J. Miltina.

Helsingforsas futbolkomanda, kura uswareja Rigu ar 3 : 1.



Peldetajs-skulptors Rigas juhrmalà.
Seeweete figura, pagatawota juhrmalneeku azu preekschà.

Waj Schuwenels panahks Briana aiseeschanu?

(Pehdejâ Brihdî" telefonograma).

Parisê, 12. augustâ. Daschos Parises preses organos aisrahda, ka senatora **Schuweneka cerosinatà kampana pret Briana politiku Tautu Saweenibâ galu galâ warot nowest pee Briana atkahpschanàs un Schuweneka stahschanàs wina weetâ.**

Penlewê buhwê bes parlamenta peekrischanas zeetokschnus uf Wahzijas robeschas.

Parisê, 12. augustâ. Franzijas kara ministrs Penlewê pasinojis, ka schini **nedelâ sahkas jaunu zeetokschnu buhwdarbi uf Franzijas — Wahzijas robeschas. Kant gan Franzijas parlaments lihds schim naw atwehlejis lihdseklus darbeem, waldiba uf sawu roku issneegusi kara ministrijai leelakus kreditus nekawejoschai darbu sahkschanai.** Buhwes darbi ismaksàs 7—8 miljardus franku.

Irijas presidents eewainots autokatastrofà.

LTA. Londonâ, 12. augustâ. Irijas brihwwalsts presidents Kosgreiws wakar dabujis deesgan nopeetnus eewainojumus autokatastrofà. Pehz pahrseeschanas klinikà winsch tomehr warejis atgreestees sawà dsihwokli.

Pirmà seeweete — kuga kapteinis Norwegijà.

LTA. Oslo, 12. augustâ. Norwegijà peeschkirtas kuga kapteina teesibas pirmai seeweetei Gudrunei Tregstad. Pakaban ta ussahkusi sawu pirmo tahlbrauzeenu.

Apzeetinats Kurta Eisnera slepkawa?

LTA. Madridê, 12. augustâ. **Spanijas politiskà apsardse apzeetinajusi lahdu wahzeeti, uf kuru kriht aisdomas, ka tas ir Kurta Eisnera slepkawa.**

Pilsudska pretineeks isbehdsis no zeetuma.

LTA. Parisê, 12. augustâ. „Journal" sino no Warschawas, ka **Pilsudska pretineeks gen. Sagorskis isbehdsis no Wilnas zeetuma,** kurà tas bij eeslodsits kopsch pag. gada maija apwehrsuma.

Isgudroti uhdenrascha motozikleti.

LTA. Parisê, 11. augustâ. Hawass sino no Lisabonas, ka portugalu inscheneers Ribeiro atradis metodi, kà isleetot benzina weetà par dsinejspehku eksplosijas motoreem **uhdenradi.** Isdaritee mehginajumi ar motozikletu isdewuschees loti labi.

Ilustrets schurnals jaunatnei
„Jaunais Zihrulitis"
Redaktors J. Rainis.
Nr. 6/7 isnahzis. Makfà 75 sant.

Baltijas walstu saweeniba ir Leetawas politikas gala mehrkis

„Leetuwa" par Latwijas ahrleetu ministra Zeelena brauzeenu uf Kaunu.

„Leetuwa" aisrahda, ka Latwijas un Leetawas ahrleetu ministri ismanto scho gadijumu, lai apmainitos domam par tekoscheem politiskeem jautajumeem un parakstitu wairakus saimneezisku un sociala rakstura lihgumus, kuri tiktahl jau isstrahdati. Runkstot par Baltijas walstu wispahrejo politiku, laikraksts pastrihpo, ka scho walstu saweeniba preeksch wineem ir gala mehrkis, bet newis lihdseklis daschadu blakus nodomu sasneegschanai.

Tapehz

Baltijas walstim newarot peeslaitit Poliju.

Laikraksts issaka zeribu,, ka gaidamà tikschanàs sekmès netikween Leetawas un Latwijas tuwinaschanos, bet eespaidos tahdà garà walstis

tahlak uf seemeeem.

Esot skaidrs, ka jo tuwakas atteezibas buhs starp Leetawu un Latwiju, jo weeglak buhs paplaschinat latwju — igaunu lihgumu uf seemeeem un deenwideem. „Pate dsihwe eedarbojas schai wirseeni," beidsa laikraksts. LTA.

Par ko apspreedisees ahrleetu ministri Kaunà.

Weens no galweneem jautajumeem, kurus kopejà apspreedê 17. augustà Kaunà apspreedis Latwijas un Leetawas ahrleetu ministri, buhs saimneezisko atteezibu nokahrtoschana starp abàm walstim. Jau labu laiku atpakal Latwija eesneedsa Leetawai tirdsneezisku lihguma slehgschanas preekschlikumu, no sawas puses aisrahdot, ka gatawa slehgt ar Leetawu tikpat tahku ejoschu lihgumu saimneezisku sadarbibà, kà ar Igauniju. Bes tam pahrrunàs ari zitus uf Baltijas walstu kopdarbibu atteezoschos politiskos un weselu rindu techniskas dabas leetas, kà par satiksmes atweegloschanu, wisam u. t. t.

Leelas komunistu kratischanas Rewelê.

LTA. Rewelê, 12. augustà. Pamatojotees uf dokumenteem, kas atrasti pee noschautà komunista Leinera, **igaunu polizija isdarija pag. nakti plaschas kratischanas Rewelê.** Kà dsird, neweens tomehr naw apzeetinats. **Par kratischanas isnahkumeem polizija naw dewusi nekahdus paskaidrojumus.**

Waj Sakko spehs sagaidit 22. augustu?

(„Pehdejâ Brihdî" telefonograma.)

Berlinê, 13. augustà. Pehz sinam no Bostonas, Sakko wehl joprojam turpina bada streiku, kategoriski atsazidamees no katras barības. **Ar katru deenu Sakko kluhst wahjaks un pastaban wairs nespehj wairs no gultas peezelties. Zeetuma pahrwalde loti noruhpejusees par Sakko weselibas stahwokli, jo ir pahrleezinata, ka, ja Sakko nepahrtrauks bada streiku, winsch nesagaidìs 22. augustu,** sawu jauno teesaschanas terminu.

LTA. Nujorkà, 12. augustà. Schoheen Sakko un Wanzetti Tscharlstaunas zeetumà apmekleja ahrstu komisija, lai noskaidrotu winu weselibas stahwokli. Ahrstu komisija nahza pee slehdseena, ka neraugotees uf ilgstoscho bada streiku, Sakko un Wanzetti ir wehl peeteekoschi spehzigs, lai istiktu bes medizinisks palihdsibas.

Sakko un Wanzetti dehl israidìs no Amerikas leelu skaitu ahrsemneeku.

LTA. Londonà, 12. augustà. Reuters sino no Waschingtonas, ka sakarà ar nekahrtibam Sakko un Wanzetti leetas dehl laikam tiks padariti **wehl stingraki nekà lihds schim Saweenoto Walstu emigrazijas noteikumi.** Darba ministrs Dewiss nodomajis usdot wiseem darba dewejeem pahrbaudit, waj wisàm personam, kas strahdà winu usnehmumos, ir likumigas teesibas usturetees Saw. Walstis. Paredz, ka schahda rihkojuma sekas buhs **leela ahrsemneeku skaita israidischana.**

Saw. Walstis buhwê 28 karakugus.

LTA. Waschingtonà, 12. augustà. „Associtead Press" sin wehstit, ka **Saw. Walstu flotes ministrija nodomajusi peeprasit no kongresa kreditus bes jau atwehleteem astoneem 10.000 tonnu kreisereem wehl desmit tikpat leelu kreiseru un desmit 7500 tonnu kreiseru buhwei.**

Atentats uf bij. Greekijas karali.

Berlinê, 13. augustà. **Uf bijuscho Greekijas karali Georgu, kas brauza no Bukarestas uf Beldesu** (Deenwidslawijas karaļa wasaras residenze) **isdarits atentats. Uf karali wairaks reises isschauts, tomehr, bes resultateem.** Wainigais arestets. Winu iskratot, atrasti kompromitejoschi dokumenti.

Indianu dumpis eet plaschumà.

LTA. Londonà, 12. augustà. Reuters sino no Lapasas, ka indianu sazelschanàs Boliwijas prowinzês eet plaschumà. **Dumpineeku skaitu nowehrtè uf 50.000.** No Potosi un Oruro garnisoneem nosuhtitas karaspehka nodalas dumpja apspeeschanai, kuràm bijuschas jau eewehrojamas sadursmes ar indianeem. **Saguhstiti 50 indianu wirsaischi, — wairaki simti indianu krituschi un eewainoti. Sazelschanàs rajonà indiani ispostijuschi daudz fermas un weikalus. Daudzas balto cedsihwotaju mihtnes stahw leesmàs. Apdraudeta dzelszeltatiksme ar Potosi.**

Kur ir 1.500.000 franku saglis?

Zilweks, kas peesawinajees 1.250.000 frankus.

R. Ahrsemès kahds Polijas pawalstneeks Kusiels Rajtschuks peesawinajees wehrtsleetas 1.250.000 franku wehrtibà. Saglis pasudis un , kà domà, **usturas kahdà no Baltijas walstim.** Wina pasihmes: **38 gadu wezs, eet saleezees, silas azis, bruhni mati, owala skuhta seja, brihscheem nehsà brilles ar krahsaineem stikleem. Pehz profesijas tirgotajs.** Polizija scho miljonu sagli meklè un sperti soki wina atraschanai.

Skaistà Lia Mara gatawojas jaunai filmai „Dejojoschà Wine".

Schajà dahrgà tualetê Lia Mara spehlès galweno lomu filmà „Dejojoschà Wine", kura usskatama kà turpinajums „Pee skaistàs, silàs Donawas", par kuru wisa Riga tà juhsmoja.

Dsehrbenes draudses skolas 150-gadu jubileja

Dsehrbenes dr. skolas ilggadigà skolotaja Paulina Gailit.

Riht Dsehrbenes draudses skola, tagadejà Taurenes 2. pak. pamatskola, swin 150-gadu pastahweschanas swehtkus. Schì ir weena no wezakàm latwju skolam, dibinata jau 1777. gadâ. Sihmigi, ka skolas wehsture zeeschi saistita ar diwu latwju zensonu gimenem: Baloscheem un Gailischeem.

Skolotajs **Balodis** bija weens no pirmeem skolotajeem. Wina meita Paulina, dsimusi 1848. gadâ, bija weena no pirmàm latweetem, kas beidsa widusskolu. Skolas tahlakà wehsture zeeschi saistas ar **Toma Gailischa-Gaiduka** wahrdu. Tas dsimis 1843. g., Smiltenê; 1865. gadâ beidsis Zimses seminaru Walkâ, bet uf Dsehrbenes draudses skolu pahrnahzis 1867. gadâ.

Sche winsch apprezeja toreisejà skolotaja Baloscha meitu Paulinu un darbojàs ar to rosigi schinì skolâ wairaka kà 40 gadus. Abi tee nehmuschi loti dsihwu dalibu sabeedriskà dsihwê un loti daudz rakstijuschi toreisejà presê.

Toms Gailits-Gaiduls mira 1917. gadâ, bet wina nenogurstoschà dsihwes beedre — 1925. g. Winu zimene dewusi latwju tautai weselu rindu walsts un sabeedrisku darbineeku: mahz. Paulu Gailiti, dep. M. Gailiti, agr. Laimonu Gailiti, bij. ministru presidenta kundzi — Martu Zelminu-Gailit u. z.

Toms Gailits bija weens no rosigakeem tautas atmodas laika darbineekeem. Winsch nelokami tizeja latwju tautas gaischai nahkotnei un tadehk sauzàs par „Gaiduli". Ari wina seewa — Gaiduka Paulina, bija loti sabeedriska seeweete, daudz rakstija. Abi tee atdusas Dsehrbenes kapu kalnâ. Swehtdeen, jubilejas swehtku dalibneeki, godinot winu peeminu, sarihkos kopigu gahjeenu uf winu kapu kopinu.

Dsehrbenes draudses skola dewusi daudz latwju izsilus darbineeku. Bes Gailischu dsimtam wehl japeemin prof. E. Felsbergs, skolotajs Indrikis Zihrulis, konsuls Reekstinsch un daudzi citi.

Skolas 150-gadu pastahweschanas swehtku rihzibas komiteju wada weens no wezakeem skolotajeem **Osols.** Swehtdeenas swinibàs peedalisees ari Walsts prezidents **G. Semgals** un waldibas pahrstahwji. Swarigais akts sahksees plkst. 12. Tam sekos deewkalpojums, ko wadìs mahzitaji A. Birnbaums un P. Gailits.

Swehtku komiteja dos wehsturisku pahrskatu, pehz kam swehtku dalibneeki dosees kopejà gahjeenà, lai godinatu Dsehrbenes kapos bijuscho skolotaju peeminu.

Plkst. 8 Dsehrbenes lauksn. beedribas sahlê notiks swehtku konzerts, kura programu ispildìs prof. P. Schuberts, J. Sprogis, bij. skolas audzekni un winu koris. Plkst. 11 w. Dsehrbenes pamatskolà notiks goda meelasts.

Bijuschais Dsehrbenes draudses skolas skolotajs Toms Gailits-Gaidulis.

Rigas siņas

Atwakinajums kara ministrim.

Ž. Kara ministrs gen. R. Bangerskis ar nahkoschàs nedelas widu aisees ihstermina atwakinajumà. Wina weetu pa prombuhtnes laiku ispildìs waj nu eekschleetu ministrs M. Skujeneeks waj teesleetu ministrs E. Bitte. Swarigakàs kabineta sehdès, kurâs nahks islemschanà kara resora jautajumi, ministrs peedalìsees personigi.

Koalizijas apspreede otrdeen.

Nahkoscho otrdeen atkal nolikta koalizijas franziju apspeede. Ari schai apspreedè tapat kà eepreekschejà apskatiz weselu rindu praktiskàs dadas jautajumus saimneezìskà un zitos laukos. Ministru presidenta M. Skujeneeka prombuhtne sinamà mehrà leezina par to, ka politisku jautajumu paschlaik un deenas kahrtibas naw. Domajams, ka pirmà kahrtà nahks apspreeschanà pehz buhtibas Kreewijas

saimneezìskais lihgums,

lai noskaidrotu koalizijas frakziju weedokli. Tapat pehz eepreekschejàm pahrrunàm atsewischkàs franzijas galigi lems par

linu koppahrdoschanas lihguma peenemschanu.

Bez tam wehl paredsama wesela rinda us daschadu resoru darbibu atteezoschees jautajumi.

Garantiju peedsihschana.

Finansu ministrija stahjusees pee neispirkto garantiju peedsihschanas un sakarà ar to issludinata uhtrupe wairakeem nekustameem ihpaschumeem. Starp zitu nodotas teesai peedsihschanai „Latwijas Transita" garantijas par 750.000 latu.

Schi suma sastahdàs no linu operaziju garantijam, kuras lihdz schim weenmehr ir tikuschas pagarinatas. Pehdejais terminsch bija julija mehnesì un tad finansu ministrija pasinojusi firmai un atteezigàm bankam garantiju dewejàm, ka neispirkschanas gadijumà garantijas protestès un spers sokus wina peedsihschanai. Peedsihschana wehrsta pret wairakàm kreditee-stahdem.

Delegazijas pee finansu ministra.

Wakar finansu ministri apmekleja wairakas delegazijas.

Kokruhpneeku delegazija luhdsa pagarinat par weenu mehnesi maksaschanas terminu par pirkteem walsts mescheem. Finansu ministrs apsolija leetu eerosinat ministru kabinetà.

Linkopju zentralàs saweenibas delegazija luhdsa ministri nahkoschà gadà linu punktu konzesijas isdot tikai linkopju saweenibai. Scho jautajumu ministrs pagaidam atstahja neisschkirtu, bet domà septembri isstrahdat atteezigu jaunu projektu par linu punktu isdoschanu.

Tirgotaju, ruhpneeku un amatneeku saweenibas delegazija interesejàs par eespehjamu kreditu jehlweelu importam, sakarà ar Kreewijas saimneezisko lihgumu. Schis importa weelas buhtu domatas Latwijas eksportpretschu isgatawoschanai. Finansu ministrs apsolija katrà gadijumà weizinat muhsu eksporta attihstibu, radot wajadsigo kreditu. Atteezibà us muitas atmaksam par eksportpretschu eewestàm jehlweelam, finansu ministrs aisrahdija us jau pastahwoscheem noteikumeem.

Linu fabriku apskate no finansu ministra.

Finansu ministrs W. Bastjahnis un saimneezibas departamenta direktors Meesis diwu inscheneeru spezialistu pawadibà wakar isbrauza apskatit pahrnemamàs linu fabrikas. Apskates noluhks pahrleeginatees par fabriku stahwokli un par lihdzekleem, kahdi buhtu wajadsigi darbibas atjaunoschanai.

Deenesta saihsinaschana armijà.

Ž. Komisija, kurai bija usdots skatit zauri isstrahdatos materialus par kara deenesta saihsinaschanas eespehjamibu armijà, nolikta terminà nesahka darbu, jo sehdè nebija eeradduschees ne finasu ministrijas, ne walsts kontroles pahrstahwji. Nahkoschà komisijas sehde nolikta peektdeen finansu ministrijà.

Rigas pilsehta suhdz eekschleetu ministriju.

(Pilsehtas waldes lehmumi.)

R. Eekschleetu ministrija sawà laikà bija nodewusi pilsehtas rihzibà 2. pilsehtas slimnizas 34. koka baraku, ar noteikumu, ka pilsehta us ministrijas rehkina usnemas kopt patwersmè 6 emigrantus-nespehjneekus. **Tà kà ministrija sawu solijumu naw turejusi un nandu par nespehjneeku usturaschanu naw maksajusi, pilsehtas walde wakar nolehma eekschleetu ministriju eesuhdset teesà.**

Sarunas pilsehtas paradaleetà. Pilsehtas walde pilnwaroja finansu ministri W. Bastjahnu west sarunas pilsehtas parada leetà ar Lazard-Brothers banku.

Ahtràs palihdsibas automobileem apstiprinaja par brauzeeneem pilsehtas robeschàs sekoschu taksi: par brauzeenu 1., 2., 3., 4., 6., 7. un 8. polizijas eezirkzu rajonos — 6 Ls, 5., 9., 10., 11. un 12. pol. eez rajonos — 10 Ls un 10., 11. un 12. pol. eez. papildu rajonos — 16 Ls.

Ismekleschana „Igaunijas Kaupena" leetà pabeigta. — Noseedsneekam ari sche draud nahwes sods.

Rigà pabeigta ismekleschana pret Latwijas-Igaunijas robeschpahrbehdseju Pörmu, kas Kursemè bij isdarijis slepkawibu laupischanas noluhkà. Pörmu apzeetinaja Kursemè par klaidonibu, pee kam tas usdewàs par kreewu, paskaidrodams, ka glahbdamees no leelineekeem, pahrnahzis us Latwiju. Bet klaidona akzents lika domat, ka tas ir igaunis, sakarà ar ko peeprasija Igaunijas eestahdes. Israhdijàs, ka apzeetinatais ir no Terbatas zeetuma ishbeguschais smagais noseedsneeks Pörms, kas bij isdarijis Igaunijà wairakas laupischanas un slepkawibas.

Noseedsneeku, kam tahds pat „stafschs", kà Latwijas Kaupenam, isdewa Igaunijai, kur tam schi gada sahkumà kara teesa peespreeda nahwes sodu. Bet tà kà Igaunijas Kaupens bij sche apzeetinats un ari Latwijà isdarijis slepkawibu, to preeksch daschcem mehneschem atweda us Rigu, kur to tagad teesàs kara teesa. Tà kà Pörma waina slepkawibà Kursemè peerahdita, šmago noseedsneeku sche sagaida tas pats sods. Pehz Pörma noteesaschanas noseedsneeku suhtìs pakahrschanai atpakal us Igauniju.

Pedagogs — isschkehrdetajs

Daugawpils widusskolas bij. direktoram Jahnim Wagulanam bij wakar jaatbild teesà palatà par winam ustizeto naudas sumu isschkehrdeschanu un peesawinaschanos. Tas bij peesawinajees 1920 gà galwenà kahrtà saimneezibas naudas un apwainots us sod. lik. 573. p. 1. un 3. d. pamata par ne majak kà 20 daschdeem noseegumeem.

Apgabalteesa Daugawpilì bij atsinusi Wagulanu par wainigu winam inkriminetos noseegumos un noteesajusi Wagulanu us eeslodsischanu pahrmahzibas namà uz pusotri gadeem, peedzinot no noteesatà istehreto naudu. Wagulans pahrsuhdseja spreedumu teesu palatà, kura atsuhdseto daschos noseegumos peerahdijumu trukuma dehl atsina par newainigu, bet leelais peesawinaschanàs gadijumu dalà par wainigu. Wagulans apmehram zeturto daku istehretàs naudas gan nolihdsinajis un atmaksajis. Teesu palata apsuhdsetam sodu mihkstinaja: peespreeda eeslodsischanu zeetumà us 8 mehneschem, pe-

Pestischanas Templa

Misiones ekskursija us Rigas Juhrmalu swehtdeen. 14 augustà. Jibrou's no Rigas stozijas rezervewos wagonos plkst. 9 rihtà us Majoreem, atgreesàs plkst. 10 wak. no Bulloureem

Majoros un Bulduros

notiks diwas leelas

masu sapulzes

mahz. **Fetlera** wadibà. Peedalìsees **„Pestischanas Templa"**, **Golgatas** un **Zianas kori** un **orkestris**. Uzstahjees ar runàm: 1. Sperdschens Koeschas profesors Londonà, doktors **Archibalds Makkehgs.** 2. Mahz **G. J. Galleis,** no Londonas. 3. Rakstn ete, kristiga sweetreis. **N. Rudnizkis** no Berlines, par tèmateem: a) **Majoros, plkst. 4 11 rihtà:** „Manu tehwu un manu Pestitaja seme" b) **Bulduros, plkst. 5 wak.:** „Ar Garu peeweldìts Jaunais pagatnè un nahkotnè." Rudnizkij kgs runàs wahzu waloda, ar tulkoschanu latwiski. 4. Misiones inspektors mahzitajs **Boleslaws Getze,** no Warschawas. 5. Mahz. **W. Fetlers.**

Schìs sapulzes notiks:

Swehtdeen, 14. augustà, plkst. 10.30 rihtà, Majoros, kahpàs. Pehz deewkalpojuma **notiks kristibas darbs** no mahz. W. Fetlera, juhrà, pehz apustuku un seno kristigajo preekschstihmes.

Pehzpusdeenà plkst. 5, Bulduros, Reseknes parkà, [illegible] Latwijas ewangelisku pareziņu pehz adàm sapulzem [illegible] par **antikrista parahdischanos** un **Kristus otro atnahkschanu,** eewehrojamà amerikaneeka Deewa wàrda, **doktora Wilsama Blekstona** sarakstitu, ar zeļojumu par Zionisku. Grahmatu, kura Amerikà maksà 1 dolaru (2.00 rbl.), warès dabut latweeschu, kreewu wisi ebreju walodàs tikai par eespiedschanas pseznu, t. i. par 10 [illegible]

Peesihme: Pastahwigas sapulzes „Pestischanas Templi", Latgaliešu eelà 117. Rigà: Latweeschu walodà: katru swehtdeenu plkst. 10 rihta un 4 p. pusd., un treschdeenà plkst. 7.30 wak. Krewu walodà: swehtdeenàs, plkst. 7.30 wak. Wahzu walodà: peektdeenàs, pulksten pus 8 wakarà.

Deewwahrdi mahz. W. Fetlera wad. **Golgatas namà,** Hospitalu eelà 24: **Swehtdeenàs, pl. 1** pr. pusd. un **otrdeenàs,** pl. 7 w. **Čiekurkalna priedès.** pceti ugunskurnim. **Swehtdeenàs,** p. 1/24 p.p.

Sports

Futbols. B klasè: Juhrmalas LNJS — Agenskalna LNJS. C klasè: LNJS — JKS plkst. 18.00 JKS laukumà.

Sadraudsibas spehle notiks starp „Wirsaitis" futbola komandu un LSB A kl. komandu, LSB laukumà plkst. 11.00.

Olimpiskàs ritenbraukschanas sacihkstes sahksees plkst. 15.00 sporta beedribas „Mauss" laukumà. Programà 1 klmtr. sprinta brauzeen, 15 klmtr. aismotora brauzeens. 4 klmtr. grupu brauzeens u. z. Minetos numuros izsihnis Latwijas meistarnosaukumu.

JKS sehnu futbolturnirs. Rigà.

Wakardeenas rezultati jaunakà grupà: Witis 2. — Kali-Mali 2, 2:1. Schodeen sacihkstes jaunakà grupà: Jaunee Spehki — Imanta 2, plkst. 17.00. Wezakà grupà: Muromezs — Witis 1. plkst. 17.00, Kali-Mali 1. — Admirals plkst. 19.00, Sports — Silà Swaigsne 2. plkst. 19.00.

Olimpiskàs meistarsacihkstes schauschanà. sahksees schodeen plkst. 16.00 Banka plawà pretim Majoreem. Turpinajums un beigas swehtdeen, 14. augustà.

RFK — Amateers 5:0.

Ligas sacihkste starp RFK un Amateera C klases komandam, wakar beidsàs ar RFK uswaru 5:0.

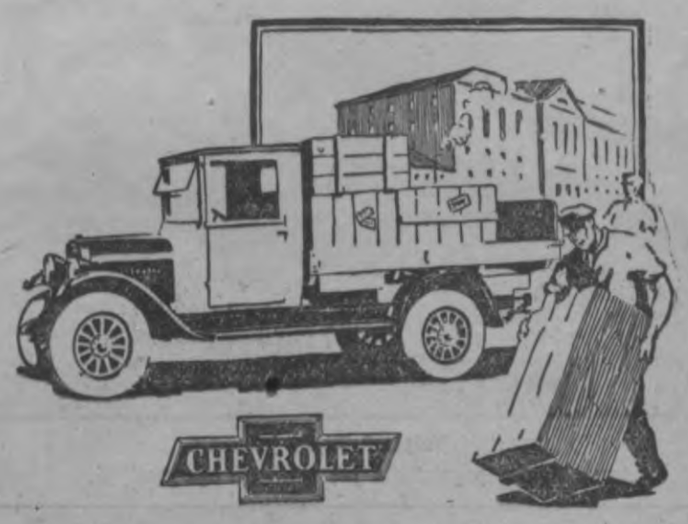
K/k. „Wirsaitis" — JKS 3:1 (0:0).

Futbola sacihkste starp karakuga „Wirsaitis" un JKS komandam beidsàs ar pirmàs uswaru 3:1 (0:0).

Jaatzìhmè, ka „Wirsaitis" komanda ir deesgan spehziga weeniba, jo saspehlejusi ar Holandes eskadras futbolkomandu 4:1, Igaunijas flotes komandu 5:4 un 3:3, bet ar Reweles „K. W." 1:1.

Latwijas olimpiskai komitejai atwehleja leetot par paschu zenu pilsehtas twaikoniti aireschanas sacihkschu laikà, 21. augustà.

Ekonomiskam transportam



Ekonomisks transports — tà ir viena no svarigàkàm problemàm modernu velkoneku dzivè, un problemas atrisinàjums ir Chevrolet smago automobilu iegàdàšana

Modernam smagam automobilam ir jàbût stipram, izturigam un ekonomiskam, lai varètu apmierinàt lielàs prasibas, kàdas parasti tiek uzstàditas. Chevrolet smagie automobili pilnigi apmierina visas šis prasibas.

Pastàvigi peaugoso Chevrolet smago automobilu skaits, kurus jûs redzat visà zemè, kur tikai iespèjams tos lietot, ir labs paràdijums tam, Chevrolet smagie automobili tiek pardoti vairàk kà jebkura cita marka.

Chevrolet stiprie, izturigie un ekonomiskie motori ir pilnigi derigi katrà lietošanà un katà ziņà atradisies tàds vàgis, kas apmierinàs jûsu prasibas.

Pieprasiet tuvàkas ziņas un aizràdijumus — mès ar prieku esam jûsu rìcibà.

Autorizèts Chevrolet priekšstàvis:

Tirdzniecibas un Rüpniecibas Akciju Sabiedriba „AUTO"

Noliktava un galvenais kantoris: Rigà, Skolas ielà Nr. 4. Tàlrunis 2-8-5-6-9.

Izstàdes telpas: Rigà, Elizabetes ielà Nr. 53. Tàlrunis 2 7-1-8-8.

General Motors Fabrikats

Bankas kaseeris nospehlejis us kartem 1.300.000 rbl.

Laukšaimneeku zentralbankas kaseers R. Meschzeems arestets par naudas peesawinaschanos. — Bankas tscheku paraksti wiltoti.— Spehlu elles upuris.

Schinis deenàs apzeetinats par naudas peesawinaschanos Laukšaimneeku zentralbankas galwenais kaseers Reinholds Meschzeems. Bankà tas darbojees jau astoto gadu un bijis pasihstams kà godigs un tschakls darbineeks.

R. Meschzeems — wezs banku darbineeks. Agrak tas eenehmis atbildigus amatus Maskawas bankà. Winsch prezejees un gimenes tehws.

Ta 20 g. wezà meita ari strahdà Laukšaimneeku zentralbankà kà kantoriste.

R. Meschzeems lihdz pat pehdejam laikam wedis kahrtigu dsihwi. Bijis taupigs, akurats. Bankà tadehl tas **ceguwis loti leelu ustizibu.** Us isdoto tscheku pamata tas pilnigi patstahwigi saņehmis naudu no Latwijas bankas. Beeschi sumas sneeguschàs miljonos rublu.

Par R. Meschzeema noseegumu neweenam nekahdas aisdomas naw bijuschas, jo pee wisàm rewisijam lihdz schim kase arween saskarejusi ar eegrahmatojumeem. Tikai pehdejà laikà bankà sahkuschas zirkulet baumas, ka kaseers nododotees karschu spehlei. Bankas direkzijai raduschàs aisdomas un ta pehkschni isdarijusi rewisiju.

Rewisijas isnahkums bija pahrsteidsoschs: israhdijàs, ka R. Meschzeems **sahkot no schi gada maija sistematiski wiltojis bankas tscheku eerakstijumus un peesawinajees ap 1.300.000 rublu.**

R. Meschzeems schìs sumas saņehmis no Latwijas bankas, bet bankas grahmatàs eerakstijis masakas.

Bankas walde lika kaseerim preekschà schos istruhkumu segt. Tas greesees pee saweem radeem un pasinam. Pehdejee bijuschi spehjigi eemaksat daschus simtus tuhkstoschus rubku, bet wisu leelo defizitu segt newarejuschi. Tadehl bankas walde par notikuscho sinoja kriminalpolizijai un ta **Meschzeemu aresteja.**

Israhdas, ka R. Meschzeems sahzis kartis spehlet tikai pehdejà laikà. Winsch eekluwis leelo spehlmanu sabeedribà, kahdà spehlu ellè, kur darbojuschees ari daudzi „schuleri". Eespehjams, ka M. kritis teem par upuri. Winsch zentees saudeto atwinnet, bet bijis speests nemt no bankas kases arween leelakas sumas, lihdz beidzot baumas par wina spehlem nonahkuschas lihdz bankas direkzijai.

Ko par Meschzeemu stahsta bankas direktori.

Schoriht agri „Pehdejà Brihdî" lihdzstrahdneeks eeradàs Laukšaimneeku zentralbankà un greesàs pee direkzijas dehl tuwakeem paskaidrojumeem kaseera Meschzeema leetà.

Bankas galw. direktors J. Paukuks paskaidroja:

„Par kaseeri R. Meschzeemu bankas direkzija arween bija wislabakoz eeskatos. Winsch wezs, godigs un akurats banku darbineeks. Darbà arween nahza pirmais un gahja pehdejais.

Wina kasi rewisija arween atradusi wislabakà kahrtibà. M. nebija ari usdsihwotajs — weda loti mehrenu dsihweu. Wiss tas radija **bankas direkzijà pret winu neaprobeschotu ustizibu.** Tikai pehdejos mehneschos bija dsirdamas runas, it kà M. **peedalotees kahrschu spehlès.**

Tiklihdz schis baumas nokluwa lihdz direkzijai, ta isdarija peepeschu rewisiju un **atrada istruhkumu bankas kasè pahri par 1 miljonu rublu.** M. segt to nespehja un mehs bijàm speesti leetu nodot kriminalpolizijai.

Lai gan saudejums sahpigs un bankai naw isredzes peesawinato sumu atguht, tomehr wisumà bankas darbiba zaur to nezaudè."

„Darineet alu un pawadeet pa godam"

Kapehz isdarija paschnahwibu Latgales artilerijas pulka kareiwis Stibels.

Ž. Julija beigàs Latgales artilerijas pulka saimneezibas komandas kaseeris Stibels isdarija paschnahwibu, bet eemesli nebija sinami. Tagad pulka mantnizà atrasta paschnahwneeka wehstule, kura wisai raksturiga un noskaidro wina personibu un paschnahwibas eemeslus. Wehstule rakstita Robertam Stibelim, domajams wina brahlim. Ta skan: „Sweiks, Robi! Alberts bija rakstijis, ka eeswehtischot jauno kapsehtu, tad rozeet manas meesas schais dsestràs smiltis, jo dsihwi esmu isdsihwojis no weena gala lihdz otram. Dareet alu un pawadeet tà pa godam. Pehz manis gan neschehlojeet. Es neschaujos wis pehz deenesta gruhtumeem, bet sawas isdsihwotàs dsihwes dehl (tahlak nesalasams). Tik Deewa preeku dehl, Kunga dehl, mani us J. Peebalgas silu newedeet, labak duset sawa pagasta smiltis. Puschkojeet manu kapu ar rosem un smiltim sposchi. Dsihwè naw wehrts wahrgt un atkal wahrgt, labak duset meerà saws tehwu semes dsestràs smiltis. Luhdseet wisus radus un pawadat kà pa godam us kapsehtu. Mani no Krustpils pawadìs ar ragu orkestri, us leelgabala, appuschkotu, aiswedìs, kà weenu generali us sawas dsimtenes smiltim. Juhsu dsihwi un juhsus wisus satreezu, bet juhs par daudz us mani nedusmojat".

Issinu par scho paschnahwibu wehl turpina.

Kapehz kareiwis Strupits isdarija paschnahwibu.

Jahtneeku pulka instruktoru eskadrona kareiwis Benedikts Strupits 8. augustà isdarija paschnahwibu. Nekahdas peesihmes par paschnahwibas eemesleem Strupits nebij atstahjis, bet tos tomàr stateja ar issinu. Ir redsams, ka kareiwis Strupits, neskatoties us to, ka pahrejee deenesta beedri zentuscheesto atrunat, 7. augustà pehzpusdeenà atstahjis kasarmi un aisgahjis patwarigo prombuhtnè, un atgreesees tikai ap plkst. 11 wakarà. No rihta, kad pahrejee kareiwji gahjuši us sirgu kopschanu, kareiwis Strupits palicis telpàs, jo bijis norihkots uskopt wada kopdsiwotelpas. Neweenam klahtneesot, Strupits no tam brina eeschahwis sew lodi mutè. Issinà kareiwis Strupits no pahrejeem karawihreem teel rakstìts sekoschi: Gariga attihstiba kareiwim Strupitim jau pee eesaukschanas deenestà, neskatoties us widusskolas isglihtibu, bijusi sema, kas pa dalai issaidrojams ar ta nepeetecoloscho audzinaschanu. Deenesta peenahkumus daschreiz izvilcis un ispildijis wahji. Pehz isdarità pahrkahpuma solijees us preekschu labotees, bet nepagàjis ilgs laiks, kad peelaidis jaunu pahrkahpumu. Mihlejis rihkoteeg ar plaschakeem naudas lihdzekleem. Reisem salasijis naudu no kareiwjeem par welas masgaschanu, bet notehrejis sawà wajadsibam, eekihlajis walsts bikses, bet sawem naudu istehrejis. Kareiwis Strupits sodits 9 reises par daschadeem pahrkahpumeem. Pehz wecrak karawihru domam, kareiwja Strupita paschnahwibas eemesli — truhzigi apstahkli zenschanàs plaschaki dsihwot, nepeetecoscha audzinaschana, wainiguma apsina par kolegu pahrkahpschanu un patwarigo prombuhtni 7. au-

Pehdejâ brihdî

6. Rigas kahjneeku pulka reserwes wirsneeku atwadischanàs.

Wakar Salaspils nometnè no 6. Rigas kahjneeku pulka atwadijàs apmahzibà eesauktee reserwes wirsneeki. Pulka wirsneeku klubs bija puschkots meijam un mehtram. Plkst. 7 wakarà notika atwadibas. Eerodotees pulka komandeerim pulkwedim Kahrklinam kopeji nofotografejàs.

Jaunneeki Rigà apawi paliks bahrgaki.

Wakar Salaspils nometnè no 6. Rigas spreede, kurà lehma par apawu zenu paaugstinaschanu.

Sakarà ar ahdu sadahrdsinaschanos pehdejà laikà par 10 lihdz 15 prozentem apawu ruhpneeki nonahkuschi gruhtibàs. Lai isbehgtu no weikalìskeem sareschgijumeem, apspreedè, kurà peedalijàs apawu ruhpneeki: Schnikwalds, Jakobsons, Silberts, „Erga", P. Erlinsch, Latwju apawu fabrika „Lafas", sabeedriba „Apaws" un „Wenus" nolehma zenas paaugstinat proporzioneli ahdu zenam. Zenas zehluschàs us weetejà isstrahdajuma ahdam sehlahdam un ahrsemju peewedumeem, ko isstigdro ar paaugstscho ahdu eksportu. Sewischki daudz pehdejà laikà isweds neapstrahdatas ahdas, kas lihdz schim nebija nowehrojams. Ahrsemès ahdas zehluschàs sewischki Amerikà, kur Kreewija isdarot plaschus pasuhtijumus.

Zenu zelschanàs sagaidama jau nahkoschu nedelu.

Rigà atklahti leeli kontrabandas spirta krahjumi.

R. Schinis deenàs us peenahkuscho sinu pamata eekschleetu ministrijas robeschapsardsibas nodaļa kopà ar poliziju Rigà isdarija wairakas kratischanas. Wairakà wihntirgotawàs atrastas ap 300 pudelu kontrabandas zelà eewesta spirta. Spirts eepildìts pudelès Rigà un laists pahrdoschanà sem wiltotàm etiketem. Kontrabandas leetà eemaisiti wairaki Rigas wihntirgotaji.

Leela sahdsiba Leepajas — Rigas pasasheeru wilzeenà.

12. augustà Leepajas — Rigas wilzeenà notikusi leela sahdsiba. Kahdam pasasheerim Renges stazijà nosagts tschemodans ar dahrgàm sihda drahnam 500 Ls wehrtibà. Walizijas tuhlitejà pakalmekleschana palikusi bez sekmem.

Schoriht agri Latwijas—Leetawas robeschàs Renges pahrejas punktà polizijai kahds peerobeschas apgabala semneeks sinojis, ka pee wina eeradduschees 4 nepasihstami jaunekli un peedahwajuschi pirkt sihda kreklus un zitas drebbes. Polizija tuhlit eelenza norahdito apgabalu un aisturesa Matenšu Tomašu, Karli Wimbergu, Arturu Eserguili un Arnoldu Marinewitschu no Rigas, pee kureem ari atrada nolaupito tschemodanu.

Zukurfabrikas galwenais direktors wehl naw israudsits.

Kandidats zukurfabrikas galwenam postenim wehl naw israudsits, bet noteiktas sarunas uzsahkts ar agr. Tschuru, insch. A. Osolinu un insch. Bihmani. Finansu ministrija eewahz atteezigas atsauksmes par minetàm personam. Tà kà fabrikas techniskais personals ir jau saistits darbu ussahkschana nespeeschot steigtees ar galwenà direktora izwehli. Tomehr paredsams, ka eezelschana notiks nahkoschàs nedelas beigàs.

Dseesmu swehtki.

Koknesè 14. augustà notiks dseesmu swehtki Peedalìsees 10 kori no plaschas apkahrtnes wirsdirigenta brihwmahksliniecka doz. Kahrklina wadibà. Swehtku sahkums pulksten 15 p. p. Kokneses pilsdrupàs. Koknesè schee dseesmu swehtki pirmee. W. R.

Somiju eewehlès Tautu Saweenibas padomè?

LTA. Londonà, 13. augustà. Pèc Reutera informazijas Londonà paredzèts, ka **Tautu Saweenibas kongresa schogad eewehlès par Tautu Saweenibas padomes locekli Somiju** Tschechoslowakijas weetà, kuras mandats buhs notezejis un kuras atkalievelèschana naw gaidama tadehl, ka Maso antanti padomè jau representè Rumanija.

Reta izdevība.

Ceļš uz Vaciju misionārs **K. Martens no Krievijas** runās svētdien 14 augustā **Golgatas baznīcā, Hospitāļu ielā 24** plkst. 10 rītā par **piedzīvojumiem Krievijā.** Visi, kas prot latviski, vāciski, laipni ielūgti

Piezīme: Čiekurkalna priedēs (iepretim ādenstornim) sapulce notiks svētdien, 21. augustā, plkst. 3.30 p. p. Piedalīsies Golgatas koris un orķestrs.

Roberts Fetlers

Brosche — Antokolu slepkawa?

Wehl wiseem atminà schausmigà slepkawibà Brihwibas eelà pee Jaunàs Gertrudes baznizas, kur nakti noslepkawoti wihrs un seewa Antokoli — apawu weikala ihpaschneeki.

Ilgaku laiku kriminalpolizijai neisdewàs usteet noseedsneeku pehdas. Pehz slepkawibas isdarischanas tee kà uhdeni pasuda. Tomehr kriminalpolizija neatlaidigi dsina pehdas, mekledama noseedsneekus.

Kà sawà laikà jau bija sinots, Walmeerà kahds Brosche noslepkawoja laupischanas noluhkà eerotschu tirgotaju. Tagad ir aisdomas, ka Broschi isdarijis ari slepkawibu Rigà. **Noskaidrots, ka Antokolu slepkawibas dienà Brosche bija eebrauzis Rigà. Naudas winam toreiz nebija, bet, kad winsch atgreezàs us Rigas, pee wina redzeta leelaka suma un pat Brosche newar paskaidrot, kur to nauda nehmis.** Paschlaik kriminalpolizija zihtìgi meklè peerahdijumus, pehz kam warès spreduwaj Brosche ir teescham Antokolu slepkawa.

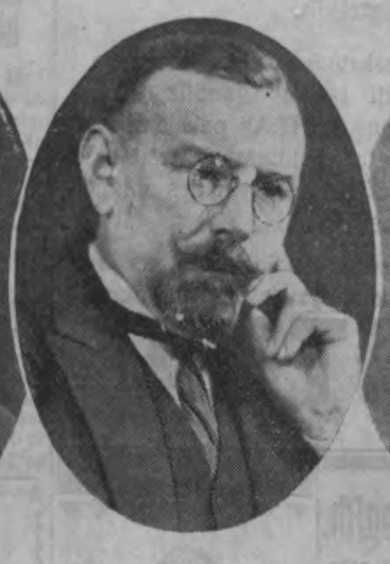
No kreisâs: **Pirmo Wahzijas lidmaschinu,** kura schodeen dosees lidojumâ pahr okeanu, kâ sinams, wadis lidotaji-rekordisti Ristitschs (pa kreisi) un Edsards (pa labi). Widû — winu pawadonis Hersta konzerna schurnalists Knikerbokers. **Otrâ lidmaschinâ** lidojumâ no Wahzijas uz Ameriku dosees lidotaja Lose (pa kreisi) un Kels (pa labi) Seemeĸwahzijas lloida pahrstahwja barona fon Hineselda pawadibâ. **Trescho Junkersa lidmaschinu** lidojumâ pahr okeanu wadis pasihstamais lidotajs Schnebele. Kâ sinams, Junkersa firma sanehmusi kahdu daudsumu wehstuku nosuhtischanai uz Ameriku, ka nolehmusi diwu lidmaschinu weetâ suhtit trihs.

Latwijas delegazija uz nahkoscho Tautu Saweenibas sesiju

Delegazija uz Tautu Saweenibas 8. sesiju apstiprinata no ministru kabineta. Schoreis pehz ilga laika delegazij. sastahwâ kâ preekschsehdetajs eeeet ahrleetu ministrs **F. Zeelens** un ari weens no delegazijas lozekleem nahk no zentra, kur lihdz schim bija parasts, ka muhsu delegazija sastahdijâs no suhtneem. Tas nosihmê plaschaku muhsu zentralâs ahrpolitikas wadibas lihdzdalibu Tautu Saweenibas darbâ. Delegazija bez reetumnodalas waditaja **P. Sehjas** un suhtna Parisê **W. Schumana** eeeet ari pastahwigais delegats Schenewâ **K. Duzmans,** kursch isbrauks uz Schenewu nedelas diwas pirms sesijas sahkschanâs, lai peedalitos preekschejâ konferenzê.

W. Schumans.

F. Zeelens.



P. Sehja.

K. Duzmans.

Hermanis Kaupinsch atwehrs mahkslas salonu

Pehz musikas un literaturas ari glesnas jadara peecejamas tautai.

R. Muhsu mahkslineeku-glesnotaju stahwoklis, ar mas isnehmumeem, naw spihdoschs. No muhsu mahkslineeku saimes tikai nedaudzi ir materieli nodroschinati walsts mahkslas eestahdês un weens otrs pelnâs daschadâs isdewneezibâs, strahdadams uz pasuhtijuma ilustretos mahkslas un humoristiskos schurnalos. Schis darbs mahkslineekeem atnem laiku, bet tani paschâ laikâ wineem rodas leelas gruhtibas pee sawu glesnu pahrdoschanas.

Publika mahkslineeku darbus loti maz pehrk. Leela loma peekriht ari glesnu zenai un tadehk jaatrod tilts starp tautu un mahkslineekeem.

Musikas nozarê schahds tilts jau atrasts. Jau wairakus gadus ar labâm sekmem darbojas Rigas simfoniskais orkestrs, kas padarijis musikas baudijumu peeeetamu plaschakâm tautas aprindam. Ari literatura par lehtu naudu kluwusi peeeetama katram lasitpratejam un grahmatu zeenitajam. Kâ minets, bija jaatrod tilts starp tautu un muhsu mahkslineeku darbeem. Scho jautajumu wairakkahrtigi zilajis un pahrdomajis popularais behrnu draugs un Rigas simfoniskâ orkestra tehws **Hermanis Kaupinsch.**

Winsch nahzis uz domam eerihkot

mahkslas salonu,

kas usnemtos scho starpneezibu starp publiku un glesnotajeem. Salonâ usnemtu wisu wirseenu mahkslineeku glesnas. Schai glesnu isstahdê waretu ismeklet sew patihkamo darbu im to

uz ilgtermina nomaksu nopirkt.

Schahdâ zelâ isdotos uz isdewigeem maksaschanas noteikumeem eeguht muhsu mahkslineeku darbus.

Pee salona paredsets ari nodibinat

zelojoscho mahkslas isstahdi,

tahdâ kahrtâ propagandejot muhsu mahkslineeku darbus tahlakâ prowinzê un uz laukeem. Glesnas wares pirkt uz teem pascheem isdewigeem noteikumeem ari no zelojoschâs isstahdes.

Projekts, kura realisescchana nôtiks rudenî, atradis leelu peekrischanu glesnotaju aprindâs un mahkslineeki scho mahkslas salonu silti apsweiz.

Rigas simfoniskais orkestrs

15. simfoniskais konzerts

Haidna G-dur simfonija bij schi konzerta kodols un ar scho konzertu atwadoschais prof. **Hagels** simfonijas tehwa nepretenzioso, bet saulaino darbu isweda sirsnigi weenkahrschi un loti reljefi, sneedsot bez tam wehl pahris parades gabalus un beigâs peedewam „Meistardseedonu" uwertiru. Wezo dirigentu iswadija loti sirsnigi. Konzertâ peedalijâs Adolfs **Kaktinsch** ar daschâm pasihstamâm operarijam, kurâs dominneja meerigi apsweroschais, filosofiskais, pa daļai ari diabolisktais elements. Kaktinu dahrsâ dseedam wehl nekad nebiju dsirdejis. Tahli aisplukda wina siltee toni un esmu pahrleezinats, ka ari teksta laikam saprata pat wistahlak stahwoschee. Ari winu loti suminaja un speeda dot kahdu peedewu. Pawadijumi wiszaur wareja buht tihraki.

Alfreds Kalninsch.

Schigada
skahbi kahposti
par 50 sant. kilo
dabusami **K-ne Smits un dehli dahrsneezibâ.**
Weikali: Daugawmalas tirgû Nr 158 (Greznieku eelas galâ) un Nr. 120 (sakņu rindâs, pee Swehtuwes eelas). Tahlr 9=3=6=8=4 un 2=0=7=4=8

Swehtdeen, 14. augustâ — **Sweh'deen. 14. augustâ**

Riga=Wezahki 8,30; 9; 9,30; 10; 11; 12; 13; 14 un 19,30
Wezahki=Riga 7,20; 11,15; 17; 18; 19; 20; 21; 21,30 un 22

Kugneezibas Akziju Sabeedriba A. Augsburg, tahlr. 20731

Isnahzis
Latwijas Skolotaju Kalendars 1927.-8. m. g.
Generalkomisijâ
Latwijas Widusskolu Skolotaju Kooperatiwâ,
Terbatas eelâ Nr. 15=17.

Widrischu dseedatajn koris. + dirigents-skolotajs R. Dahlmans.

Dahrskopibas skolu darbineeku apspreede.
Galdu galâ × semkop. wizeministrs agr. A. Fridbergs, lauks. isgl. nod. wad. K. Stunkewitsch.

Prowinze

Schini nedelâ Leepajâ useets jau otrs slepens degwihna bruhsis.

Aisswakar Leepajâ, Ulicha eelâ, polizija atrada otru slepenu degwihna bruhsi pee sehineezes Annas Putnin. Sche bija eerihkotas diwas brahgas muzas ar kopeju tilpumu lihdz 24 spaineem.

Labs kehreens sehneem=makschkerneekeem.

Leepajas bij. zeetokschna kanalâ diwi sehnimakschkerneeki aisswakar isswilkuschi 35 mahrzinas smagu lihdaku, kuru abi laimigee makschkerneeki aissteepuschi uz mahjam peekahrtu uz meeta.

Wehschi labi keras...

Leepajas apkaimê schogad labi padodas lomi wehschotajeem un daschi no wineem jau nopelnijuschi pat pahri par 20.000 rubku.

Strahdneeku streiks uz jaunbuhwejamâ dselsszela.

Leepajas apkaimê, uz jaunâ Leepajas=Jelgawas **dselsszela, aisswakar sahka streikot 100 strahdneeku, peeprasot no usnehmaja algu paaugstinaschanu,** jo ar lihdzschinejo pelnu strahdneeki wairs neteekot **zauri ar pahrtiku un naktsmahjam.** Patlaban darba deweji ussahkuschi sarunas ar strahdneekeem=streikotajeem.

Kumelu apskate Ogres pagastâ.

Latwijas sirgaudsetaju beedribas Ogres nodaļa sarihko 14. augustâ, plkst. 11 deenâ, Ogres „Brakâs" bibliotekas beedribas schkuhni kumelu apskati. Apskatê tiks ari registreti lihdz schim nepeeteiktee nodalas rikschotaju ehrsela „Romulus" pehznahzeji.

Labakeem kumeleem peespreedis naudas godalgas un diplomus.

Skolotaja Muhrneeka peeminas fonds.

Trikata. Skolotaja **Jekaba Muhrneeka** peeminas fonda komitejas dibinaschana notiks swehtdeen, 14. aug. sch. g. plkst. 2 p. p. Trikates pacehretaju beedribas telpâs. Wisas weetejâs organisazijas luhdz suhtit sawus pahrstahwjus, kâ ari wisi bijuschee audzekni luhgti eerastees.

Darba upuris.

Gaweesê, strahdajot pee sahggatera, strahdneeks Jekabs Leiguts eerauts gatera motorâ. Maschinu gan ziti strahdneeki paspehja apturet, bet nelaimigam tomehr sakroplota weena roka. Zeetuscho bessamanas stahwokli noweda uz Leepajas pilsehtas slimnizu. Roka buhs janonem.

Par „mihkstirdibu" sodits pagasta waldes preekschsehdetajs.

Dagdas pagasta waldes preekschsehdetaju Jasepu Selli Latgales apgabalteesa sodijusi ar 2 nedelam zeetuma. Selle maz eewehrojis aprinka waldes preekskrakstus par nodokļu paradu peedsihschanu spaidu kahrtâ, istizis tikai ar labprahtigeem usaizinajumeem lai maksâ nodokļus, aisbildinadamees, ka winsch **esot par mihkstirdigu,** lai paradneekus isuhtrupetu.

Ahtri nokerts un noteesats dselsszela saglis.

Latgaleetis Dominiks Kotschkars Leepajâ, Aisputes dselsszela stazijâ, bija nosadsis pasaschceeram Herbštam **zela kurwi ar daschadam mantam un aissaini ar manufakturu.** Kahjâs sazeltâ dselsszela polizija drihz saglim sadsina pehdas un to notiwehra, kad tas mehginaja laupijumu eenest sawâ dsihwokli. Sagli tuhlin nogahdaja uz meerteesneschа pameru, **kur tam uz weetas peespreeda weenu mehnesi zeetuma.**

Naudas peesawinaschanâs.

Daugawpils aprinka zelu inscheneera darbwedis — rehkinwedis Jahnis Kupsche ilgakâ laika sprihdî bija isschkehrdejis pahri par Ls 4000 pehz deenesta ustizetâs naudas. Apgabalteesa winu sodija ar $1^1/_2$ g. pahrmahzibas namâ, eeskaitot 1 g. no eepreekschejâ apzeetinajumâ pawaditâ laika.

Jaunpeedsimuschu behrninu mahte eemetusi zuhkam.

Zeraukstes Piraju zuhkkuhti mahju eedsihwotaji pamanijuschi, ka **zuhkas grausch jaunpeedsimuschâ behrna kaulinus un meesas gabalus.**

Ismekleschanâ israhdijees, ka jaunpeedsimuschu behrninu — dsihwu, waj nedsihwu — tas gruhti konstatejams — **eemetusi zuhkam** kahda Rosalija Warnewiz. Pehdejâ issakas, kâ behrns winai peedsimis nedsihws.

„Melno masku" koris Kandawâ.

Kahda Kandawas beedriba nesen atpakaļ sarihkoja Kandawas Mahzitaja muischas osolu lejâ sakumu swehtkus, tikai par nelaimi, nebijis kora, kursch nodseedatu kahdas pahris dseesmas. Rihkotaji greesuschees pee weetejeem baptisteem un metodisteem, lai tee peedalitos ar sawu kori. Tee no sahkuma par to naw gribejuschi neko dsirdet, bet energiskee sakumu swehtku rihkotaji pratuschi tomehr winus tâ eespaidot, ka tee bijuschi ar meeru ussstahtees. Isrihkojuma deenâ wisi dseedataji eeraduschees **melnâs maskâs** un nodseedajuschi wairakas sawas garigâs dseesmas, bet ar laizigâm meldijam. Dseesmu teksts tizis masleet „peemehrots" ezumirtla wajadsibam. „Melno masku koris" eegumis leelu peekrischanu. —rs.

14. g. wezs sehns atreebjas tehwam par pehreenu ar zirwi

Kazenu pagasta Meknizu zeema semturim Aleksandram Iwanowam bija diwi dehli, wezakais Semjons tikai sasneedsis 14 gadus. Tas bijis ahrkahrtigi stuhrgalwigs, nepaklausigs un slinks puika. Wezakus nekad neklausijis un tiklihdz tee sehnu kahdreiz pahrmahzijuschi, behdsis on mahjas prom un nedelam ilgi blandijees apkahrt. Nesen Aleksandrs Iwanows par nepaklausibu un slinkoschanu Semjonu atkal nopehris. Tuhlin pehz tam dehls uz daschâm nedelam aisbehdsis. Kahdu swehtdeenu, kad tehws ganot meschâ lopus bija peemidsis, winsch pehkschni sanehmis

stipru siteenu pa peeri.

Peezehlees, winsch eeraudsijis, ka **daschus solus no wina ar zirwi rokâ muhk wina maigadigais dehls Semjons.**

Ar zirwja siteenu pa peeri tehwam eewainota peere. Par laimi siteens nebija dragajis galwas kaulu.

Ar asinojoschu galwu tehws bija dewees uz poliziju schehlotees par sawu dehlu.

Israhdijâs, ka dehls jau ihsi pirms usbrukuma eeradees tehwa mahjâs un sameklejis zirwi, isstaigajis wisas ehkas, mekledams tehwu un

sazidamees to nosist.

Wina 4 g. wezais brahlis nesapraschanas dehl pateizis, ka tehws meschâ gana lopus, uz tureeni tad ari Semjons tuhlin dewees.—

Polizija jauno noseedsneeku aisturesa. Tas neleedzas, ka esot ar zirwi usbruzis gulošchanu tehwam. Gribejis schahdâ kahrtâ atreebtees tehwam par pehrschanu. Masais breesmonis eeweetots Irlawas maigadigo noseedsneeku laboschanâs kolonijâ, jo tehws to atsakas sawâs mahjâs usnemt. Kazeneeschi ar saschutumu pahrrunâ scho gadijumu un pahrmet tehwam, ka tas bijis slikts behrna audsinatajs.

Lecta nodota teesai.

*

Sen miruschi bet tomehr wehl parakstas

Andrupinas pagasta waldei kara aprinka preekschneeks bija peesuhtijis issneegschanai pagasta robeschâs dsihwojoscheem atwalinateem karawihreem jaunâ parauga karaklausibas apleezibas. Starp zitu tahdas bija peesuhtitas ari kahdam Borisam Ditlowam un Jahnim Tutscham. Par apleezibu issneegschanu pagasta walde bija peesuhtijusi kara aprinka preekschneekam Tutscha un Titlowa parakstus. Wehlak, kâ par brihnumu, kara aprinka preekschneekam nahza sinams, ka **Ditlows jau kopsch 10 gadeem kamehr miris, bet Tutschs gadus 5—6 atpakaļ,** un tâ tad newareja wairs parakstitees. Israhdijâs, ka Andrupinas pagasta waldes aktis par dsihweem skaitas personas, kas jau sen atpakaļ miruschas. Azimredzami **pederigi nepeeteiz dsimtsarakstu nodaļai mirschanas gadijumus un garidzneeki apglabâ bez eepreekschejâs nomiruschâ peteikschanas.**

Peesuhtitâs apleezibas pagasta waldes darbineekeem uz laiku nosuduschas, kamdehl domadami, ka tâs ir issneegtas, tee **wiltojuschi parakstus.** Lecta nodota teesai.

„LYSOL"

Peenemtâ aisfargmarka.

Peenemtâ aisfargmarka.

Wahrda **„LYSOL"** sihmejums ir muhsu pretschsihme desinfekzijas lihdzekleem un t. t. Ar winu apsimeti bes isnemumi weenigi muhsu raschojumi. Esam to eewehrojuschi starptautiskâ leetoschanâ; **Latwijâ schis nosaukums ar a sfargsihmi Nr. 276 mums ir likumigi ai fargats.** Ž katra schi wahrda leetoschana uf prezem, kas naw muhsu raschojumi ir pretlikumiga. Brihdinam no tamlihdzigas nosedzigas tileetoschanas, jo katru muhsu aisfargmarkas peesaimnaschanas gadijumu wajadsim ar wisseem likumigeem lihdzekleem. Lai aisfargatu publiku no maldinoschanas un lai pilnigi garantetu, ka peeprasot **„LYSOL"** preparatus, ta saņems muhsu eezeenitos raschojumus.

Muhsu raschojumus bes tam wehl war pasihst no augschâ peewesta trih stuhru sihmejuma ar kas mums Latwijâ ir noslehgtais ar aisfargsihmi Nr. 2250 un no kura wilkotas leetoschanas mehdzot brihdinam.

SCÜHLKE & MAYR

akz. sabeedr. Hamburgâ.

Preekschstahwis nomakwajstim:

A. Goldmann & R. Schilling,

Rigâ, Leelâ Sirgu eelâ 9-11. Tahlr. 21209.

Ornamentu .
Logu . . .
Spogulu . .
Krahsainee .

Stikli

Kristala skatu logu stikli

Spoguli

Peedahwâ par fabrikas zenam

Sab. „BALTEKSIM"

Rigâ, Leelâ 6 rgu eelâ Nr. 16

Pirmais Musikas Instituts Rigâ

(Dibinots 1864. g. no Emila Sigerta).

Marijas eelâ Nr. 21-a, dz 9, tahlr 28581.

Pilniga izglihtiba wisâs muzikas nozarês, ieskaitot dziedaschanu un spez. muzikas teorijâ un kompozizijâ, pehz Latwijas Walsts Konserwatorijas programmas.

Jaunu skolneeku un skolneeschu uzņemschana ari bez muzik. preekschsinaschanas katrâ laikâ.

Mahzibu sahkums 1. septembri sch. g.

Tuwakas ziņas Institута kancelejâ.

Direktors **G. Peins.**

Pahrdod

2 mahjas

Latgales meestâ, cenesigas par 12000 latu **pahrdodamas.** Tuwaki Riga, Brihwibas eelâ Nr. 109, fabrikâ Chemitau

2 gruntsgabali

5 guldas zentrâ, wislabako wajarnizu rajonâ, sewischku apstahkli debt **pahrd.** Par nodot schis awises kant. sem B Nr 1013.

Betona keegelus

pahrdod Nordekos, Schulzmuizchas eelâ Nr. 22.

Ahbolus

eksportam wehlas pirkt

J. C. Reinhold, agr. J. A. Meyendorf u. Ko., Tirgonu eelâ Nr. 5/7.

Wislab. rakstammaschinas

„IDEAL D"

un

„ERIKA"

Jaunâ modelê, wislab. pasûlê ar wisâm latwju sihmem

Peederumi:

— kâ krohsu lentes, ogleņ papirs, wasku papirs ar atteezigam krahsam, schpirografu u. t. t.

Speziala izlaboschanas darbnica wisu sistemu rakstamo mashinam. **Ahtra un leetpratiga izlaboschana** par aurpus konkurenz zenam

Arturs Dalitzs

Rigâ, Gildes eelâ 4

(pretim Maizes Gildei)

Tahlrunis 2-1-3-8-8

Kapehz Juhs mozatees ar reimatismu un kaulu sahpem?

Wisi, kas sirmojeet ar reimatismu un kaulu sahpem, peeprasieet nekawejoschi broschuru:

Jauni zeļi

reimatisma, giksts un neiralgijas izsaukschanai

Izsuhta par brihwu

„Sponigal" preekschstahwis Rigâ, Dzirnawu eelâ 72, dz. 15

Tikai šeit

noteikti izmekle brilles pēc acim ar specialu aparatu

bez receptēm.

Pie manis pirktos stiklus pārmainu bez maksas. Griežat vērību uz adresi Kaļķu ielâ № 14.

Metala gultas

wisjaunakes modeļi lielâ izwehlê pahrd. Marijas eelâ Nr. 119, darbnicâ.

Elektriskie piederumi

Spuldzes 220 v.
Sabatu baterijas
Hoka, Drakon
Kino ogles

piedâwâ
vairumâ un mazumâ
par lêtâm cenâm

„Ampere"

L. Grecinieku ielâ 25.

Fineerus

lielâ izwehlê pe bahwâ **J. Leepina fineeru noliktawa**

Rigâ, Slokas eelâ 10-b.

M. P. Feldman

mahjturibas skola

Rigâ, Stabu eelâ 18, dz. 6.

Tahlr. 9 6-0-2-2.

Saimneezibas nodaļâ mahza: augļu un sakņu konserweschanu, kalteschanu un eesaleschanu, higieniski saimneezibas wadischanu un wahrischanas mahkslu.

Jaunas skolneeces peenem katru deenu no 9—12 un 5—6

Izsneedz pusdeenas no pulksten 1—5.

Sarihko weesibas un peenem pasuhtijumus uz kuhkam, tortem un t. t.

Iespējams katrai dāmai

1.) novērst laulibas izirsanu (atgût un nodrošinât vira milu un laimi) un

2.) **katru** vêlamu virieti solidâ kârtâ **pilnigi** saistît. Par sekmêm uzņemos iepriekseju gatavošanu. Pieeikšanas noteikumi uzrâdot va adzibu, pieprasami un tika snieg pret atbildei pielikt âm markam. Ofertes šis vs. kantorî zem 1015

Schujmaschinas!

Pahrliecibaschi

weeglas darbâ

un loti izturigas leetoschanâ

ir tikai

„Stoewer" un „Kayser"

schujmaschinas

Nomaksa sahkot no Ls 10.— mehnesî!

Katram schujmaschinas pirzejam par welti eerâda tischubschanu.

Weenigâ preekschstahwneezibâ:

AS. A. LIPPERT

Rigâ, Terbatas eelâ 1/3 (pee Eitjabites eelas)

Nodaļas: Leepajâ, Daugawpilî, Wentspilî, Tukumâ, Kuldigâ un Sabilê.

ARABA

muschu kehraji

hermetiski noslehgti kartona zaurulês, uf ilggadiga nowahrešschanas pamata pagatawoti. Wisur dabujamas.

Noliktawa atkalpahrdoschanai pee

Bruno Frobeen

Rigâ, Gildes laukumâ Nr. 4

Visllelakâ izvêlê modes

tapetes

pa dažadâm cenam

Tapešu faprika

V. PULS & Ko.

Aspazijas (Teatra) bulv. Nr. 9.

Lûdzam griezt uzmanibu uz mûsu firmu un 9.

Maigi baltas putas

„NITRA" vietâ kâdu pakaļdarinâjumu, uz kuŗa tas, protams, vairâk nopelna, tad noraidiet to un pieprasiet noteikti

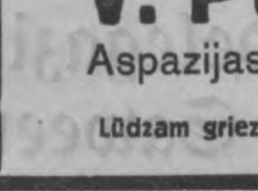
attîstas bagâtâ mêrâ pie mazgâšanas ar **„Nitra"**. Šis putas un miljoni ziepju burbuliši, kuŗu sastâvdaļas ir veļas mazgâšanas lidzêkļa „NITRA" lielâkâ vêrtiba, pilnigi apklâj veļu un plûst kâ straume tai cauri, patstâvigi izmazgâjot visus veļas netîrumus.

Rezultâtâ patîkami smaržojoša sniegbalta veļa. Pie šis augstâs vêrtibas vêl jâatzîmê, ka **„Nitra"** ir pilnigi nekaitigs veļas audiem un ir vienigais savam mêrkim atbilstošs lidzêklis.

Brîdinâjums: Neskatoties uz aizrâdîjumiem presê, tomêr daži „veikli ļaudis" gandriz katru dienu laiž pârdošanâ jaunus „NITRA" pakaļdarinâjumus. Lai vieglâk varêtu maldinât patêrêtâjus, daži no viņiem nekautrêjas pat piesavinâties zoliidu âzemju firmu nosaukumus.

Nerisķejiet ar savu veļu, lietojot šaubigus raţojumus! Ja kâds veikalnieks piedâvâtu Jums

„NITRA"



Brihwi un labi

Juhs juhtatees pehz tam, kad ar Creme Renol waj Renola palihdzibu esat isnihzinajuschi leekos matus padusês, uf rokam un kahjam, jo ar to Jums izfargatees no nepatihkamas sweedru smakas un kaitigâm slimibu bakterijam, kuras airobas schajos matos un Juhsu ahda kûhst tihra, sneegbalta un fomtaina. Creme Renol waj Renols isnihzina matus bes kaddam sahpem un loti ahtri, 3—5 minutês. Sargatees no ruptzem un kaitigeem pakaļdarinjumeem. Peeprasieet tikai Creme Renol waj Renol. Dabujams wisâs apteekâs, drogu preeschu un parfimeriju weikalos. Izgreesschat atmetni!

Dr. W. Jsakowitschs

Berlines univerfit. Dr. med.) ahdas, matu un wenerifkas sl. Kalnu saule. **Rigâ, Waimu eelâ 26, dz. 8, tahlr. 2-2-8-2-9.** No plksl. 4—7. Mejoros, Smilschu eelâ 13 no 10—1 un no 8—9.

Daschadi

M. Kauliņa

Dejas skola

Marstaku eelâ 2/4.

Peenem peeteiksch. **baleta studijâ**

Eesahzeju un moderno

deju kursos. Papildu kurss sahksies 14. augustâ.

Beedribam, sporta organizazijam un isrihkotajeem

izdodams

leels, skaists

dahrs

ar jaunu, 32 □-aļņu

leelu dejas grihdu

noderigs ari brihwdabas izrahdem. Apskatams un tuwinas ziņas deenas no 4—8 wak. Leelâ Lubanes eelâ 17.

Pehrku: Platinu, briljantus, seltu, sudrabu, wecu mahksl. sobus, lombarda kwitkai par seltu, su r. un briljanteem maksâ augstakas zenas

S. Tankels.

L. Jaunâ eelâ 24, tahlr. 21371

Weikls

ehrgelneeks

wehlas weenu; (ņemot labam instrumentam). Peedahwaj. adreset Krustpils, Post- rest, Zara 5 rub. E. K. 282047 usrahditajam.

Ekstra nauda!

Mês maksâjam Jums 5 latus dienâ par, savâ ģimenê, vienu duci izgatavotu zeķu. Rakstiska garantija darbam, kuram var veltit visu vai tik daļu dienas. Tukstoši tâda ceļa nopelna daudz naudas. Vinieši, sievietes, bêrni — visi var palidzêt. Tuvakus paskaidrojumus lûhdz adresêt ich aw kant. sem S. 1014.

Pehdejâ kursa students

pasneedz

stundas matematikâ.

Sagatavo uf konkursa abiturijas un pehzskameneem

Run no 10—12 un no 5—7. Brihwibas eelâ 40 dz. 15.

Cirstu pagasta padome

izdos š. g. 22. augustâ plkst. 12. Cirtu pag. namâ

jauktâ izsolê

pagasta pamatskolas âkas (bij. Cirstu pils) pârbûves darbu.

Rukstiski piedâvajumi un lûgumi pielaist pie mutiskas solîšanas, aplikti ar attiecigu zimognodokli, lidz ar drošibas naudu Ls 300.— iesniedzami lidz izsoles sâkumam pag. valdei. Turpat dabujami tuvaki paskaidrojumi.

N. B. Ar Dzêrbenes staciju autobusa satiksme.

Gaismas un spehka peederumi

W. Rohloff

elektrotechniskais birojs,

L. Jaunâ eelâ 23, tahlr. 23549.

Līdzbraucejs

uz Cēsim - Valmieru

vieglâ auto

var pieteikties plkst. 1 pa tālr. 22072 un no Valmieras plkst. 4 p. p.

Tapetes

leelâ izwehlê par lehtâm zenam

Aleks Adlers

Elisabetes eelâ Nr. 69, — sehtas mahjâ.

Sehlpils Baltinu meliorazijas sabiedriba izdos

masaksolischanâ

29. augustâ 1927. gadâ plkst. 12 dienâ Sehlpils Kreewinos Baltinu uzvites raschanas darbus. Solischana sahksies no Ls 3.38/. Noslêgta jam jaeemaksâ droschibas nauda 10 prz. apmehrâ.

Tuwaki nosazijumi pie sabiedribas waldes,

Sehlpils Kreewinos

Walodâs,

(wahzu, kreewu, franschu un angļu) sagatawo ahtri, pamatigi un sekmigi uz pehzskameneem. Elisabetes eelâ 23, dz. 12 no 4—7 p. p.

Sportsmeni!

Kas wehlas peedalities **sehgel-jachtas** pirtschanâ, lai ar to bateņ zelojumâ gar Eiropu un Afriku bez sirewumeem? Wehlams walodu prateja un sehgeletajs. Adresêt eesûtit Jelgawas pasta kant. „Weko" beedra kartes Nr. 8232 usrahditajam.

N. B. „Roni", usdodet steidzoschi adresê.

Gitares un mandolinas stundas

pasneedz Nr. Barono eelâ 82, dz. 8 un 11.

Ls 300

wehlas aisnemties, pret labâm prz. uz 3 mehn. jauna inteligenta kndz. Peedahwajumus lûhdz adresêt ich aw kant. sem S. 1014.

Skaistuma konkursa dalibneezes

96, 130, 170, 314 120, 319, 23, 183, 182, 220, 340, 200, 12, 14, — or Jums wehlos eespaidiees novertnâ nol. solidi kungi. Lûhdzu adresêt ihdi 20. augustam Rigâ, Galw. pasta, Poste restant, „Wirsneeka kapelez 34760" usrahditajam.

Damam: 20 rbl.

Manikure — loti labi.

Walguma eelâ Nr. 1, dz 6

Sihmeachans un glesnoschanas stund.

Elisabetes eelâ 8, dz. 5.

To jaunkundzi

kura 11. augustâ preeschi 10 wakarâ sirdî kleitâ, ejot pa Skolas eelu pahri Elizanadzei pee Basteja kalna eesêdusies Nr 8 trammajâ, lûhdz uzdot adresi Galw pastâ, Eerotschu atlauj Nr 1455.

Pahrdod

2 mahjas

Latgales meestâ, cenesigas par 12000 latu **pahrdodamas.** Tuwaki Riga, Brihwibas eelâ Nr. 109, fabrikâ Chemitau

2 gruntsgabali

5 guldas zentrâ, wislabako wajarnizu rajonâ, sewischku apstahkli debt **pahrd.** Par nodot schis awises kant. sem B Nr 1013.

Betona keegelus

pahrdod Nordekos, Schulzmuizchas eelâ Nr. 22.

Ahbolus

eksportam wehlas pirkt

J. C. Reinhold, agr. J. A. Meyendorf u. Ko., Tirgonu eelâ Nr. 5/7.

Wislab. rakstammaschinas

„IDEAL D"

un

„ERIKA"

Jaunâ modelê, wislab. pasûlê ar wisâm latwju sihmem

Peederumi:

— kâ krohsu lentes, ogleņ papirs, wasku papirs ar atteezigam krahsam, schpirografu u. t. t.

Speziala izlaboschanas darbnica wisu sistemu rakstamo mashinam. **Ahtra un leetpratiga izlaboschana** par aurpus konkurenz zenam

Arturs Dalitzs

Rigâ, Gildes eelâ 4

(pretim Maizes Gildei)

Tahlrunis 2-1-3-8-8

Elektriskie piederumi

Spuldzes 220 v.
Sabatu baterijas
Hoka, Drakon
Kino ogles

piedâwâ
vairumâ un mazumâ
par lêtâm cenâm

„Ampere"

L. Grecinieku ielâ 25.

Fineerus

lielâ izwehlê pe bahwâ **J. Leepina fineeru noliktawa**

Rigâ, Slokas eelâ 10-b.

Kafeja Mokka

„OLEN"

wislabakais un barojoschakais dzehreens

Peeprasieet wisur — Tahlrunis 3-1-2-8

M. P. Feldman

rokdarbu skola

Rigâ, Stabu eelâ 18, dz. 6, tahlr. 96022.

Mahza praktiskus un mahkslas rokdarbus: Weļas pagatawoschanu un schuješchanu: Latw. un austrumneezisku ņemšanu, tautiskus izšuwumus un preewites. Sauta, tarso un papes darbus, dedzinaschanu, koka darbus un pinumus. Metala plastiku un kalumus. Sihmeschanu un gleznoschanu Latw. ornamentu mezgibu, kompozisiju un krasku teoriju un to peleetoschanu dzîwem. Balinaschanu, krasoschanu un žimiku izšuwschanu. Higienu u. t. t

Mahzibu sahkums rokd. nod. 1. septembri.

Peeteiktees no plksl. 9—12 un 4—5 pehz pusd.

Malku

zem konkurenc. cenâm pârdod firma

J. Kalniņ

Pârdaugavâ staro tiltiem

bêrza, oša malka Ls 82 kb. asi

alkšņa malka Ls 72 kb. asi

Andrejostâ pie siļķu brâka

bêrza malka Ls 90 kb. asi

alkšņa malka Ls 84 kb. asi

Katrines dambi 37, koku zâgetavâ

Latu malka Ls 10 tek. asi 7'×7'×28"

šaļu malka Ls 82 tek. asi 7'×7'×28"

Tālrunis 4880

Pasonigi Alberta ielâ 6, dz. 8, no 4—6 d.

„ROYAL"

Rakstammaschinu Nams brahli O. un J. Dalitz

Rigâ,

Mazâ Smilschu eelâ 2/4 (agr. Schkutnu eelâ 26) dib. 1916 g. tahlr. 2-2-8-6-3

pahrdod

pasaulismawenâ

„ROYAL" rakstammaschinas

pirmklasigâs

WALTHER rehkinamâs maschinas

Solidi peederumi

wisâm rakstammaschinam, kâ: **lentas, kopejamais papirs, waska papirs** u. t. t.

Plaschi pasihstama izlaboschanas darbnica wisâm **biroja maschinam. Ahtri, lehti un leetischki!**

Melluschos II

grunts gabals 1 puhrv. ieelê, apaugušs ar 80 preedem — buhmoleem **pahrd.** Peeprasiet Melluschos 2, Wajaras eelâ 32

Retustam. ihpasch.

wisisdewigaki pirkt un pahrdot zaur

„Wako"

Rigâ, Meļķa eelâ Nr. 21.

Paschulaik steidzoschi wajadzigi: wideja leelума, labas rau u mahjas Kursemê un Widzemê, un Rigâ (Agenskalnâ un Torņkalnâ) labakus ihpaschumus ar dahrzeem Jaunais mahju katalogs Nr. 25 dabonams kant. par Ls 1, ar peesûtît Ls 1,60

Keegeli

no buhwes pahrdodami, Kr Barona eelâ Nr. 54/58.

„Motor Car" kantorî.

Steidz. pahrdod mahju ar sakņu dârzu un inwentaru par Ls 7000 skaidrâ naudâ, Bihriņu apkahrtnê, autobusa Nr. 16. Peeprasit Robeschu eelâ 36, dz. 8. Bulowa.

Fineeri

wisadam wajadzibam un rehķiņu zêbê ekspedêsim pêrkami, J. Behrsina fineeru noliktawa, Eeschrigâ, Ubdenswada eelâ Nr. 3, pee Grebzneekt eelas.

Kareta, ratu droschka, arsperu rati, darba rati, jaunu un leetotu riteņi dabonami, Jelgawâ Leelajâ eelâ 61

Hermana ratu pahrdotawâ.

Tihrasinu franteschu buldogi „Masee Bonsischi"

2 mehn. wezi, pahrdodami jubrmalâ pretim Bukku staz Upes prospektâ Nr. 1. Birmdeen, otrdeen un treschdeen Rigâ, Marijas eelâ 47, dz. 6 no 4—7 wakarâ.

Katrs

wisisdewigaki pahrdos jaunus nelustamus ihpaschumus weenigi zaur **„Dzintarbiroju"** Marijas eelâ 49, dz. 6 no 9—6 wak. Tahlr. 26482.

Steidzigi pahrdod:

1) Pahrdougawâ, trammaja tuwumâ loti labu dzîwstabņu mahju, leelu gruntî, ar Ls 70 0 eem.

2) Lauku mahju pee Kokneses, 115 p. ar ehkam, upes malâ, par Ls 8000 ar Ls 20 0 eem. pahreju uf 8 g. nomaksu

---

Dabujami ari masumâ

par fabrikas zenam

Rigâ, Martas eelâ Nr. 9

Rigâ, Tirgonu eelâ 22

un wisâs leelakâs prowinzes pilsêtâs

Pahrdod

skaistu diwanu

2800 rbk., **kuscheti** (1600 r.), **gultas** ar matr. Parka eelâ Nr. 2, dz 1, 1 treni.

Sauša schahku un tlutschu atgreesumu

malta

lehti pahrdodama fabrikâ **„Stella"** un **„Rustinorsi"**

Wezâ Jelgawas eelâ.

Dsihwokli

Dsihwokli

no 2—3 ist. metlê int., kâ beiz. pahr. zentrâ waj zentra tuwumâ. Ar meeru maksat jaba ihri uf preeschu. Ofertes aw. kant. sem Nr. 1006

---

2 gaischas leel. istabas

izīrejamas ahrstam waj juristam, Marijas eelâ 42, dz. 7

Izdod sausas un gaischas

puspagraba telpas

ar zementa grihdu, uhdeni un kabeli motoram. Pernawas eelâ 81, dz. 2. Trammajs № 3.

Ahrsti

Usņehmu sawu praksi. Fadrtumis Tahlr. Nr. 27777

Dr. W. Büttner

Weikls

ehrgelneeks

wehlas weenu; (ņemot labam instrumentam). Peedahwaj. adresêt Krustpils, Post- rest, Zara 5 rub. E. K. 282047 usrahditajam.

Ekstra nauda!

Mês maksâjam Jums 5 latus dienâ par, savâ ģimenê, vienu duci izgatavotu zeķu. Rakstiska garantija darbam, kuram var veltit visu vai tik daļu dienas. Tukstoši tâda ceļa nopelna daudz naudas. Vinieši, sievietes, bêrni — visi var palidzêt. Tuvakus paskaidrojumus lûhdz adresêt ich aw kant. sem S. 1014.

Pehdejâ kursa students

pasneedz

stundas matematikâ.

Sagatavo uf konkursa abiturijas un pehzskameneem

Run no 10—12 un no 5—7. Brihwibas eelâ 40 dz. 15.

Damam: 20 rbl.

Manikure — loti labi.

Walguma eelâ Nr. 1, dz 6

Sihmeachans un glesnoschanas stund.

Elisabetes eelâ 8, dz. 5.

Elektriba dara visu!

Pirmklasigās «SENKING» gazes plites un „Prof. Junkers“ aparatus siltam ūdenim

kā: **gazes krāsnis mazgajamām istabam**
automatus siltam ūdenim
ūdens ātrsilditajus

automatus silta ūdens uzglabašanai
automatus vāritam ūdenim
uz visisdevigakiem noteikumiem piedāvā

Firma **N. Ch. Hviid, Rigā,**
Brīvibas ielā № 31.

Talr. 27577, 26175, 21228.

„PROMETHEUS“
Visi mājsaimniecibas elektriskie piederumi
Priekšstāvis:
Dr. W. Möller
Rigā, Jaunā ielā 28. Tālr. 23176

Aparati higienai un kosmetikai:
„Sanaks“ un **„Vibrofiks“** — masažai
„Radiolux“ un **„Rad ostat“** — elektrizacijai
„Fen“ (īstais) — matu sausinašanai
„Vapofor“ — tvaika vanna sejai
„Sanoterm“ — nekaitīga elektriska komprese
Putekļu sūceji: „Rekord“ un **„Rekord Monopol“** (bez trokšņa)
S-ba A. Rudzits un T. Fogels, Rīgā
Lielā Smilšu ielā № 4. Tālruņi 22757 un 23061

Gāzes aparati „HETTLER'S SUEVIUS“
Katrā laikā un visur karsts ūdens!
Šo laiku līdzeklis ūdens sasildīšanai **mazgājamās istabās, dzīvokļos, slimnicās, ārstu kabinetos, frizieru veikalos** u. t. t.
Priekšstāvis **Joseph Eismondt**
L. Zirgu ielā 24/26

JUNKER un RUH, Karlsruhe, Moderna fabrika gāzespītu izgatavošanai
PRIEKŠSTĀVNIECIBA un NOLIKTAVA
pie **J. REDLICHA, Rigā,** Redlicha stūrī
Visdažadakie
gāzes vāramie trauki un gāzes plītes
ar patentetiem dubultsilditajiem.
75% gāzes ietaupijums
Visvienkāršakā apiešanās
Uguns liesma sākumā pie uzvārīšanās, bet maza vēlak
Liesmu regulē tikai viens krāns.
Liesma nevar ne nodzist, ne spēji uzliesmot. Ēdiens nepievāras un tadēļ uzraudziba lieka

Firmas **„THERMA“** Minchenē
elektriskie sildamie un vāramie aparati
ir nepārspējami
izturības un strāvas ietaupīšanas ziņā.
Generalpriekšstāvis Latvijā
Radlauer & Co. Rigā,
Blaumaņa ielā № 2, tālrunis 26461.

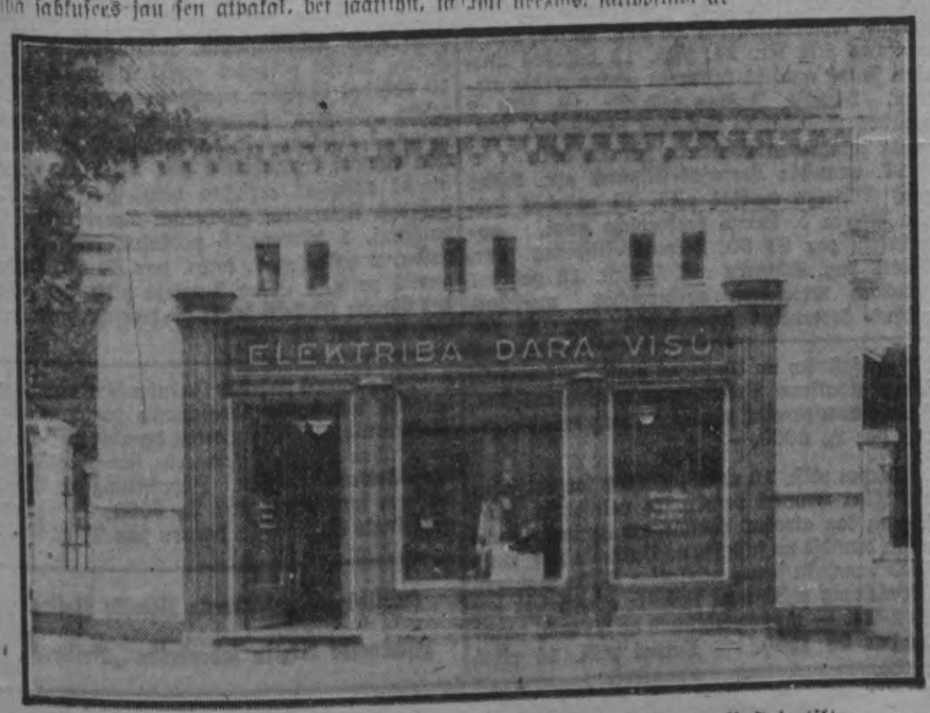
„ROWENTA“
Vislabakie elektriskie vāramie un sildamie piederumi
Galvenā priekšstāvniecība un noliktava
Tirdzn.-rūpn. S-ba „Technolog“
Inž. S. Šacs un biedri
Lielā Pils ielā 13/15 Tālrunis 2-0-7-9-7

CARL ZEISS JENA
Spoguļu gaisma
ZEISS
Ievērojiet jaunatvērto pilsētas elektrisko piederumu veikala vitrini.
Priekšstāvis:
„OPTIKA“
Rigā, Vaļņu ielā № 22-a.
Tālrunis № 21569.

Ko wisu war darit ar elektribu, wahrischana bes twehpeem un wirtuwes smakas

Ar pilsehtas elektrisko peederumu weikala atwehrschanu sperts solis uz preekschu elektribas peeleetoschanas weizinaschanai mahjturibā. Propaganda par elektribas peeleetoschanu mahjturibā sahkuses jau sen atpakal, bet jaatzihst, ka **publika wehl loti maz izmanto schis chrtibas saimneezibā.**

Kaut gan no weikala atwehrschanas lihdz schai deenai pahrdots wairak kā 4500 daschadu mahjturibas peederumu, tomehr schis skaits wehl ir loti neezins, salihdzinot ar



Jaunatwehrtais pilsehtas elektrisko peederumu weikals pee Basteja tilta.

milzigo elektriskās strahwas patehretaju skaitu.

Publika, sewischki nama mahtes, no kurām atkarajas elektribas eeweschana saimneezibā, wehl isturas loti nogaidoschi un netiz, ka elektriba mahjturibā isnahk lehti un ehrti. Neskatotees uz pahrdeweju eegalwojumu un to, kā wairakas mahjas jau elektribu mahjturibā leeto ar wislabakām sekmem. Daudzas nama mahtes uz wisu scho leetu skatas, kā uz lahdu isdomatu reklamu un tadehl labak peeturas pee wezā wahrischanas un gludinaschanas u. t. t. weida.

Schahds usskats ir pilnigi neweetā. Darbus saimneezibā war nesalihdzinami ehrtaki un patihkamaki padarit ar elektribu. Luhk, skaidrs peemehrs. **Rihta kafeja waj tehja 3 personam izmaksā tikai daschus santimus. Modernakās saimneezes pat pusdeenas gatawo uz elektriskām plihtem, sewischki, ja ehdeens jagatawo weenai waj diwām personam.** Kaut ari ehdeenu pagatawoschana ar elektribu isnahktu daschus santimus dahrgaki, kā ar malku, toteesu

atkriht wisas neehrtibas, kā peem. plihts kurinaschana, duhmi, izgarojumi un specifiskā „wirtuwes smaka“.

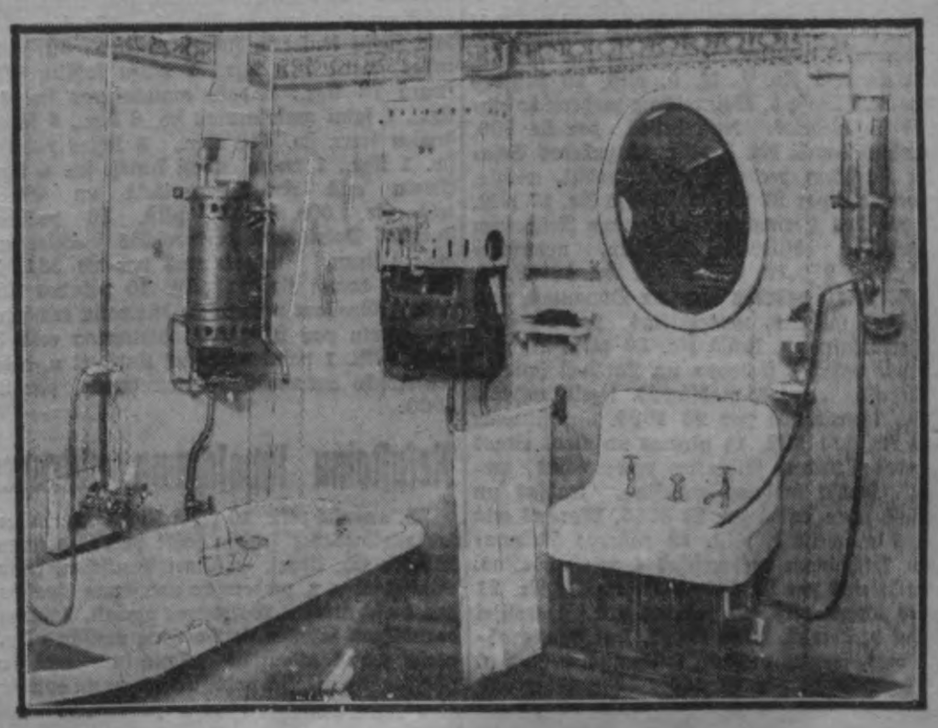
Jasaka, ka elektriskās gludinamās dzelzis eeguwuschas wispahrigu peekrischanu un atrodamas katrā mahjā, kur mihl

tihru weku un labi izgludinatus uzwalkus.

Mahjturibā elektribu war izleetot wisdaschadakām wajadzibam. Leetojot elektribu atkriht ari **nepatihkamā trauku notihrischana no twehpeem,** kadehl ween jau wajadzetu wirtuwē malkas weetā eewest elektribu.

Aizrahdijums.

Pilsehtas elektrisko aparatu weikals ir apgaismots ar firmas Karla Zeissa, Jenā, spoguļu gaismots ar firmas Karla Zeissa, Jenā, spoguļu apgaismoschanas eerihzi.



Gases aparatu eestahde pilsehtas elektrisko mahjturibas peederumu weikalā.

Elegantàs damas

Helena Wills ir eekarojusi ne tikai sporta laukumu, bet ari salona parketu. Winu wehl popularaku padara tàs skaistums, pee kura newar manit treneschanàs sekas.

Balta filza zepure ar melnàm samta strihpam.

Melna filza zepure ar atlasa rosi trijàs krahsâs

Melna sihda zepure ar melnu kraukla spalwu. Modelis: Johanna Marbach, Berlinê.

Melna filza zepure ar peeres lentu no melnàm spihdoschàm meschginem. Modelis Lemonier, Parisê.

Amerikas peldweetàs nehsà modernu peldu kostimu ar ahdas apschuwumeem.

Somu sportista domas par Latwijas futbolu

Wakardeenas sazihkstê Helsingforsas komandâ spehleja kà zentra usbruzejs **Eklefs**. Rigas futbolisteem tas wezs pasina, jo agrak dsihwojis Rigâ un spehlejis kahdu laiku „Keisarmescha" komandâ. Eklefs labi pasihst muhsu futbolistus. Usmekle'u to pehz sazihkstes. Winsch slauka sweedrus un smaida: „Uswara muhsu komandai nenahzàs weegli.

Latwijas futbols stipri progresejis.

Kad salihdsinu to spehli, ko 1923. gadâ notehroju Rigâ, man jasaka, ka saspehle koti uslabojusees.

Tomehr par **Pladi** un **Scharfu**, kurus labi pasihstu no „Keisarmescha" sazihkstem, jasaka, ka agrak tee rahdijuschi daudz labaku spehli.

Jaunajàm pasem fotografijas pehz Eelsch'eetu Ministrijas apstiprinata parauga isgatawa

„Brahli Rosenfeldt"

Brihwibas eelà 49. Tahlrunis 2318.
Kr. Barona eelà 33/35. „ 26 45.
Marijas eelà 67. „ 5887.

Azimredzot, wakardeena teem nebij laimiga.

Wispahr, pehz manàm domam, wakardeenas sazihkste nedewa skaistu spehli. Koti schehl, ka daschi Rigas komandas lozekli peekopa koti rupju spehles weidu. Muhsu wahrtsargs un wairaki spehletaji deesgan bihstami eewainoti.

Somu komandu koti pahrsteidsa Rigas wahrtsarga **Jurgena fenomenalà balles kerschanas technika**. Winsch glahba droschus wahrtus. Tàpat aissargs Grahwels. Teesnesis Kruhminsch wisumà teesaja labi, kaut gan, pehz muhsu domam, pee weena 11 metru soda siteena tas peelaida kluhdu.

Ko dara slawenais latwju lidotajs Kreewijâ?

G. Lasdinsch — „rabfaka" students.

Kà Lasdinsch tuwojàs Eiropas popularitatei. — Saleekt Petera torna gaili! — Ministreem paradê norauj zilindrus. — Nolaischanàs uz Esplanades diweem kinooperatoreem usnemt. — Nelaimigà seena guba. — Pahrdroschakais lidotajs atrisina diferenzialus.

Kas gan neatzeras sawà laikà popularo latwju kara lidotaju **Gustawu Lasdinu**? Lasdina slawas augstumi atteezas uz 1921.—1922. gadeem, kad winsch skaitijàs par

pahrdroschako latwju lidotaju.

Nepagahja nedelas kad par Lasdinu nerunatu, kad neapbrihnotu wina pahrdroschos lidojumus. Teescham schis ekszentriskais lidotajs **tik ahtri tuwojàs Eiropas popularitatei, ka winu apskauda wezee lidotaji.**

Par Lasdina pahrdroscheem trikeem runaja pat Wahzijâ, nerunajot nemaz par tuwakàm walstim, kur Lasdina lidotaja slawa skaneja tikpat stipri, kà dsimtenê. Lasdinsch reiz nolehma

saleekt Petera basnizas torna gaili

un wairakas minutes jonoja ap „gaili" mehginadams satrizinat ta stahwokli. Lasdinsch parasti lidoja

pahris metru wirs mahju jumteem,

baididams agrâs rihta stundàs augschejo stahwu eedsihwotajus. Reiz Lasdinsch lidodams wirs Esplanades parades gadijumà, tik zemu dewàs pahri diplomatu galwam, ka dascheem no klahtesoscheem ar wehja brahseenu

norahwa zepures.

Nahkoschà azumirkli Lasdinsch jau lehza pahri nama jumtam uz Brihwibas un Elisabetes eelas stuhra. Par scho pahrdroschibu Lasdinsch izzeeta neleelu sodu.

Lasdina pahrgalwibai nebija robeschu un kroni wisàm pahrgalwibam L. uzlika nolaidamees kahdâ rihtâ uz Esplanades laukuma.

Toreiz L. paskaidroja kahrtibneekam, ka winsch nolaidees motora apstahschanàs dehl, lai gan **Esplanades apstahdijumos nolaischanos usnehma**

diwi kinooperatori.

Paschà slawas degpunktâ Lasdina karjeru pahrtrauza leela katastrofa. 1922. gadâ seemâ Lasdinsch kopâ ar kapt. Jeski, Krauli un jerschn. Zelmu aislidoja uz Jelgawu. Pehz bagatigas „pastiprinaschanàs" wisi lidotaji nolehma, jau wehlâ wakarâ, lidot atpakal uz Rigu. Jeske un Kraulis pazehlàs un nosuda tumsâ. Nahk Lasdina rinda: kauschu puhka klahtbuhtnê

Lasdinsch pee pazelschanàs isdara kahrtejo pahrgalwibu — ar pilnâ spehkâ darbojoschos motorn winsch drahschas pahri lauschu galwam, bet neredz sawâ preekschâ angstu seena gubu...

Schausmigs trokšnis un lidmaschina isschkihst uz wisàm pusem. Lasdinsch

ar pahrlanstàm rokam un kahjam, bez samanas guk sneegà...

Tad ilgaka ahrsteschanàs, wilschanàs, depresija... Lasdinsch dodas pahri robeschai meklet laimi. Pehz ilgakas klihschanas pa Kreewiju Lasdinsch apmetàs

Charkowà.

G. Lasdinsch.

Schobrihd Lasdinsch studê Charkowas augstskolas elektrotechniskâ fakultatê, kà treschà kursa students.

Atmetis lidoschanu un tagad sekmigi atrisina integralus un diferenzialus.

Tà usleesmoja un nodsisa Latwijas popularakà lidotaja slawa.

Meitene, kurai ap kaklu tschuhska.

Skolu museja direktora S. Silina 7 ar pus g. wezà meitina Leja, dsihwodama museja, tà peeradusi pee rahpukeem, ka no teem nemaz nebihstas. Usnehmumà meitene ar sawu mihluli, wezu salkti ap kaklu

Helsingforsa uswar Rigu futbolâ 3:1 (1:0)

Otrà pehz skaita pilsehtu sazihkste starp Helsingforsas un Rigas futbola komandàm wakar beidsàs ar Helsingforsas **uswaru 3:1**. Wakarejà somu uswara bija pelnita. Helsingforsas komanda spehleja daudz razionalak, kà Rigas, kurai sewischki wahja bija usbruzeju linija. Someem bija ahtrs skrehjeens, labs starts un leela energija. Somu komandâ koti labi bija wahrtsargs un abi aissargi, sewischki kreisais. Pussargi ari labi atbalstija sawus usbruzejus, kuri sawukahrt spehleja ar leelu energiju un bija koti bihstami ar saweem spehzigeem siteeneem pa wahrteem pat no tahleenes. Par noschehloschanu otrâ puslaikâ spehle peenehma deesgan rupju nokrahsu, tà kà teesnesim Kruhminam bija janoraida no laukuma pa weenam spehletajam no katras komandas.

Helsingforsas komanda usnahk laukumâ filos kreklos un baltàs biksitês, sekoschâ sastahwâ: Holmbergs — Kelins, Saarilathi — Wüniokša, Soinis, Näwänen — Kulmala, Koponen, Eklöf, Kauerwa, Suontausta.

Rigas komanda (baltos kreklos un melnàs biksitês): Jurgens — Grahwels, Kundrats — Rose, Stantschiks, Behrsinsch — Urbans, Plade, Scharfs, Andrejews, Bradinsch. —

Spehli ussahk Riga un pirmàs desmit minutes ta norit pa leelakai daksai pee Helsingforsas wahrteem. Drihz Scharfs raida spehzigu siteenu somu wahrtos, kuru leelisku likwidê wahrtsargs, tàpat ari Bradina siteenu. 13-â minutê Helsingforsa saudê pirmo kuhri. Nahkoschâ minutê kriht Rigas stuhris. Resultatus tee nedod.

Pehz 15 minutem teesnesis pahrtrauz spehli uz 10 sekundem godinot miruschâ Somijas komandas kapitàna **Swena Lijdmana** peemiņu, kursch spehlejis kà kreisais aissargs. 19. minutê

Jurgens leeliski likwidê somu dubultsiteenu

sawos wahrtos. Attihstot koti strauju spehles tempu somi panahk stipru pahrswaru un 29. minutê ar zentra usbruzeja Eklöfa siteenu kriht

pirmee Rigas wahrti.

Kaut gan somi wisu laiku stiprâ pahrswarâ, tomehr pirmais puslaiks wairak resultatus nedod un winsch beidsas 1:0 par labu Helsingforsai.

Otrâ puslaika sahkumâ teesnesis dod Rigai par labu 11 mtr. soda siteenu, kuru

Scharfs aissit garam.

Tuhlit pehz tam teesnesis par rupju prekineeka gruhschanu soda laukumâ noraida weenu somu spehletaju no laukuma un peeschkir Rigai

atkal 11 mtr. soda siteenu,

kuru Stantschiks pahrwehrsch wahrtos, ar to stahwokli islihdsinadams. Puslaika widû ar spehzigu siteenu no deesgan leela attahluma somu labais usbruzejs

eesit Rigai otrus wahrtus.

Stiprâ pahrswarâ somi, bet muhsu aissargi ar wahrtsargu likwidê daudzus winu bihstamus usbrukumus. Daschas minutes pirms spehles beigam somi eesit

Rigai wehl treschos wahrtus

un sazihkste beidsas 3:1 par labu Helsingforsai. —

Uhtrupes

16. augustâ: Rigâ, Wakru eelà Nr. 22, weikalâ plkst. 10 pahrdos Ludwigam Karnewalam peederoschàs tapetes, schablonpapirus u. z., kopwehrtibà par Ls 1500. Merkela eelà Nr. 7, dz. 5, plkst. 10 pahrdos Mosejam Weinreicham peederoschàs mebeles, nowehrtetas par Ls 450. Merkela eelà Nr. 7, dz. 5, plkst. 10 pahrdos Abramam Mosa d. Weinreicham peederoscho pianino un mebeles, kopwehrtibà par Ls 800. Katrines dambi Nr. 3 plkst. 10 pahrdos Schanim Knehkam peederoscho automobili, weeglo, nowehrtetu par Ls 500. Pils eelà Nr. 17 plkst. 10 pahrdos Hermanim un Leonam Reichekeem peederoscho dsihwokla eekahrtu, nowehrtetu par Ls 275,72. Stabu eelà Nr. 46-48, dz. 29, plkst. 10 pahrdos Urielam Dimantam peederoschàs mebeles, nowehrtetas par Ls 518. Tscheekurkalna 1. linijà Nr. 39 plkst. 10 otrâ uhtrupê pahrdos Peteram un Karlinei Janiten peederosch. mebeles, mahjlopus, lezekku rahmus u. z., kopwehrtibà par Ls 1690. Dsirnawu eelà Nr. 131 plkst. 11 pirmos un otros tirgos pahrdos Arturam Bihdelam peederoschàs mebeles, krahsu makamo maschinu, krahsas un ehrseli, kopwehrtibà par Ls 3566. Marijas eelà Nr. 21a, weikalâ, plkst. 12 pahrdos Salemanam Jachninam peederoschos kungu uswalkus, nowehrtetus par Ls 440. Marijas eelà Nr. 21 otros torgos plkst. 10 pahrdos mir. Feodosijai Schuk peederosch. damu kleites, krahjlases grahmatinas, seemas mehteli, spilwenus, pehkus u. z., kopwehrtibà par Ls 440. Elisabetes eelà Nr. 103, dz. 14, plkst. 10 pahrdos Konstantinam Kirisam peederoschàs mebeles, nowehrtetas par Ls 440. Prefekturas saimneezibas nodalà, ist. 25, plkst. 10 pahrdos daschadu konfiszetu un schaubigàm personam atnemtu mantu. Rigas pretschu stazijà plkst. 10 pahrdos sekoschus no sanehmejeem neispirktus suhtijumus: 4 muzas sikles sw. 474 klgr., 1 kasti siwju konserwu swarà 12 klgr., 30 koka kastes swarà 292 klgr., 1 muzu sahlitu sikku swarà 73 klgr., 1 paku makulaturas sw. 15 klgr., 1 saini makulaturas sw. 8 klgr., 6 kastes swaiga seera sw. 410 klgr., 3 kastes pudeles sw. 1 klgr., 1 weetu tukschi kurwji sw. 4 klgr. Awotu eelà Nr. 30 weikalâ un Stabu eelà Nr. 60b, dz. 19, plkst. 10 pahrdos Fotijam Sokolowam peederoschàs mebeles un manufakturu, nowehrtetus par Ls 381,90. Ganibu dambi Nr. 11 plkst. 10 pahrdos Abramam Groisam peederoscho dsihwoku eekahrtu, nowehrtetu par Ls 1010. Blaumana eelà 3, sehtâ, plkst. 1 pahrdos firmai Kaplans u. dehli peederoscho automobili, nowehrtetu par Ls 2000.

Nekustamu ihpaschumu uhtrupes

25. augustâ plkst. 10 rihtâ Rigas apgabalteesas zivilnodalas sehdschu sahlê publiskos torgos pahrdos Ed. Uppei, Paulinei Paukschen, Antonijai Paut u. z. peederoscho nekustamu ihpaschumu, kursch atrodas Walmeeras aprinki, Umurgas draudzê un sastahw no Pozeema muischas semneeku semes atdalitàm „Pauneku" mahjam. Ihpaschums preeksch publisteem torgeem apwehrtets par Ls 10.000. — un apgruhtinats ar hipoteku paradu par Ls 1933,33. — Turpat plkst. 10 rihtâ publiskos torgos pahrdos Karlam Blumbergam peederoscho nekustamu ihpaschumu kursch atrodas Walmeeras aprinki, Alojas draudzê un sastahw no Umurgas muischas semneeku semes atdalitam Preekschanu-Kalninu mahjam. Ihpaschums preeksch publisteem torgeem apwehrtets par Ls 6000.—

Turpat plkst. 10 rihtâ publiskos torgos pahrdos Ilzei Laubert peederoscho nekustamu ihpaschumu kaz atrodas Walmeeras aprinki, Burtneeku draudzê un sastahw no Butneeku pilz. muischas semneeku semes atdilatàm Plihte mahjam. Ihpaschums publisteem torgeem apwehrtets par Ls 2224. — un apgruhtinats ar hipoteku paradu par Ls 1500. — Turpat plkst. 10 rihtâ publiskos torgos pahrdos Jahnim Patwaram peederoscho nekustamu ihpaschumu kursch atrodas Walmeeras apr., Walmeeras draudzê un sastahw no Muhru muischas semneeku semes atdalitam Wez-Patwara mahjam. Ihpaschums publisteem torgeem apwehrtets par Ls 6000. — un apgruhtinats ar hipoteku paradu par Ls 6166,66.

Uhtrupes prowinzê

16. augustâ: Dubultos, Jaunâ prosp. 22, plkst. 10 pahrdos otrâ uhtrupê Karlim Melrajam peederoschàs mebeles, 2 weenstobru bises, breescha ragus, 1 barometru, bildes, weenus medneeka sahbakus, daschadus ishahstus putnus, kopwehrtibà par Ls 672. Saldû, Upesmuischas eelà Nr. 24, plkst. 12 pahrdos Lutrinu jaunà muischà kulturelà zentra wehja motoru. Leepajà, Juhras eelà Nr. 19, plkst. 2 pahrdos Fridmanim Josefam peederoscho dsihwokla eekahrtu, nowehrtetu par Ls 550.

17. augustâ: Leepajas-Aispites apr. Asites pag. Silneezu mahjàs plkst. 12 pahrdos Frizim Petera d. Kerim peederoscho gowi, nowehrtetu par Ls 30. Leepajas-Aispites apr. Krotes pag. Sluturu mahjà plkst. 12 pahrdos Jekabam Breescham peederoschos meschus, rudsus, kartupeļus kopwehrtibà par Ls 45. Leepajas-Aispites apr. Asites pag. Tschuku mahjà plkst. 12 pahrdos Nikolajam Jahna d. Iwanowam peederoscho kehwi, nowehrtetu par Ls 35. Ludsas apr. Pildas pag. Sacharu folwerkà plkst. 10 pahrdos Marijai Rjabinowai peederoscho schujmaschinu. Jaunlatgales apr. Balwu meestà polizijas eezirkna kanzlejà plkst. 10 pahrdos Josifam Aleksandrowitscham peederoscho „Singera" firmas kahjminamo schujmaschinu, 1 alkschna koka diwdurwju skapi, 1 oscha koka kumodi kopwehrtibà par Ls 200. Bolwu meestà polizijas eezirkna kanzlejà plkst. 10 pahrdos Abramam Fischeram peederoscho 1 pulksteni, 1 diwanu, 3 polstetus krehslus, 1 galdu, 2 galdasegas, kopw. par Ls 60. Bolwu meestà poliz. eezirkna kanzlejà plkst. 10 pahrdos Einam Finkelsteinam peederoscho gowi, nowehrtetu par Ls 70.

Atbildigais redaktors: Pawils Rosits.

Izdewejs: Akziju sabeedriba „Brihdis".

Eespeests Akz. Sab. „Rjiti" spestuwê, Rigâ, Dsirnawu eelà Nr. 57.